Uwe Matzeit
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht
Testament · Pflichtteil
vorweggenommene Erbfolge
Erbengemeinschaft · Vorsorgevollmacht · Patientenverfügung
neue Adresse!
Rechtsanwälte Jeutter & Kollegen
Wilhelmstraße 20a · 79098 Freiburg
Telefon 0761 36 87 40
info@jeutter-kollegen.de

Dreisamtäler

sponsor team
Mannschaft hinter der Mannschaft

ZIWA IMMOBILIEN
Geben Sie sich nicht mit weniger zufrieden!
Monika Zipfel & Marina Rueb
ImmoWirt & gepr. ImmoMakl.
Mitglied im IVD
KiZa 07661 96 89 791
Todtnau 07671 999 385
ziwa@ziwa.eu . rueb@ziwa.eu
www.ziwa.eu . ZIWA seit 25 J

Anzeigen/Redaktion: Tel. 0 76 61 / 35 53 • Fax 35 32 • eMail: info@dreisamtaeler.de
34. Jahrgang • Nr. 31 • Mittwoch, 6. November 2019

Gasthaus Zum Stahl
Die Art zu Geniessen
FEINE GANSGERICHTE
von St. Martin, Mo. 11.11.19
jeden Tag bis Weihnachten
WILDWOCHEN
Fr. 8. Nov. – So. 24. Nov.
Wild aus heimischer Jagd nach original badischen Wildrezepten
79104 Freiburg · Kartäuserstr. 99
T: 0761.33402 · www.zum-stahl.de

Verkaufsoffener Sonntag und großer Brettle- und Snowboardmarkt

Foto: Achim Müller

Kirchzarten *(dt.)* „Echt abgefahren“ – unter diesem Motto lädt der Gewerbeverein Kirchzarten zum 22sten Mal am kommenden Sonntag zum Verkaufsoffenen Sonntag und großen Brettle- und Snowboardmarkt ein.

Dass dieser „Dauerbrenner“ nichts an seiner Attraktivität für Besucher verloren hat, liegt am Kirchzartener Gewerbe und an der Kirchzartener Infrastruktur. Der Kunde kann sich hier immer willkommen fühlen, die Wege sind kurz und die Vielfalt ist groß. Und so darf man sich getrost auf einen abwechslungsreichen Sonntag mit attraktiven Angeboten und vielen tollen Aktionen für Groß und Klein freuen.

Vielleicht startet ja der Tag in der Fußgängerzone, mit dem Verkauf von gebrauchtem Skimaterial oder auf der Suche nach Neuem? Auch Kurzentschlossene sind herzlich willkommen und können sich ohne Anmeldung einen Tisch in der Fußgängerzone zum Verkaufen suchen. Biertische und -bänke wurden vom Gewerbeverein als Verkaufsfläche aufgestellt. Eine Standgebühr ab 5.- Euro wird dafür erhoben.

Bummeln, shoppen, genießen – an diesem Sonntag bleibt kein Platz für Langeweile. Klettern an der größten mobilen Kletterwand Deutschlands oder hoch hinaus in der Drehleiter von der Gesamtwehr Kirchzarten? Bewundern der Riesenseifenblasen von der Professor Bubbles oder sein Können am Skisimulator am Stand von Testo Industrial Services unter Beweis stellen? Schnupperfahrten mit dem Oldtimer-Bus der Fa. Hummel oder Fahrt mit dem Shuttlebus ins Gewerbegebiet oder zum Martinimarkt in die Rainhofscheune? Gutes Tun mit dem Kauf vom Adventskalender des Lionsclub Dreisamtal oder am Stand vom Diakonischen Werk mit seinen Arbeiten aus dem Holz- und Kreativatelier vorbeischauen? Autogrammstunde mit Weltmeister Roman Rees bei Raumausstattung Weiß besuchen oder die Ausstellung der Einreichungen zum diesjährigen Jugendkunstpreis in der Sparkasse bestaunen? Ein Programm, das es in sich hat und getrost als „echt abgefahren“ bezeichnet werden kann.

Alle weiteren Infos auf den Seiten 15 bis 19 in dieser Ausgabe und auf www.echt-kirchzarten.de

omni-U
Entrümpelung
Haushaltsauflösung
Messie-Wohnungen
Reinigungsarbeiten
Demontage
Aktenvernichtung
Abbrucharbeiten
Umwelt- & fachgerechte Entsorgung
Uwe Hartmann
0761/7697932
www.omni-u.de
info@omni-u.de

ZO ZENTRUM OBERWIEHRE
GROSSER BRETTLEMARKT
16.11.2019
10 - 18 UHR
SCHNÄPPCHEN
Neu oder gebraucht:
Skier, Snowboards, Schlitten, Helme, Skischuhe, Zubehör u.v.m.
WINTER-SERVICE
Alles vom Fachmann:
Bindungscheck und -einstellung im Vorort-Service.
In Kooperation mit
sport kiefer.
PTS

Der Meisterbetrieb für Kunsthandwerkliche Grabmale – seit vier Generationen. Direkt an Freiburgs Friedhöfen.
am Hauptfriedhof, 0761/274336
am Bergäckerfriedhof, 0761/611040
www.bildhauerei-storr.de
Michael Storr Bildhauer

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Fachbetrieb nach §19 WHG
seemann Tankschutz
www.tankschutz-seemann.de
Reinigung • Hüllen • Einbau • Neutank • Montage • Alttank • Demontage • Entsorgung
email: info@tankschutz-seemann.de • 79117 Freiburg • Büro: Tel. 0761 / 69198 • Fax 696757
Büro Kirchzarten: Tel. 07661 / 908616 46 • Fax 908616 51 TÜV-Mängelbeseitigung

Christian Müller
Immobilien
Weil Sie mehr verkaufen als nur eine Immobilie.
www.cm-immobilien.de
Tel. 07661 - 90 88 90

Fasnet-Eröffnung am 11.11.

Kirchzarten *(glü.)* Traditionell wird auch in diesem Jahr am 11.11. um 20:11 Uhr in Kirchzarten die Fasnet am Narrenbrunnen vorm Hotel Sonne eröffnet. Die Höllenzunft Kirchzarten, eine der ältesten Narrenzünfte im Süddeutschen Raum, wird wie jedes Jahr wieder ihr Narrenlicht an alle Narren überreichen. Diesen alten Brauch vollziehen alle Nester der Höllenzunft unter der Leitung von Oberzunftmeister Markus Schwär. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Dreisamtäler

Preiscego in Hofsgrund

Solo – Piccolo – Bettel – Räuber - Cego

Oberried-Hofsgrund *(dt.)* Das Cegospiel ist ein altes, sehr unterhaltsames Kartenspiel und bietet viele Varianten. Es wird vornehmlich im badischen Raum und insbesondere im Schwarzwald gespielt. Im Bürgerhaus in Hofsgrund wird deshalb am Sonntag, 10. November, um 14.00 Uhr ein Preiscego veranstaltet, wozu alle Interessierten herzlich eingeladen sind. Dieses Turnier zählt auch zur Cego-Schwarzwaldmeisterschaft.

Hierbei gibt es viele Preise zu gewinnen. Das Startgeld beträgt 8,- Euro. Weitere Informationen unter www.cego.simigos.com oder Tel.: 0170 - 212 30 23.

• Dachfenstereinbau
• Abdichtungen
• Solaranlagen
• Dacharbeiten
• Sanierungen
• Reparaturen
• Kranarbeiten
Saier
Ideen für das Dach
Matthias Saier • Ibentalstraße 13 • 79256 Buchenbach
Tel. 07661 / 979 200 • Fax 979 201 • info@saier-dach.de

Fell-Center
H. Blattmann
www.fell-center.de
Schwarzwaldstraße 235
79117 FR-Ebnet • 0761-67374
Fellprodukte mit höchstem Qualitätsstandard
- Hand- und Hausschuhe
- Pantoffeln
- Lammfelle versch. Farben
- Fellwesten
- Medizinfelle/Babyfelle
und weitere hochwertige Fellartikel für Jung & Alt.

www.saier.com
Mit uns haben Sie stets gute Aussichten!
Unsere Leistungen
. Dächer aller Art . Dachfenster
. Dachreparaturen . Fassadengestaltung
SAIER Dachtechnik GmbH
Saier Dachtechnik GmbH
Inhaber: Michael Saier
Ibenbachstraße 8 . 79256 Buchenbach
Tel.: 07661 99711 . info@saier.com

vhs
Volkshochschule
Dreisamtal e.V.

Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten
Tel.: 07661-5821
anmeldung@vhs-dreisamtal.de
www.vhs-dreisamtal.de

Vortrag mit musikalischer Begleitung: "Edelweißpiraten sind treu" - Jugendwiderstand im 3. Reich (Dorothea Grube) Mi, 27.11., 19:30 - 21 Uhr, 13 €

Ich, Du und Wir - Frühes soziales Lernen in der Krippe und im Kindergarten (Lucie Susanne Gräbe) Sa, 16.11., 9 - 12.15 Uhr, 20 €

Unseren Kindern soll es gut gehen, auch bei unserer Trennung - *Teil 1:* Einführung mit dem Film "Kinder lassen sich nicht scheiden" (Elfi Eitenbenz) Mo, 18.11., 18:30 - 20:30 Uhr, 13 €

Unseren Kindern soll es gut gehen, auch bei unserer Trennung - *Teil 2:* mit Beteiligung einer Fachanwältin für Familienrecht (Elfi Eitenbenz und Barbara Jochheim) Mo, 25.11., 18:30 - 20:30 Uhr, 17 €

Spanisch lernen/verbessern beim Latin-Trommeln - Inklusiv (Rafael Almendros und Phil Hensel) Sa, 16.11., 17 - 19:15 Uhr, 24 €

Improvisationstheater - inklusiv (Kathleen Iselt) Einführungsabend: Fr, 22.11., 19.30 - 21 Uhr, Kurs: Sa, 23.11. und So, 24.11. jeweils von 10 - 15 Uhr, 3 Termine, 49 €

Nana im Schwarzwälderlook (Susanne Woinke) Mo, 18.11, 18:30 - 21.30 Uhr, Di, 19.11. und Mi, 20.11. jeweils von 18:30 - 21 Uhr, und Do, 21.11., 18.30 - 21.30 Uhr, 4 Termine, 66 €

Weihnachtliche Lampengestaltung mit Origami (Anja Drews) Di, 19.11., 18:30 - 21:30 Uhr, 20 € Origami-Sterne (Anja Drews) Fr, ab 29.11., 18:30 - 21:30 Uhr, 2 Termine, 45 €

Fisch-Kochworkshop (Regina Steinebrunner) Mi, 27.11., 18 - 21 Uhr, 17 €

60+ Heiteres Gedächnistraining - Lachen nicht vergessen (Helgard Diestel und Gabriele Kling) Do, ab 14.11., 10 - 11:30 Uhr, 3 Termine, 22 €

"Stark" in den Winter - Inklusion kennt keine Grenzen - Gemeinsam (er)leben (Diane Schweizer und Susanne Hill-Rivero) Mi, 13.11., 19:15 - 21:30 Uhr, 14 €

Impressum

Der Dreisamtäler erscheint wöchentlich, teilweise auch 14-täglich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 25.500 Expl.

Herausgeber: Zypresse Verlags GmbH. Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Hanspeter Schweizer

Verlagsadresse: Freiburger Str. 6 (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553, Fax 3532. **www.dreisamtaeler. de**
e-mail: info@dreisamtaeler.de

Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück *(glü.)*, Gisela Heizler-Ries *(hr.)*,Dagmar Engesser *(de.)*, Elke Sonner (es.), Claudia Wandres *(cw.)*, Christine van Herk *(ch.)*

Layout:
Heike Wittenberg, Gisela Heizler-Ries, Martina Maier, Hanspeter Schweizer

Anzeigen: Gabi Maier, Felicitas Blank, Petra Wieczorek, Verlagsadresse

Druck: Freiburger Druck GmbH, Frbg.

Verteilung: Eigenvertrieb. Kontakt über verteilung@dreisamtaeler.de

Es gilt die Preisliste Nr. 18 vom 1. Januar 2018. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftl. Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

werbeagenturnieberle.de
AUSFÜHRUNGEN SÄMTLICHER DACHDECKERARBEITEN
Steiert
seit 1913
DACHDECKER - MEISTERBETRIEB
Buchenbach Gewerbestraße 8 Tel. 07661 / 23 47
info@steiert-dach.de www.steiert-dach.de
Ihr Fachmann für's Dach
- Dachrinnenreinigung
- Dacheindeckung
- Dachsanierung
- Dachfenstereinbau
- Flachdacharbeiten
- Dach-Isolierungen
- Reparaturen

Freiburger 5G-frei-Initiative erreicht Einwohnerversammlung

Freiburg *(dt.)* Die Initiative Freiburg.5G-Frei hat mit ihrer Unterschriftensammlung zum 5G-Ausbaustopp in Freiburg die Durchführung einer Einwohnerversammlung (§ 20a GemO) erreicht.
Sie findet am Mittwoch, dem 13. November, 19.00 Uhr im Paulussaal, Dreisamstr. 3 statt.

Themen sind: Stand des Wissens unabhängiger Forschung zu den Auswirkungen des Mobilfunks bis einschließlich 5te Generation auf Gesundheit, Nachhaltigkeit, Datenschutz und Grundrechte.

Der Ausbau der Mobilfunkinfrastruktur mit der 5G-Technologie darf nicht ohne Prüfung der Gesundheitsverträglichkeit und ohne gesetzlich vorgeschriebene Technikfolgenabschätzung erfolgen. Darüber soll in der Versammlung informiert werden.

Im ungeprüften Ausbau der 5G-Technologie sieht die Initiative eine Verletzung der Vorsorgepflicht der Politik und fordert industrie- und regierungsunabhängige Risikoklärung ebenso wie die Prüfung der Auswirkungen von Hochfrequenzwellen nach dem Mobilfunkstandard 5G auf Gesundheit, Selbstbestimmung und Grundrechte und den ökologischen Fußabdruck.

Forum Sozialökologischer Wandel:

Neue Wohnkonzepte für den fünften Wohnhof am Kurhaus Kirchzarten

Kirchzarten *(dt.)* Im Baugebiet am Kurhaus Kirchzarten steht noch ein fünfter Wohnhof mit elf Grundstücken zur Bebauung an, über deren Verwendung in den kommenden Monaten intensiv diskutiert werden wird. Bereits im Juni wurden auf einer Veranstaltung Ideen für ein Gesamtkonzept zur Bebauung des fünften Wohnhofs gesammelt. Neben der Schaffung bezahlbaren Wohnraums für Jung und Alt sind dabei immer wieder neue Wohnformen genannt worden, für die es ganz offensichtlich einen großen Bedarf gibt. So suchen immer häufiger ältere Menschen eine eigene Wohnung in einem partizipativen Wohnumfeld, in dem sie sich einbringen und so der Vereinsamung entgegenwirken können. Auf großes Interesse stoßen auch Projekte ähnlich der von der Bürgergenossenschaft Oberried realisierten, selbstverantworteten Pflegewohngruppen. Doch auch junge Menschen oder Familien empfinden das Leben jenseits von Einfamilienhäusern als bereichernd. Die Chancen, in Kirchzarten ein innovatives, modernes Wohnumfeld zu schaffen, sind aktuell vor allem deshalb groß, weil bei einem Wohnhof die Wechselwirkungen unterschiedlicher Modelle genutzt werden können. Im Idealfall entsteht ein Umfeld, das die Prinzipien Teilen, Begegnen und Einbringen (er) lebbar macht.

Das Forum sozialökologischer Wandel möchte auf der heutigen Veranstaltung mit professioneller Unterstützung durch die lokale Agentur für Wohngruppen weiter an Konzepten arbeiten, die dann dem Gemeinderat vorgelegt werden können.

Veranstaltung: Neue Wohnkonzepte für den fünften Wohnhof am Kurhaus, Mittwoch, den 6. November 2019, 19.30 Uhr, Bürgersaal Verwaltungsscheune Talvogtei.

Klimaneutrales Dreisamtal

Neues „Diskussion-Forum“

Kirchzarten *(dt.)* Die Initiative "Klimaneutrales Dreisamtal" hat auf ihrer Homepage www.klimaneutrales-dreisamtal.de nun die Möglichkeit eingerichtet in einem Diskussions-Forum sich offen, ehrlich, sachlich und respektvoll auszutauschen.

Weitere Informationen gibt es bei einer kostenlosen Impuls-Energieberatung am Freitag, 29. November, 16.00 bis 20.00 (je Interessierten 1 Stunde, bitte Wunschtermin -auch mehrere- mitteilen.) Der mögliche Termin und der Ort wird mit der Anmeldebestätigung mitgeteilt. Alternativ/zusätzlich besteht die Möglichkeit einen individuellen Vorort-Termin zu vereinbaren.

Kontaktmöglichkeiten: 07661/4951 oder info@dersonnenkoenig.de oder www.klimaneutrales-dreisamtal.de

Klimaschutz-Tipp im Dreisamtäler

Unverpackt einkaufen in Selbstabfülltheken

Kirchzarten *(de.)* In den Beckesepp-Filialen in St. Peter, Littenweiler und in der Wiehre gibt es inzwischen eine Unverpackt-Abteilung mit einer Vielzahl an selbstabfüllbaren Trockenprodukten. In Kirchzarten befindet sich diese Station im Aufbau.

Abfüllen kann man sich verschiedene Reis- und Pasta-Sorten, Bulgur, Leinsamen, Kichererbsen, Linsen, Rohrzucker, Haferflocken, Nüsse, Trockenfrüchte und Süßes wie Schokorosinen, Lakritz oder Gummibärchen in Bioqualität. Entweder man bringt sein eigenes Gefäß mit, oder nutzt die bereitgelegten Papiertüten. Noch besser sind die Baumwollsäckchen, die man kaufen und immer wieder verwenden kann.

Plastik, so Johannes Ruf, Geschäftsführer von Beckesepp, sei ein vielfältig einsetzbares Material, doch habe es sich mehr und mehr zu einem Fluch verwandelt. Schädliche Inhaltsstoffe belasten Gesundheit und Umwelt, im Ozean treiben gigantische Inseln aus Müll und in manchen Tiermägen findet sich mehr Mikroplastik, als tatsächliche Nahrung.

Ein Umdenken sei nötig und der Plastikkonsum müsse reduziert werden. Das sei auch gar nicht schwierig, so Ruf, wir müssten einfach wieder einen Schritt zurückgehen und es wie die Großeltern halten: damals nahm man noch seinen eigenen Beutel mit zum Krämer um die Ecke, um sich die Waren einpacken zu lassen.

Die Selbstabfülltheke, die es seit einer Woche bei Beckesepp in der Hansjakobstraße in Littenweiler gibt. *Foto: Dagmar Engesser*

LUMIK-Eröffnungskonzert

Kirchzarten *(es.)* Die 3. Saison der Kammermusikreihe LUMIK – Literatur und Musik in Kirchzarten – wird am Samstag, dem 16. November, um 20.00 Uhr eröffnet. Es spielen die beiden Initiatoren der Konzertreihe Kirsten Ecke (Harfe) und Michael Dinnebier (Violine). Tschaikowskys „Canzonetta“, der Gesang einer Lerche von Vaughan Williams und Stimmen aus dem „Karneval der Tiere“ werden an diesem Abend ebenso zu hören sein wie eine Jugendsonate des jungen Mozart und eine „Havanaise“ von Saint Saens. Dazu lesen die beiden Musiker Texte von Shakespeare, Rilke, Auden und Loriot. Karten für das Konzert im Kirchzartener Bürgersaal, Talvogteistraße 2a, sind in der Mediathek, Telefon 07661/393-64, oder ab 19.00 Uhr an der Abendkasse erhältlich. Neben dem bekannten LUMIK-Konzertabo, das 3 frei wählbare Konzerte umfasst, gibt es in dieser Saison erstmals das Abo „Alle 5“ für 60.- Euro. Verbindliche Reservierungen sind auch per E-Mail möglich unter lumik@mail.de.

SUDOKU

		6	9		4	1		
	4			1			9	
1		5				3		6
9				2				4
	2		6		3		5	
7				9				1
8		4				5		3
	3			5			8	
		9	3		8	6		

Handwerker im Dreisamtäler

IES
Eugen Schneider
schöne Bäder und Wärme
WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG m/w/d
in den Bereichen Sanitärtechnik, Heizungstechnik, Kundendienst und schöner Bäder.
Melden Sie sich gerne bei uns. Tel: 07661/12 39
www.eugen-schneider.de
Eugen Schneider GmbH • Im Brühl 19 • 79254 Oberried
Telefon: 07661/1239 • info@eugen-schneider.de

Wißler
Seit 75 Jahren
Metallbau
Edelstahlkonstruktionen
Blechbearbeitung
Stahlbau
Schlosserei
Telefon 07661/5018 Fax 7810
79256 Buchenbach
Landtechnik
Reparatur und Service
Forstbedarf
Verkauf und Kundendienst
Motorgeräte
Telefon 07661/9899338
Himmelreichstraße 3
Email: info@wissler-metallbau.de

Zimmerei
Jürgen Winterhalter
INSEKTEN SCHUTZ
Ihr Partner für:
Perfekte Insektenschutz Gitter
nach Maß!
Weilersbachstr. 9a · 79254 Oberried
Tel. 07661-981561 · Tel. 0171-3818343

Klaus Kleiser
Baubetrieb
KK
Kreativ +Kompetent
Bauservice
Reparaturen
Sicht- und Verblendmauerwerke
An- u. Umbauten
Garagen u. Carports
Am Rotbach 21
Kirchzarten
Tel. 07661 / 62 313
Fax. 07661 / 98 93 21
Mobil 0163 / 32 59 412
www.klauskleiser.de

Leserzuschrift

Zu unserer Auflösung zum Dreisam-Schlaue, Ausgabe vom 23. Oktober 2019, erreichte uns folgende Leserzuschrift:

Die Antwort in der Ausgabe vom 23.10.2019 zu der Frage in der Ausgabe Nr. 29 ist falsch. Eine Wasserscheide zwischen Thurner und St. Märgen gibt es nicht. Deshalb kann sich auch der im Bild dargestellte Stein nicht an dieser Stelle befinden. Der Stein befindet sich exakt an der Hofgrenze zwischen Brosi- und Willmanns Hof, beide im Ortsteil Erlenbach St. Märgen. Der Stein wurde errichtet anlässlich der 900 Jahrfeier von St. Märgen an der Grenze der ehemaligen Gemeinde Hinterstraß und St.Märgen. Diese Linie ist auch gleichzeitig die Wasserscheide zwischen Holzschlag-Bach (Dreisam) und Glasser-Bach (Elz). Ich bitte um Berichtigung.

Klaus Schwer, St. Märgen

So ist's richtig:

Mail-Adresse Goldschmiedemeisterin Renate Käthe Kiefer

Kirchzarten-Burg *(dt.)* In unserem Bericht über die Goldschmiedemeisterin Renate Käthe Kiefer, die seit fünf Jahren in der Rainhof-Scheune ansässig ist und ihre 10-jährige Selbstständigkeit feiern konnte, hat sich bei der Mail-Adresse leider ein Fehler eingeschlichen. Die richtige Mail-Adresse lautet: kontakt@renate-kaethe-kiefer.de, telefonisch ist Renate Käthe Kiefer unter 0170 - 312 45 66 zu erreichen.

Sperrung in der Alemannenstraße

Barrierefreier Ausbau Bushaltestelle Höllentalstraße

Littenweiler *(hr.)* Die Arbeiten für den Umbau der Bushaltestelle „Höllentalstraße“ in der Alemannenstraße in Littenweiler schreiten zügig voran. Für die abschließenden Asphaltarbeiten in der Alemannenstraße muss diese voraussichtlich bis Samstag, 9. November, zwischen der Einmündung Höllentalstraße und der Einmündung Friesenstraße voll gesperrt werden. Eine Umleitung über den Frankenweg ist ausgeschildert. In der Höllentalstraße wurde eine Ersatz-Bushaltestelle eingerichtet. Das Garten- und Tiefbauamt bittet alle Verkehrsteilnehmenden die baustellenbedingten Hinweis- und Umleitungsbeschilderungen zu beachten.

Gesangsverein Frohsinn

Interkulturelles Konzert

Littenweiler *(hr.)* Der Gesangverein Frohsinn Littenweiler und der Freiburger Nepalese Association-FNA laden am Samstag, dem 9. November, ab 17.00 Uhr zu einem Interkulturellen Konzert in den Bürgersaal in Littenweiler ein.
Die Sängerinnen und Sänger des FNA, unter Leitung von Shankar Bogati und Satis Shroff sowie des Gesangverein Frohsinn unter musikalischer Leitung von Ingrid Baccetta, singen und präsentieren deutsche und nepali Volkslieder und Volkstänze aus Nepal. Im Anschluss gibt es für die Gäste Spezialitäten aus Nepal und die Gelegenheit zum gemütlichen Beisammensein. Der Eintritt ist frei, eine Spende erbeten. Einlass ist ab 16.30 Uhr.

Eschbach soll noch liebenswerter werden

Großes Interesse beim Bürgerforum

Eschbach *(ch.)* Es tut sich was. Am 25. Oktober stand beim Bürgerforum zum Thema „Ortsteilkonzept Eschbach“ in der örtlichen Mehrzweckhalle, Stegens kleine Schwester im Rampenlicht. Nahezu 100 Bürger und Bürgerinnen besuchten mit großem Interesse die Veranstaltung, erfreulicherweise zeigten sich hier Engagierte aus jeder Altersgruppe. Stegens Bürgermeisterin Fränzi Kleeb sowie Eschbachs Ortsvorsteher Johannes Schweizer, freuten sich sichtlich über das große Interesse der Eschbacher an der Gestaltung ihres Dorfes und auch Patricia Schulte, vom FSP Planungsbüro Freiburg, zeigte sich überwältigt von der Bürgerbeteiligung. Wen wundert's, genießt Eschbach doch auch ein reges Vereinsleben und eine intakte Dorfgemeinschaft, die es zu erhalten und zu fördern gilt. Fragen wie: können Räumlichkeiten der Schule vielleicht umgenutzt werden? Eschbachs Mehrzweckhalle wurde zur Ideenwerkstatt und so fanden sich auf großen Tafeln Begriffe wie „ein Bürgerhaus“, „Räumlichkeiten fürs Krafttraining“, „ein Mitfahrbänkle“. Besonders großes Interesse galt der gemeinschaftlichen Energieversorgung/Hackschnitzelanlage, aber auch die Idee, einen Ort der Begegnung zu gestalten, beispielsweise ein kleines Café, fanden sich ganz oben auf der Wunschliste. Nun heißt es für das Planungsbüro, alle Infos zu bündeln und zu einem Konzept zusammen zu fassen. Die Ergebnisse werden bis Anfang nächsten Jahres erwartet. Dann erfahren auch die Bürgerinnen und Bürger wie es weitergeht mit Eschbach.

Bilderrahmen öffnet Blick vom Burger Platz in die Landschaft

Erste Maßnahmen einer Neugestaltung abgeschlossen – 12.000 Euro für den Rahmen extra

Mit starkem Gerät errichteten Fachleute an der Hangkante des Tarodunumwalls den aus Cortenstahl geschweißten „Ausblick in die Landschaft“. – Acht massive, ins Betonfundament eingelassene Edelstahlschrauben halten den Stahlrahmen. *Fotos: Gerhard Lück*

Kirchzarten *(glü.)* Die Wünsche der Bewohner der Birkenhofsiedlung und des sie vertretenden Bürgervereins nach einem harmonischen Rund des gesamten Burger Platzes erklangen sofort, nachdem die B31 nicht mehr durch die Siedlung verlief. Zwar gleich verkehrsberuhigt quert die Höllentalstraße immer noch den zentralen Platz im Süden. Seit 2015 läuft nun ein Entwicklungsprozess „Neugestaltung Burger Platz“. Beteiligt sind Gemeinderäte, der Bürgerverein Burg, die IG Offener Burger Platz, die Gewerbetreibenden am Burger Platz, die Feuerwehr Burg sowie die Landschaftsarchitektin Bettina Baier und Petra Süppel vom Bauamt der Gemeinde Kirchzarten. Da für die Umsetzung der Planungsergebnisse – eine sogenannte „Große Lösung“ – keine Finanzmittel zur Verfügung standen, beschloss der Gemeinderat „kleinere Sofortmaßnahmen am Burger Platz“ und stellte dafür 35.000 Euro zur Verfügung.

Dazu gehörten auf dem nördlichen Platz zwei neue Bäume, neue Bänke mit doppelseitiger Sitzfläche und Rückenlehne sowie ein neues Arrangement der bestehenden Hockerbänke. Die radialen Strukturen der Nordseite mit Ausrichtung auf das Tor in der Platzmitte wurden durch Pflanzung von radialen Heckenelementen auf die Südseite des Platzes übernommen. Im bestehenden Baum- und Buschbewuchs an der Hangkante zum Tarodunumwall wurde eine Öffnung geschaffen, die den Ausblick in die Landschaft freigibt.

Um diesen Ausblick zu fokussieren, entstand in der IG Offener Burger Platz unter Mitwirkung des Künstlers und Kunstlehrers Wolfram Zimmer die Idee eines großen Fensters zum „Blick in die Landschaft“. Als „Rahmen schräg“ wurde das fünf Meter große quadratische Fenster in Cortenstahl geschaffen und jetzt errichtet. Für die von der Gemeinde zusätzlichen Kosten von 12.000 Euro gab es eine zweckgebundene Spende von 2.500 Euro. Nach der Aufstellung trafen sich rund 50 Bürger, um bei einem Umtrunk das Kunstwerk einzuweihen. Bürgermeister Andreas Hall lobte dabei das Engagement des Arbeitskreises und bat um Verständnis, dass die Gemeinde kein Geld für den Umbau der Straße aufwenden könne. Bürgervereinsvorsitzender Klaus-Peter Steybe erinnerte an Ideen zur Gestaltung des südlichen Platzes, auf dem auch mal ein Haus für Senioren geplant war. Das Fenster zur Landschaft symbolisiere nun die Erfolgsaussichten, wenn man für eine Sache kämpfe.

Das Fenster in die Landschaft *AllerleiReim*

Der freie Blick vom Burger Platz,
der in die Schwarzwald-Landschaft geht,
um den es gab gar viel Rabatz,
ja - richtige Entscheidungsdramen,
ob er auch weiterhin besteht,
hat mit dem riesengroßen Rahmen
aus rostig-rotem Cortenstahl,
der dieser Tage installiert
als Hingucker und Kunst-Denkmal,
jetzt eine neue Qualität.
Er wird von ihm streng fokussiert
vom Platz zum Horizont geführt.

In Sichtachse durchs Burger Tor
schaut man gen Süd wie nie zuvor.
Ganz vorne sieht man Bäume, Heister,
den Hausschornstein vom Bürgermeister
von Burg, als es noch eigenständig -
im Hintergrund, beschwingt, lebendig,
den weiten Wald- und Wiesenhang,
die Weidekühe mittenmang.

Der Rahmen steht - das ist der Gag -
tollkühn, grad nur auf einem Eck,
ragt in den Himmel, steil und starr
mit seinem Gegeneck - bizarr!
Man sieht dank raffiniertem Trick
die Landschaft jetzt mit schrägem Blick,
schaut ungewohnt diagonal
hier übers heimatliche Tal.

Betrachtet man's im Zeitenraffer,
wurd' endlich Faktum die Metapher,
die lang verfolgte Kunst-Idee
der toughen BurgerPlatz-IG -
vom „Fenster in die Landschaft“ - he!
das allezeiten offen steh!
Auch wenn es nur ein Fenster-Rahmen,
bring' allen er den Durchblick - Amen!
Auch jenen obercoolen Narren,
die nur noch auf ihr Smartphone starren -
egal, wo sie da geh'n und steh'n,
ihr schönes Umfeld nicht mehr seh'n.

Higl 10/19

Wir versorgen Sie zu Hause. Rufen Sie uns an.
Pflege Partner
Häusliche Alten- und Krankenpflege
Ihr Pflegetelefon 07661-980644
-- Eike von Gierke • Schwarzwaldstr. 19 --
79199 Kirchzarten
Homepage: www.PflegePartner-Kirchzarten.de

frisch und fein
R. & G. Blum
Obst, Gemüse und mehr ...
Zitronat & Orangeat 1/2 Früchte
Schlesierstr. 2 • 79117 FR-Littenweiler • Tel 0761/67474
www.frisch-und-fein.com

FULL SERVICE AGENTUR
WIR BRINGEN KREATION UND REALISATION IN EINKLANG
jumediaprint | jumediatec | jumediavision
Höfener Str. 10 · Kirchzarten www.jumediaprint.de

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Leserzuschriften

Zum Titelbericht "Eine Ode an die Öde: Architektonischer Einheitsbrei im Innerort?" in unserer Ausgabe am 23. Oktober 2019 erreichten uns folgende Leserzuschriften:

Liebe Frau Herk,
nur jemand, der Kirchzarten liebt, kann sich so über die von Ihnen genannten Missstände ärgern. Vor 8-9 Jahren wurde das von uns gemietete ältere Häuschen mit großem Grundstück und altem Baumbestand verkauft. Mittlerweile steht dort ein gesichtsloser Klotz, vom parkähnlichen Garten ist fast nichts mehr übrig, wie bei so vielen Häusern auf der St-Galler-Straße.

Mein Mann, meine 2 kleinen Kinder und ich wünschen uns sehr, nach Kirchzarten zurückzukehren - schon seit langer Zeit suchen wir dort eine Eigentumswohnung/ein Haus mit Gärtchen.

Sophia Spillmann • per eMail

Ironie erkannt und fortgeführt:
Ein großer Dank der Verfasserin des Artikels, dass sie auf so gelungene Art auf einen uns alle beschäftigenden untragbaren Missstand aufmerksam gemacht hat. Dass aufgrund der von ihr so subtil kritisierten Zustände niemand mehr nach Kirchzarten ziehen möchte und auch so gut wie keine Touristen mehr in unseren Ort kommen, ist uns schließlich allen längst aufgefallen.

Ein ebenso großer Dank an den Dreisamtäler, der einem dringlichen Problem auf seiner Titelseite den so nötigen Raum gewidmet hat. Was könnte es in der heutigen Zeit auch Wichtigeres geben…
Und sicherheitshalber noch ohne Ironie und in Kurzform: Was soll das?

Marielle Borchert, Kirchzarten

In eigener Sache:

Ich möchte mich bei den Leserinnen und Lesern der letzten Titelgeschichte, für die vielen positiven Rückmeldungen bedanken. Das macht Mut! Eine erstaunlich große Zahl von Menschen sieht die architektonische Entwicklung Kirchzartens mit ebenso gemischten Gefühlen. Wenn denn schon alte Häuser abgerissen werden, dann bestünden durchaus Möglichkeiten, Neubauten in „schön“ zu errichten und beispielsweise beim Bauen nachhaltigen Materialien, wie z.B. Holz, den Vorzug zu geben. Ich habe die Hoffnung auf ein Umdenken noch nicht aufgegeben und habe mich über so viel Beipflichtung sehr gefreut. *Christine van Herk*

Ein Fest für Genießer im Raum Freiburg

Genussmomente zu Weihnachten verschenken mit dem „Gutscheinbuch.de Schlemmerblock Freiburg & Umgebung"

Foto: privat

Freiburg *(dt.)* Noch auf der Suche nach dem perfekten Geschenk? Für strahlende Gesichter – nicht nur unterm Weihnachtsbaum – sorgt der „Gutscheinbuch.de Schlemmerblock Freiburg & Umgebung". Denn mit dem Gastronomie- und Freizeitführer voller 2:1-Gutscheine kommt wirklich jeder auf seine Kosten – egal ob Genießer, Adrenalin-Junkie, Wellness-Jünger oder Kultur-Fan. Jetzt erhältlich zum Sonderpreis von 19,90 Euro statt 34,90 Euro!

Regionale Highlights und Geheimtipps nach dem 2:1-Prinzip

Ein schönes Abendessen zu zweit, ein toller Tag im Freizeitpark oder eine erholsame Auszeit in der Therme: Der „Gutscheinbuch.de Schlemmerblock Freiburg & Umgebung" lädt zu einer genussreichen Entdeckungsreise voller regionaler Highlights und Geheimtipps ein. Alle Gastronomie- und die meisten Freizeit-Anbieter geben 2:1-Gutscheine. Restaurants spendieren also zum Beispiel das zweite Hauptgericht, im Café ist das zweite Frühstück gratis oder im Kino bekommt der Partner die Karte geschenkt.

Entdecken, genießen und sparen in und um Freiburg

Mit dabei in der Ausgabe 2020 sind unter anderem: Thurner Wirtshaus, St. Märgen, Höfener- und Erlenbacher Hütte, Cassiopeia Therme, Badenweiler; Die Restaurants in Karstadt und Kaufhof, Theaterbesuche • Frühstücke u.v.m.

Extra-Geschenk für noch mehr Genuss

Der „Gutscheinbuch.de Schlemmerblock Freiburg & Umgebung" enthält 106 Gutscheine und ist ab sofort bis zum 1. 12. 2020 gültig. So werden Genießer-Wünsche über ein Jahr lang wahr. Auf die Beschenkten wartet außerdem eine zusätzliche Überraschung: Die GutscheinbuchPlus-Card in jedem Block gewährt Zugriff auf über 5.000 weitere kostenlose, deutschlandweite Online-Coupons mit 2:1-Angeboten. Einfach unter www.gutscheinbuch.de/plus anmelden, Wunsch-Gutscheine online oder direkt über ein mobiles Endgerät generieren und damit auch spontan unterwegs genießen und sparen.

Verlosung

Der Dreisamtäler verlost 10 Exemplare **"Gutscheinbuch – Schlemmerblock - Freiburg und Umgebung".** Beantworten Sie folgende Frage: „Wieviele Gutscheine enthält die aktuelle Ausgabe?" Schicken Sie das Lösungswort per Mail an info@dreisamtaeler.de, per Fax an 07661 / 3532 oder per Post an Dreisamtäler, Freiburger Str. 6, 79199 Kirchzarten. Einsendeschluss ist der 12. Nov. 2019..

Gutscheinbuch.de Schlemmerblock Freiburg & Umgebung 2020. Preis pro Block: 19,90 Euro statt 34,90 Euro UPE (Code SBL20 bei telefonischen und Online-Bestellungen angeben und Block zum Sonderpreis erhalten, ab drei bestellten Exemplaren versandkostenfreie Lieferung).

Erhältlich im Handel, unter www.gutscheinbuch.de oder unter der Bestell-Hotline 01806 – 20 26 07 (20ct/Anruf aus dem dt. Festnetz, max. 60ct/Anruf aus dem Mobilfunk.

Varieté am Seepark: vom 7. bis 17. November 2019

Freiburg *(dt.)* Auch in diesem Jahr gibt's beim „Varieté am Seepark" wieder ein tolles Programm für alle Freunde gepflegter Unterhaltung rund um Artistik und Comedy. Hier ein Auszug: „Haarsträubend" . . . genial, witzig, komisch, das ist Fat King Konrad, der als Wissenschafts-Comedian, Zauberer und Moderator aus dem Fernsehen bekannt ist. Ein lässiger Typ, mit echt coolen Haaren, der mit seinen Knalleffekten und witzigen Experimenten Menschen zum Staunen bringt. Wir freuen uns, dass er sich auch für die Varieté-Bühne begeistern kann. Er ist der Moderator unseres 29. Varietés und präsentiert sich und die anderen Künstler auf seine unvergleichliche Art. Wunderbar haarstäubend und herrlich unterhaltend.

So faszinierend Fat King Konrad ist, der im bürgerlichen Leben Konrad Stöckel heißt, so faszinierend, artistisch, unglaublich, perfekt, sensationell und charmant sind auch unsere Künstler des Programms. Und dazu international.

Yasmin dell'Acqua kommt aus einer italienischen Zirkusfamilie und ist mit einem Namen, der auf der Zunge zergeht, und ganz großartigen Füssen ausgestattet. Mit diesen jongliert sie sensationell und wurde dafür mit einer Medaille in Monte Carlo ausgezeichnet.

Marc Mydras kennt hohe Berge aus seinem Heimatland der Schweiz und hohe Berge in Sachen Glas. Ganz ruhig und besonnen stapelt er Glas um Glas, aber nicht auf festem Untergrund. Nein, das wäre wohl zu einfach. Er ist ein sympathischer Hochstapler, der dieses Gebilde mit dem Mund balanciert.

Aus Berlin kommen Rudi Überall und Rainer Laumer, deren Namen viel zu harmlos klingen, in Bezug auf das was die Zwei auf der Bühne zeigen. Ihr Showname Battle Beasts beschreibt die Kraft und die Diszplin, die notwendig ist, um so eine geniale Breakdance-Akrobatik-Performance zu kreieren.

Battle Beast – einer von vielen tollen Programmpunkten beim diesjährigen „Varieté am Seepark". *Foto: Veranstalter*

Jeton kann einen großen Spiegel kreisen lassen und in atemberaubender Geschwindigkeit Münzen, Bälle und Billardqueues. Er gehört zur Weltspitze der Jongleure. Er arbeitet mit unglaublicher Präzision. In diesem Fall eine wunderbare deutsche Tugend, denn Jeton kommt aus Frankfurt.

Das Publikum wird die Luft anhalten und staunen. Und genau das wollen Marina und Michele, das Duo Ferrandino mit ihrer fantastischen und turbo-rasanten Rollschuh-Artistik auch bewirken. Sie kommen aus Italien nach Freiburg um zu rotieren und zu wirbeln und die Zuschauer zu begeistern.

Hélène aus der Schweiz ist an der Stange eine Perfektionistin. Voller Charme präsentiert sie Pole-Artistik mühelos und mit großer Anmut.

Alle Infos unter: www.varieteam-seepark.de.

Vorstellungen: Täglich 16 und 20 Uhr. Sonntags 15 und 19 Uhr. Telefonischer Kartenservice vom Veranstalter unter Tel.: 07641 / 9 335 555 in allen Geschäftsstellen der Badischen Zeitung, beim Kartenservice der BZ, Tel.: 0761 / 496 88 88, bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen und an der Varieté-Kasse, ab 4. 11., Bürgerhaus am Seepark, täglich 10 – 18 Uhr, Tel. 0761 / 61 29 110.

Konzert-Matinee mit den Uhdes

Buchenbach *(es.)* Seit über 40 Jahren, kommen die Uhdes alljährlich in die Friedrich-Husemann-Klinik und bringen die Musik großer Meister mit. Jahrelang musizierten alle 4 Kinder nach und nach mit, bis sie sich – 3 davon selbst nun erfolgreiche Musiker – in alle Welt verstreuten. Obgleich auch die Eltern längst vielgefragte Konzertreisende und Dozenten an der Musikhochschule Karlsruhe sind, bleiben sie der Klinik treu. Diesmal bringen sie den Geiger Tigran Harutjunjan aus Armenien mit. Das Programm ist ganz Ludwig van Beethoven gewidmet. Gespielt werden seine Sieben Variationen Es-Dur und sein Klaviertrio B-Dur op 97, das sogenannte "Erzherzogtrio". Das Konzert-Matinee findet am Sonntag, dem 10. November, von 11.00 bis 12.00 Uhr in der Friedrich-Husemann-Klinik statt. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.

Plaza Culinaria vom 8. bis 10. November in der Freiburger Messe

Freiburg *(dt.)* Am 8. November fällt der Startschuss zur dreitägigen Genießermesse Plaza Culinaria. Erlesene Produkte und ausgesuchte Aussteller verwandeln die Messe Freiburg in den kulinarischen Nabel der Welt. Alles dreht sich um Genuss in all seinen Facetten: Die Messe begrüßt den TV-Koch und Autor Chakall sowie die ehemalige Sterne-Köchin und aktuelle „The Taste"-Jurorin Maria Groß.

Neu im Messeprogramm präsentiert die Schwarzwald Tourismus GmbH in Freiburg zusammen mit der Plaza Culinaria den „kuckuck 19" Schwarzwald-Genuss-Award. Hierbei handelt es sich um einen neu ausgelobten Preis für die echten Genusshelden der Schwarzwälder Küche: Gewählt und gewonnen wird unter anderem in der Kategorie Weinfest des Jahres, Ausflugslokal des Jahres und Restaurant des Jahres.

Ausgebaut und vergrößert in diesem Jahr zeigt sich die Start-up Plattform „Food Rockerz" mit Craftbeer Area in Halle 4. Neue Produkte und innovative Trends, sowie jede Menge Herzblut warten hier auf begeisterte „Foodies". Es gibt auch Vertrautes auf der Messe zu entdecken, so zum Beispiel den „Weihnachtszauber" im Messefoyer, der erlesene Geschenk- und Dekorationsideen aus kleinen Kunsthandwerk- und Manufakturbetrieben präsentiert. Auch der beliebte „Genussmarkt Emmendingen" in Halle 4 der Messe ist wieder dabei.

Plaza Culinaria, 8. - 10. November, Messe Freiburg. Öffnungszeiten: Freitag, 14.00 - 23.00 Uhr; Samstag, 10.00 - 23.00 Uhr; Sonntag, 10.00 - 20.00 Uhr.
Karten im Vorverkauf bis einschließlich 7. November bei allen Reservix-Vorverkaufstellen und online unter www.plaza-culinaria.de zum Preis von 9.50 Euro. Tageskarte 12.00.- Euro. Parkgebühr: 3.- Euro. Eintrittskarte = RVF-Kombiticket. Nähere Infos auf www.plaza-culinaria.de.

„Testo Industriel Services“ erweitert nun am Fischerrain

Die 20 Millionen-Euro-Investition von TIS bringt weitere 200 Arbeitsplätze nach Kirchzarten

Kirchzarten *(glü.)* Im Jahre1999 entstand aus der Kalibrierabteilung der Testo das eigenständige Tochterunternehmen Testo Industrial Services GmbH, kurz TIS. Mit der Ausgründung des Unternehmens gelang es, auf die verschiedenen Kalibrieranforderungen im Bereich der Prüfmittelüberwachung zu reagieren. Bis heute entwickelte sich die Dienstleistungstochter zu einem starken Full-Service-Anbieter in den Bereichen Kalibrierung, Validierung und Qualifizierung.

Mit dem Spatenstich im Gewerbegebiet Fischerrain, zu dem TIS-Geschäftsführer Raimund Föhrenbacher zahlreiche Gäste begrüßen konnte, würde nach dem Keltenbuck nunmehr der zweite Testo-Standort in Kirchzarten erschlossen. Der Neubau sei logische Konsequenz der starken Entwicklung des Konzerns im Dienstleistungssektor über die letzten zwanzig Jahre. Mit dem geplanten Neubau schaffe Testo insgesamt 200 weitere Arbeitsplätze und bekenne sich so ein weiteres Mal zu Kirchzarten und der Region Breisgau-Hochschwarzwald.

Testo-Vorstandsvorsitzender Prof. Burkhard Knospe betonte, dass Neubauten ein sensibles Zeichen für Fortschritt darstellen: „Wir sind stolz auf das von unserer Tochter TIS in zwanzig Jahren erreichte.“ Insgesamt 1.000 Mitarbeiter, davon 600 im Dreisamtal, hätten die TIS zu dem führenden Unternehmen für Kalibrierung in Europa gemacht. Der Spatenstich sei auch ein Zeichen für die Verwurzelung von Testo in der Region.

Architekt Klaus Wehrle aus Gutach-Bleibach dankte für die bisherige gute Zusammenarbeit mit TIS und der Gemeinde Kirchzarten. Schon bei der Planung sei eine umweltschonende Ausrichtung des Neubaus berücksichtigt worden. Ein nachhaltiges Energiekonzept ermögliche enorme Energieeinsparungen: Durch die Separierung von Lager- und Produktionsfläche bedürfe es nur einer punktuellen Klimatisierung der Räumlichkeiten. Zudem werde die Dachfläche begrünt und es werde nachhaltig mit Pellets geheizt, Lichtenergie über eine Photovoltaikanlage in elektrische Energie gewandelt und der Wärmebaustandard KW55 eingehalten. Die kurzen Distanzen zwischen den zwei Kirchzartener Werken würden „grün“ überwunden: Für den Dienstverkehr will TIS ausschließlich Elektrofahrzeuge und Fahrräder einsetzen. Bei der Wahl des Standortes sei die Anbindung an den Nahverkehr ein wichtiger Faktor gewesen, war von allen zu hören.

So sieht der TIS-Neubau in der Planung aus. *Entwurf: Architekt Klaus Wehrle*

Spatenstich auf der Baustelle: Andreas Hall, Klaus Wehrle, Prof. Burkhard Knospe und Raimund Föhrenbacher (v.l.). *Foto: Gerhard Lück*

Bürgermeister Andreas Hall freute sich, während seiner Amtszeit schon den dritten Spatenstich bei TIS zu erleben. „TIS ist der größte Arbeitgeber in Kirchzarten“, so Hall. „Gut, dass der geplante Flächenverbrauch so gering wie möglich gehalten wird.“ Schließlich seien Gewerbeflächen in Kirchzarten sehr begehrt.

www.wunderle-kirchzarten.de
FAHRRAD
werbeagenturnieberle.de
MACH DICH BEREIT FÜR NEUE ABENTEUER
seit1933... alles, was Sie bewegt!
ANYROAD EX
All-Terrain Drop-Bar-Bike
ab 1449,- €
GIANT BICYCLES
AnyRoad AluxX Aluminium, OverDrive Steuerrohr, D-Fuse Sitzrohr mit integrierter Sattelstützen-Klemmung, AnyRoad Carbon Hybrid Gabel, Shimano Tiagra 4700 2x10 Schalt-/Bremshebel, Kurbelsatz Shimano Tiagra 4700 2-piece...
B31-Freiburg B31-Hinterzarten L126 Richt. Oberried Kirchzarten Wunderle
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 -18.30 Uhr | Sa. 09.00-14.00 Uhr
Freiburger Str. 17 | Kirchzarten | Tel. 07661 - 9344-55
Wunderle

WEIN & KÄSE
am Freitag, 15.11. ab 19.00 Uhr
Weinverkostung mit ausgezeichneten Weinen des DEMETER Wein- und Sektguts HARTENECK.
Wir freuen uns auf einen genussvollen Abend mit Ihnen.
Tickets mit Wein-Gutschein ab sofort im
BIOLADEN im Dreisamtal
Freiburger Str. 6
Kirchzarten
Tel: 07661-2731
Sie finden uns Mo. bis Sa. ab 8.00 Uhr in der Passage

„Bürgerbewegung für Inklusion“

Kommunale Inklusionsvermittlerin lädt zum Netzwerktreffen in den Bürgersaal

Kirchzarten *(glü.)* „Inklusion in Kirchzarten ist auf einem guten Weg“, ist die Kommunale Inklusionsvermittlerin Anita Müller überzeugt. Sie lädt jetzt alle, die für Barrierefreiheit und Inklusion in Kirchzarten und im Dreisamtal aktiv sein wollen – Menschen mit und ohne Behinderung – zum nächsten Netzwerktreffen am Donnerstag, dem 7. November um 18 Uhr im Bürgersaal, Talvogteistr. 2 ein. „Ihre Ideen, Ihr Engagement, Ihre Aktivitäten werden gebraucht“, ermuntert Müller, „und auch neue Teilnehmer sind jederzeit willkommen!“

Was beim Treffen geschieht, beschreibt Anita Müller so: „Wir berichten über unsere Zusammenarbeit mit der Gemeinde, über Veranstaltungen mit den Vereinen, über bauliche Maßnahmen zur Barrierefreiheit.“ Dass die Ideen des Netzwerks gehört werden, konnte Müller im Oktober feststellen, als sie ihre Arbeit in einer öffentlichen Gemeinderatsitzung vorstellen sowie Anliegen und Ideen einbringen konnte. Aktuelle Aktivitäten seien ein Barriere-Check in der Fußgängerzone, die Planung einer barrierearmeren Gestaltung mit der Gemeinde. „Und wir bauen eine Spiel- und Sportgruppe für Kinder mit Einschränkungen auf.“

Zu neuen Vorhaben für die Inklusion in Kirchzarten gehörten, dass der Besuch von kulturellen und geselligen Veranstaltungen für ALLE möglich werde: „Zusammen mit den Vereinen und der Gemeinde wollen wir die Voraussetzungen dafür verbessern.“ Die Barrierefreiheit solle im öffentlichen Raum zunehmen. Das Netzwerk sei visionär: „Kirchzarten – echt inklusiv!“ Dazu sollen Ideen gesammelt werden. Deshalb würden am 7. 11. viele Interessenten gebraucht. Die Kommunikation werde erleichtert: „Der Bürgersaal ist barrierefrei, eine Gebärdendolmetscherin steht bei Bedarf zur Verfügung.“

Nachfragen bei Anita Müller, Kommunale Inklusionsvermittlerin; Kontakt über inklusion@kirchzarten.de oder www.kirchzarten.de/inklusion oder Tel. 0151 68813233.

Energieversorgung der Gemeinde in eigener Hand behalten

EWK legt ihren Erfolgsbericht 2018 vor – Strom wird ab 2020 bis zu sieben Prozent teurer

Kirchzarten *(glü.)* Die Bilanzzahlen der Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten (EWK) sind im Geschäftsjahr 2018 leicht zurückgegangen. Dennoch konnten Bürgermeister Andreas Hall und EWK-Geschäftsführer Arnd Frieling jetzt vor der Presse erneut ein positives Ergebnis vorweisen. „Es war zur Jahrtausendwende eine gute Entscheidung“, so Hall, „die EWK zwar zu privatisieren, die Energieversorgung aber dennoch mit den zwei Anteilseignern, der Gemeinde Kirchzarten mit 54 und Badenova Freiburg mit 46 Prozent, in kommunaler Verantwortung zu behalten.“

Als Bürgermeister sei er stolz, dass den Bürgern ein gut erhaltenes Netz für Strom, Gas, Wasser und Wärme angeboten werde. Der regelmäßige Austausch zwischen Rathaus und EWK trage zu einem positiven Miteinander bei. Und dass mit dem der Gemeinde zustehenden Anteil des Jahresergebnisses – 2018 waren es 715.000 Euro, die nach den jeweiligen Anteilen aufgeteilt werden – die Kurbetriebe mit Dreisambad bestens mitfinanziert werden könnten, sei doch hervorragend. Für die Gemeinde kämen außerdem stattliche 150.000 Euro EWK-Gewerbesteuer hinzu.

Der gesunkene Energieverbrauch sei – weil auch politisch gewollt – positiv zu bewerten, auch wenn damit die Einnahmen gesunken seien. Vor allem witterungsbedingt, aber auch durch geändertes Verbraucherverhalten, gingen der Stromverbrauch um 5,1 Prozent und der Gasverbrauch um 5,8 Prozent zurück. Und die Wärmenutzung, vor allem im Dreisambad, sank sogar um fast 20 Prozent. „Das Dreisambad heizte sich 2018 schon durch die Sonne von selbst auf“, schmunzelt Frieling. Klar, dass bei der Hitze der Wasserverbrauch leicht um 2,9 Prozent zunahm. Die um 1,6 Prozent geringeren Umsatzerlöse brachten mit 715.000 Euro auch 1,2 Prozent weniger an Jahresergebnis.

Viel Geld – rund 1,17 Mio. Euro – steckte die EWK 2018 in Investitionen der Anlagen und Netze für Strom, Erdgas und Wasser. „Das ist für eine zuverlässige Versorgung notwendig“, so Frieling. „Wichtig ist uns, dass wir mit der Badenova einen Partner an der Seite haben, der sich qualifiziert im Erdgasbereich einbringt, gute Lösungen im Messbereich anbietet und bei den sich ständig verändernden Gesetzeslagen voll informiert ist.“ Bürgermeister Hall betonte, dass die Gemeinde die Investitionen im Bereich der Photovoltaikanlagen verstärken möchte. Auf dem Kindergarten Burg habe die EWK ihre erste Anlage installiert – und weitere kämen hinzu. „Wir wollen ein gutes Beispiel geben“, ergänzte der Geschäftsführer.

EWK-Geschäftsführer Arnd Frieling und Bürgermeister Andreas Hall (v.l.) konnten positive Zahlen zur Geschäftsentwicklung der EWK verkünden. – Zu den Ablesern der Zählerstände in allen Kirchzartener Häusern gehörte auch Jürgen Pfeffer (v.l.). *Fotos: Gerhard Lück*

Die EWK sieht sich als „Aktivposten der Region“ und nennt als Beweise den Kundenservice mit 24-Stunden-Bereitschaft, Energieeinsparberatung sowie das „EWK-Impuls-Programm“ mit der Förderung von Nachhaltigkeit und Klimaschutz. Der Bürgerbus „Dreisam-Stromer“ sei ein Erfolgsmodell, das bereits nach Buchenbach fahre und bald auch nach Oberried ausgebaut werde. Von Bürgern werde das Programm „Natur im Siedlungsgrün“ mit speziell für Bienen und Insekten angelegten Beeten an der Zartener Straße und beim Schulzentrum positiv wahrgenommen. „Wir sind aber auch großzügiger Sponsor von Schulen, Vereinen, Schülerhaus oder Ultra-Bike“, ist Frieling stolz. Das Geld sei gut angelegt und wer an Investitionen zum Klimaschutz wie Solar- und Photovoltaikanlagen, E-Bikes oder Haushaltsgeräten denke, sollte sich unbedingt bei der EWK beraten lassen. „Den Kauf eines E-Bikes unterstützen wir zum Beispiel mit 50 Euro“, sagte Frieling.

Die Vorschau auf die Zahlen des laufenden Jahres 2019 zeigt Kontinuität, weist aber besonders im Bereich Investitionen eine Steigerung von 95,6 Prozent auf. „Wir stecken in den nächsten drei Jahren jährlich rund 500.000 Euro in den Ausbau der Wärmeversorgung“, erklärt Frieling, „im Neubaugebiet beim Kurhaus schließen sich große Bauträger wie Familienheim, Siedlungswerk, Bauverein oder Einzweidreisam und die Gemeinde der Wärmeversorgung aus dem Blockheizkraftwerk im Dreisambad an.“ Damit würden allein dort rund 700 Tonnen CO2 eingespart, was der Luftreinigung von 80 ausgewachsenen Buchen entspräche. „Wir können auch Wärme“, freut sich Bürgermeister Hall.

Wie so oft im Leben kam auch bei der EWK nach der freudigen Feststellung, dass die Gaspreise zwei Jahre konstant bleiben, dann die traurige Nachricht. „Wir müssen zum Jahreswechsel die Strompreise um fünf bis sieben Prozent anheben“, stellte Frieling fest. „Die Preissteigerungen in den vorgelagerten Netzen und an der Strombörse lassen uns keine andere Wahl. Wir kaufen den Strom deutlich teurer ein.“ Erfreulich war dann abschließend die Information, dass die EWK neben dem aktuellen kaufmännischen Azubi auch einen jungen Menschen im technischen Bereich ausbilden will. „Das machen wir dann mit der Badenova“, so Frieling, „und hoffen so, mit Ausbildung in den eigenen Fachkräftebedarf zu investieren.“

Der „Zirkus Marionetto“ mit Gregor Schwank und seinem Figurentheater war im Oskar-Saier-Haus (OSH) in jeder Hinsicht ein Erfolg. Es war eine Veranstaltung, die mehrere OSH-Generationen zusammenführte. 80 Bewohner, deren Angehörige und Freunde mit Enkeln oder Urenkeln besuchten die Theateraufführung und äußerten sich begeistert über dieses schöne Angebot. Mit liebevoll selbst geschnitzten Marionetten in einzigartigen Kostümen verzauberte Gregor Schwank sein Publikum. Er nahm sich auch nach Ende der Veranstaltung Zeit, das Prinzip des Marionettenspiels zu erläutern und spielte einzelnen Bewohnern eine Marionette vor. Sozialarbeiterin und Organisatorin Renate Brender freute sich über die Chance der Quartiersvernetzung und die vielen Besucher von außen.

glü/Foto: Privat

Mit Jugendlichen konstruktiv reden

Wiehre *(dt.)* Ab Mittwoch, 20. November, von 20 bis 22 Uhr beginnt unter dem Titel „Wie redest du mit mir?“ ein dreiteiliger Kommunikationskurs für Eltern von pubertierenden Kindern. Die Teilnehmenden erhalten von der Pädagogin Sabine Zeller Anleitungen für zielorientierte Gespräche, eine gesprächsfördernde Atmosphäre, den Umgang mit Beleidigungen und kompetentes Zuhören.

Der Kurs findet in der Bildungseinrichtung E+F Beziehung leben, Talstr. 29 in Freiburg statt und kostet 35.- Euro, für Paare 55.- Euro, mit FamilienCard gibt es 50% Ermäßigung. Anmeldung bis 13. November unter www.beziehung-leben-freiburg.de oder Tel.: 0761 / 600 66 575.

www.dreisamtaeler.de

Finn Liebner aus Kirchzarten gewinnt Schülerwettbewerb „Invent a Chip“

Kirchzarten *(cw.)* Mit seinem Projekt „Datenreiches Licht“ überzeugte Finn Liebner vom Marie-Curie-Gymnasium in Kirchzarten die Jury des Schülerwettbewerbs „Invent a Chip“ und belegte den ersten Platz, der mit 3000 Euro dotiert ist. Der 16-Jährige hat ein Mikrochip-gesteuertes optisches Datenübertragungssystem entwickelt, wonach Daten mit ein paar Extras, wie einer Ver- und Entschlüsselung übertragen werden. „Datenreiches Licht“ nennt der Gymnasiast sein Projekt, denn die Datenübertragung erfolgt per Licht. Finn Liebner sieht den Vorteil in der sehr hohen Übertragungsrate von Daten, wo Übertragungen mehrerer Terabits pro Sekunde möglich sind. Zudem könnte aus Sicht des Gymnasiasten das von ihm entwickelte Datenübertragungssystem ein interessanter Ersatz zu Funksystemen sein, da Funkspektren dichter belegt und dadurch störanfälliger sind.

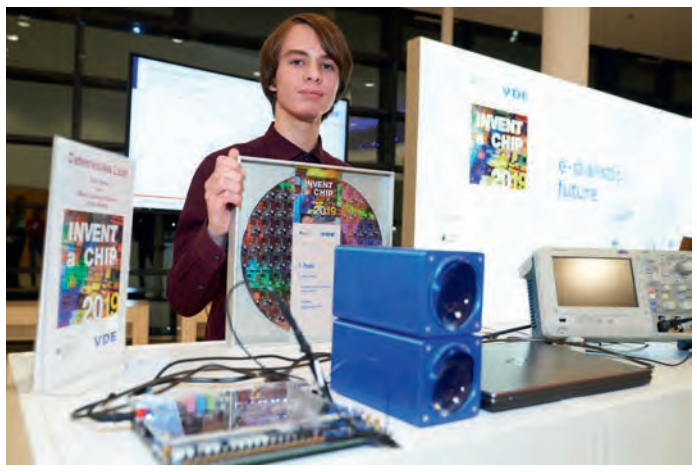


Bild: VDE/Henning Schacht

Insgesamt wurde der Wettbewerb an über 3000 Schulen weltweit ausgeschrieben; 1.600 Schülerinnen und Schüler der Klassen acht bis dreizehn beteiligten sich. Ziel des Wettbewerbs ist es, Nachwuchs für die Elektro- und Informationstechnik zu finden. Prämiert wurde das Projekt von Finn Liebner am 28. Oktober 2019 auf dem Mikrosystemtechnik-Kongress in Berlin, wo der 16-Jährige in Anwesenheit von Experten aus Wirtschaft, Politik und Wissenschaft sein Modell der Öffentlichkeit präsentierte.

Ökumenische Kinderbibeltage zum Thema

„Glück gehabt“

Kirchzarten (glü.) Das Thema der diesjährigen ökumenischen Kinderbibeltage ist „Glück gehabt“. Sie finden am 22. und 23. November im Evangelischen Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstraße 8 statt. Eingeladen sind Kinder im Alter von 5 bis 10 Jahre – das sind v.a. Grundschüler und Kinder, die 2020 eingeschult werden. Am Freitag, dem 22. 11. geht es von 15:15 Uhr bis 18 Uhr los und wird am Samstag, dem 23. 11. von 9:30 Uhr bis 16:30 Uhr incl. Mittagessen fortgesetzt. Anmeldungen sollten bitte bis spätestens 15. November an das Pfarramt der Evangelischen Heiliggeistgemeinde Kirchzarten, Tel. 07661 62010, Mail: Kirchzarten@kbz.ekiba.de unter Angabe des Alters, der Klasse, Schule oder Kindergarten, Telefonnummer, Mail-Adresse und Anschrift erfolgen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Fit fürs Babysitting

Kirchzarten *(es.)* Das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Freiburg e.V. bietet einen Babysitter-Kurs für Jugendliche an. Von A wie Aufsichtspflicht bis Z wie Zähneputzen lernen angehende Babysitter praxisnah, worauf es bei der Kinderbetreuung ankommt. Grundlagen über Entwicklung, Spiel, schwierige Erziehungssituationen, Ernährung und Unfallprävention werden vermittelt. Zum erfolgreichen Kursabschluss erhalten die Teilnehmer/innen ein DRK-Babysitterzertifikat und können sich in die Vermittlungskartei aufnehmen lassen. Der Kurs findet am Samstag, 23. November und am Sonntag, 24. November, (Anmeldung bis 17. November) jeweils von 10.00 bis 17.00 Uhr beim DRK Ortsverein Zarten, Bundesstr. 4 (Altes Rathaus) statt. Er ist für Jugendliche ab 13 Jahren. Die Kurskosten betragen 48.- Euro inkl. Kursmaterial. Anmeldung unter: www.drk-freiburg.de/familienbildung oder Tel: 0761/88508-643 (vormittags).

„Tourismus im Dreisamtal macht Schule“

Schüler der 4. Klasse lernten wichtige Tourismusorte ihrer Heimat kennen

Kirchzarten *(glü.)* Neunzehn Schüler einer vierten Klasse der Grundschule Kirchzarten mit ihrer Lehrerin Annette Röhmer-Litzmann und zwei Praktikantinnen besuchten jetzt die Tourist-Info Dreisamtal. Die Klasse hörte interessiert zu, stellte viele Fragen und berichtete auch von eigenen Urlaubserlebnissen. Im Rahmen des Projekts „Tourismus macht Schule“ werden in Klasse drei und vier die vielen Aspekte, die mit dem Tourismus im Dreisamtal verbunden sind, im Unterricht erarbeitet. Dabei helfen die eigens für diesen Zweck vom Tourismus Dreisamtal in Zusammenarbeit mit der Grundschule Kirchzarten entworfenen, stets aktualisierten Schulbücher, die gezielt auf die Dreisamtal-Orte und ihre Besonderheiten eingehen, aber auch viele Informationen zum Tourismus allgemein vermitteln.

Viel Interessantes erfuhren die Schüler der vierten Klasse der Grundschule Kirchzarten bei ihrem Besuch bei der Tourist-Info Dreisamtal.

Foto: Privat

Damit es nicht bei der „grauen Theorie“ bleibt, erleben die Klassen bei verschiedenen Stationen Urlaubsattraktionen live. Denn außer der Tourist-Info bringen sich auch einige andere Dreisamtäler Tourismus-Anbieter in dieses Konzept ein: Eine Fahrt mit der Schauinslandbahn, eine Technikführung im Steinwasenpark, der Besuch des Hofguts Himmelreich mit der Vorstellung des integrativen Ansatzes, ein Schnuppern im Hotel Sonne Kirchzarten und der Besuch des Campingplatzes vermitteln lebendig einen Blick auf diesen wichtigen heimatlichen Wirtschaftszweig. Natürlich ist bei den Dreisamtäler Schülern immer jemand dabei, der familiär Berührungspunkte mit dem Tourismus hat.

Alles rund um den Körper

Ein Mädchennachmittag für Mädchen zwischen 9 und 12 Jahren

Freiburg *(es.)* An diesem Nachmittag dreht sich alles um den schönen Körper. Gemeinsam wird entspannt und geschaut was man dem Körper alles Gutes tun kann. Die Teilnehmerinnen erfahren, wie sich ihr Mädchenkörper in der Pubertät verändern wird. Eingeladen sind Mädchen die Lust haben einen schönen Nachmittag unter Mädchen mit Entspannungsübungen, kleinen Spielen und kreativen Aktivitäten zu verbringen. Der Mädchennachmittag findet am Donnerstag, dem 14. November, von 16.00 bis 18.00 Uhr im Frauen- und MädchenGesundheitsZentrum, Basler Str. 8 statt. Der Eintritt ist frei um eine Anmeldung unter Tel.: 0761/202 1590 oder info@fmgz-freiburg.de wird gebeten.

Infoabend am 13.11.

Realschule und Gymnasium (G9) des Montessori Zentrum Angell

Freiburg *(es.)* Realschule und Gymnasium des Montessori Zentrum Angell laden am Mittwoch, dem 13. November, um 19.30 Uhr, in der Mattenstraße 1, zu einem Infoabend ein. Das Lehrer- und Schulleitungsteam erläutert das pädagogische Konzept, informiert über das breite Profilangebot sowie das erweiterte Konzept der Ganztagsbetreuung und steht zur Klärung individueller Fragen zur Verfügung. Das Kind und seine individuelle Entwicklung stehen im Mittelpunkt der pädagogischen Arbeit am Montessori Zentrum Angell. Lehrkräfte mit Montessori-Ausbildung, pädagogisch begleitete Freiarbeit und das besondere Studienkonzept schaffen den Rahmen für selbstständiges Lernen an Gymnasium und Realschule. Ganztags- und Ferienbetreuung, erweiterter Englischunterricht ab Klasse 5, der in einen bilingualen Zug mündet, ein breitgefächertes AG-Angebot, Instrumentalunterricht und vieles mehr werden zusätzlich zum Unterricht angeboten. Das G9-Gymnasium schafft Spielräume für diese zusätzlichen Angebote. Für Schülerinnen und Schüler der Realschule bestehen mit Gymnasialer Oberstufe und den Beruflichen Gymnasien der Angell Akademie mehrere direkte Anschlussmöglichkeiten nach der Mittleren Reife. Weitere Informationen unter Tel.: 0761/70329-0 oder unter www.angell-montessori.de.

Der Hase Harry entdeckt den Freiburger Münstermarkt

Giersberg-Realschulklasse 6b entwickelt Theaterstück zu 900-Jahr-Feier Freiburg

Viele Figuren spielen beim Theaterstück „Harry und der Münstermarkt“ der Klasse 6b der Realschule am Giersberg mit und malten auch die Kulissen.

Fotos: Gerhard Lück

Kirchzarten *(glü.)* Der Song der szenisch-musikalischen Lesung macht neuhierig: „Herr Meier, ne Wurst, darauf habe ich Lust, ‘s darf auch gern ‘ne Rote sein. Das ist Freiburger Art, unsere Lebensart. Die Glocken läuten ein, und alle stimmen ein: Ding Dang Dong, wir gehen zum Münstermarkt, seit 900 Jahr’n.“ Unter dem Titel „Harry und der Münstermarkt“ hat sich die Klasse 6b der Realschule am Giersberg mit ihrem Klassenleitungsteam Silia Wolfer und Arne Busch intensiv mit dem 900-Jahr-Jubiläum Freiburgs beschäftigt. Herausgekommen ist dabei ein fast vierzigminütiges Theaterstück, das Musiklehrer Busch gemeinsam mit den Schülern getextet und komponiert hat: „Das ist eine wunderbare Auseinandersetzung mit Freiburgs Geschichte.“

Im Mittelpunkt stehen der Hase Harry, der mit seiner Familie in der Wonnhalde bei Freiburg lebt, und seine Freundin Löffli. Nach einem turbulenten Erlebnis in der Stadt bekommen beide vom weißen Fisch Blupp den Auftrag, die Geschichte zur Stadtgründung Freiburgs zu erkunden. Durch Freiburgs Bächle werden beide 900 Jahre zurück gespült und kommen im Jahre 1120 auf dem Münsterplatz an. Sie erleben, wie der Kaiser Regeln für den Ort erlässt und helfen mit, Silber aus dem Bergwerk zu fördern. Sie erfahren, dass der Herzog von Zähringen einen Markt gründen möchte und erleben, wie zwölf Kaufleute den Münsterplatz dafür herrichten. Die Bächle spülen die beiden Hasen dann wieder zurück ins Heute, sie erleben auf dem Münsterplatz den Festakt zur 900-Jahrfeier Freiburgs und alle singen: „Unser Herzog Konrad hat den Markt bestellt, seither findet er statt unterm schönsten Turm der Welt. Ding Dang Dong, wir gehen zum Münstermarkt, seit 900 Jahr’n.“

Seit Monaten läuft das Musikprojekt „Harry und der Münsterplatz“ der Klasse 6b der Realschule am Giersberg. Es ist eine lebhafte „szenisch-musikalische Lesung“ entstanden, zu der alle 24 Schüler ihren Beitrag leisten. Sie engagieren sich als Texter, Komponisten, Schauspieler, Tänzer, Sänger, Techniker oder Kulissenbauer. Lehrerin Silia Wolfer freut sich über den fächerübergreifenden Ansatz des Projekts und das ständige Wachsen des Stückes bei den Proben. „Toll, wie die Schüler ihre Ideen einbringen“, so Arne Busch. Beim Patrozinium von St. Gallus gab es bereits eine erste öffentliche Aufführung. Jetzt erfolgt am kommenden Freitag, dem 8. November um 18:30 Uhr in der „Großen Stube“ der Talvogtei die Premiere. „Dieser geschichtsträchtige Ort“, ist Wolfer stolz, „passt wunderbar zu unserem Stück.“ Und dann hoffen die erprobten Schauspieler, dass sie im kommenden Jahr Gelegenheit bekommen, ihre Geschichte von „Harry und dem Münstermarkt“ auch mal in Freiburg aufzuführen – was wegen des geringen technischen Aufwandes auch im Freien auf dem Münsterplatz möglich wäre.

Weinverkostung im Bioladen in Kirchzarten

Kirchzarten *(ch.)* Der Bioladen in Kirchzarten bietet ein großes Sortiment an vorzüglichen Weinen in hervorragender Qualität an. Doch die Wahl fällt nicht immer leicht. Am Freitag, 15. November, ab 19.00 Uhr bietet sich nun eine schöne Gelegenheit, einige der feinen Tröpfchen direkt vor Ort im Bioladen näher kennen zu lernen. Sommelière Claudia Zimmermann stellt ausgesuchte Weine des in Schliengen ansässigen Demeter Wein- und Sektgutes Harteneck vor. Eine Auswahl passender Bio-Käse rundet die Verkostung ab. Die Teilnehmerzahl für diesen schönen Abend ist auf 25 Personen begrenzt. Der Eintritt beträgt pro Person 10,00 € und ist verbunden mit einem Wein-Gutschein in Höhe von 10,00 €. Tickets sind im Bioladen erhältlich.

Das Wein- und Sektgut Harteneck in Schliengen. *Foto: privat*

Bioladen im Dreisamtal, Freiburger Str. 6 in Kirchzarten (in der Passage). www.bioladen-dreisamtal.de

Mitarbeiterehrungen bei der SIKO GmbH

Foto: privat

Buchenbach *(dt.)* Auch dieses Jahr wurden bei der SIKO GmbH Mitarbeiter/-innen mit Betriebsjubiläen über 20 Jahren Betriebszugehörigkeit bei einem zusätzlichen Betriebsausflug geehrt. Mit 19 Jubilaren mit bis zu 40 Jahren Betriebszugehörigkeit wurde kürzlich entsprechend gefeiert.

Bei einem Umtrunk auf dem Firmengelände bedankte sich Geschäftsführer Sven Wischnewski bei den Jubilaren für deren großes Engagement und Loyalität gegenüber der SIKO. "Diese gegenseitige Loyalität von Mitarbeitern und Unternehmen ist ein Grundstein des Firmenerfolgs."

Nach den Ehrungen fuhr man dann nach Baden-Baden, um nach einem leckeren 4-Gänge-Menü im Hotel Rebenhof anschließend noch das Casino in Baden-Baden zu besuchen.

„z' Licht go"

Gemütliches Zusammenkommen im historischen Hansmeyerhof

Buchenbach *(cw.)* Früher, als es noch keinen Strom und damit auch keinen Fernseher und kein Internet gab, trafen sich die Menschen vieler Schwarzwaldgemeinden in den dunklen Wintermonaten in der warmen Stube, um zu handarbeiten und die Gemeinschaft zu pflegen.

Dieser schöne Brauch wird heute noch im historischen Hansmeyerhof in Buchenbach-Wagensteig praktiziert. Die Veranstaltungsreihe „z' Licht go", der Brauch des gemütlichen Zusammenkommens, startet in diesem Jahr mit Helmut "De Hämme" Dold aus Schuttertal. Der Musiker, Conferencier und Moderator begeistert sein Publikum im ganzen Badnerland schon seit vielen Jahren mit Liedern, Geschichten und Gedichten mitten aus dem badischen Leben. Sein Motto heißt: „Lache' isch d' besch' d Medizin!"

Der Dreisamtäler wird in einer seiner nächsten Ausgaben über den Abend berichten.

Veranstalter: Heimatverein Hansmeyerhof e.V. Buchenbach-Wagensteig; „z' Licht go" - Samstag, 16. November 2019, 20:00 Uhr, Hansmeyerhof Buchenbach-Wagensteig; die Teilnehmerzahl ist begrenzt; Eintrittskarten (12.- Euro) gibt es ab sofort bei der Sparkasse Buchenbach und der Bäckerei Kreutz in Buchenbach.

„Sunnewirts-Kuchi" vierzig Jahre die Treue gehalten

Albert Sumser ist die Verlässlichkeit in Person – Am liebsten kocht er Rinderrouladen

Über 40 Jahre Treue zum Hotel-Gasthof „Sonne" von Koch Albert Sumser freuen sich Küchenchef Alexander Kolodziej sowie Walter, Andreas und Franziska Rombach (v.l.). *Foto: Gerhard Lück*

Kirchzarten *(glü.)* Ein solcher Start in ein neues Arbeitsverhältnis wie ihn der Koch Albert Sumser (61) vor vierzig Jahren im Hotel-Gasthof „Sonne" in Kirchzarten erlebte, erscheint heute im digitalen Zeitalter undenkbar. Am Stammtisch der „Sonne" fragte Albert Sumser, Sohn von Sophie und Fritz Sumser vom legendären „Summer-Lädele" in der Zartener Straße, den jungen Inhaber Walter Rombach als er ein Bier bestellte: „Brauchst du einen Koch?" Die Antwort vom „Sunnewirt" kam spontan: „Du kannst morgen anfangen!"

Und so blickte Albert Sumser am 1. Oktober 2019 auf genau 40 Berufsjahre in der „Sunnewirts-Kuchi" zurück. Seine Ausbildung als Koch absolvierte er im „Greif" in Freiburg. Die Gasthäuser Kybfelsen, Storchen und Falken waren Stationen bis zur Heimkehr nach Kirchzarten. 28 Jahre war Walter Rombach sein Chef, seit 12 Jahren ist es in der siebten Generation Andreas Rombach. Manche Köche hat Sumser kommen und gehen gesehen. Ihm ist die Liebe zum Kochen nie verloren gegangen: Rindergulasch, Rinderrouladen oder Rehrücken gehören zu seinen Lieblingsgerichten – einfach „gut badisch".

Walter Rombach lobt die Zuverlässigkeit von Albert Sumser: „Er ist immer ansprechbar, wenn mal Not an Personal ist." In der Küche verantwortet der verdiente Mitarbeiter aktuell den Posten „Entremetier", auf dem er vor allem für die Beilagen wie Brägele oder Gemüse zuständig ist. Und seinen Heimweg in die Zartener Straße nimmt er am liebsten über den Friedhof hinter der Gallus-Kirche: „Das ist am kürzesten."

Polsterwerkstatt Thomas - Teningen/Nimburg

Alte Möbel in neuem Glanz

30 Jahre Berufserfahrung!

15 Jahre Garantie auf alle Dienstleistungen

Über 10.000 Stoffe zur Auswahl

Wir ermöglichen Ihren geliebten Möbelstücken ein zweites Leben!

Alte Möbel in neuem Glanz. Das bietet jetzt die Polsterwerkstatt Thomas aus Teningen/Nimburg.

Mit über dreißigjähriger Erfahrung bietet der Meisterbetrieb aus der Waidplatzstraße in Nimburg das ganze Spektrum an Polsterarbeiten an.

Ob Überziehen, Aufpolstern oder Reparieren: Aufarbeiten statt Wegwerfen heißt die Devise des Geschäftes, in dem mit handwerklichem Geschick und einer großen Auswahl an Stoffen der Traum vom geliebten Möbelstück wahr wird. Über 10.000 Stoffe in zahllosen Dessins und Farben stehen dabei zur Auswahl und können in Ruhe und gewohnter Umgebung von Ihnen in den eigenen vier Wänden ausgesucht werden.

Auch hochwertige Ledermaterialien werden von der Polsterwerkstatt Thomas verarbeitet. Selbstverständlich ist die Abholung der Möbel im Umkreis von 100 KM kostenlos, ein firmeneigener Abhol- und Lieferservice sorgt für den einwandfreien Transport der Möbel.

Ein hoher Anspruch an Qualität, fachmännische Beratung und Ausführung der Arbeiten stehen für das Team der Polsterwerkstatt im Vordergrund.

Mit dem Kunden wird die jeweils für ihn passende Lösung erarbeitet und entsprechend seiner Vorstellung umgesetzt. Und das zum bestmöglichen Preis. Auf Wunsch besuchen die Fachleute der Polsterwerkstatt die Kunden auch zu Hause und erstellen einen Kostenvoranschlag. Dem Kunden entstehen dabei selbstverständlich keine Kosten. Mit seinem umfangreichen Angebot dürfte die Polsterwerkstatt nicht nur für Liebhaber von antiken Möbeln, sondern für alle, die ihrem Lieblingsmöbel stück eine Frischekur gönnen möchten, zu einer interessanten Anlaufstelle und einem kompetenten Partner in Badische Polsterarbeiten werden.

Die Polsterwerkstatt Thomas ist von Montag bis Samstag in der Zeit von 8 bis 18 Uhr geöffnet.

Achtung Angebot!
gültig vom
07. bis 14. November 2019
***100 Euro Gutschein**
auf unser Arbeit.
***30% Rabatt**
auf alle Stoffe und Leder.
***Bei Neubezug einer Eckbank, zwei Stühle gratis!**

Infobox

Polsterwerkstatt Thomas
Waidplatzstr. 22
79331 Teningen/Nimburg
Telefon 07663-960957

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag
8 - 18 Uhr

Individuelle und unverbindliche Beratung
Kostenloser Abhol- und Lieferservice im Umkreis von 100 KM

100% Weiterempfehlung von Kunden empfohlen 99,9% zufriedene Kunden

Unser Service

Beratung, Möbel & Polsteraufarbeitung
Unser Team nimmt sich gern die Zeit für eine ausführliche Beratung. **Auf Wunsch auch bei Ihnen vor Ort.**

Kundenorientierung
Zuverlässigkeit, Pünktlichkeit und Gründlichkeit.
Das zeichnet uns aus. Gehören auch Sie zu unseren Kunden.

Konditionen
Wir bieten faire und transparente Preise.
Gerne unterbreiten wir Ihnen ein **unverbindliches Angebot.**

- WIR BEZIEHEN NEU
- Aufpolstern & Neupolstern
- Teil-& Komplettbezüge
- Schnürung & Haftung
- Feder-Bänder Schaumstoffe
- Maßanfertigungen
- Modern Designer Barock Antik

www.polsterwerkstatt-thomas.de

Waidplatzstr. 22
79331 Teningen/Nimburg

Öffnungszeiten
Mo. - Sa.: 08:00 - 18:00 Uhr

Die MUNDOLOGIA-Reihe Schluchsee präsentiert:

„MANASLU“ - Hans Kammerlander live

Schluchsee *(cw.)* Hans Kammerlander, der viele Male mit Reinhold Messner und anderen Bergsteiger-Größen auf den höchsten Gipfeln der Erde stand, brach 1991 zu seiner ersten selbst organisierten Expedition zum Manaslu auf. Bei diesem Aufstieg verlor er auf tragische Weise zwei seiner besten Freunde. Es dauerte lange, bis Hans Kammerlander mit dem Verlust einigermaßen umgehen konnte. 2017, 26 Jahre später, kehrte der erfahrene Bergsteiger zusammen mit dem Nordtiroler Stephan Keck an den 8163 Meter hohen Manaslu zurück. Begleitet von einem Filmteam machten die beiden erfahrenen Bergsteiger sich auf den Weg zum Gipfel. Dabei entstand der vielbeachtete Kinofilm „Manaslu – Berg der Seelen“. Hans Kammerlander berichtet an diesem Abend live über Begebenheiten, die im Film keinen Platz fanden: Von Geschichten am Rande, großen Emotionen und eigenen Fehlern. „Manaslu“, Hans Kammerlander, Freitag, 22. November 2019, 19:30 Uhr, Kurhaus Schluchsee; ausführliche Informationen sowie Online-Tickets gibt es unter www.mundologia.de; Karten gibt es auch an der Tourist-Information in Schluchsee sowie bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen.

Kartenverlosung

Der Dreisamtäler verlost **3 x 2 Eintrittskarten für den Bildervortrag "Manaslu" am Freitag, 22. November, 19.30 Uhr im Kurhaus Schluchsee.** Die Frage lautet: "Wie hoch ist der Manaslu?". Senden Sie die Lösung per Postkarten an den Dreisamtäler, Freiburger Str. 6 in Kirchzarten, per Fax an 07661 / 3553 oder per E-Mail an info@dreisamtaeler.de. Einsendeschluss ist Dienstag, der 12. November 2019.

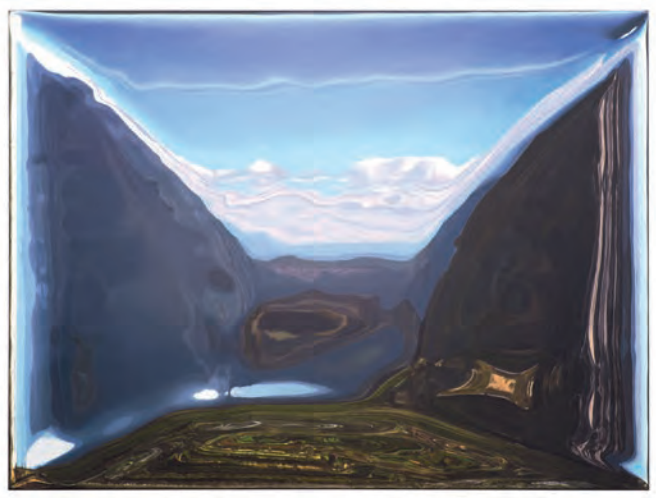
Kleintierausstellung

Kleintierfreunde C3 St. Märgen e.V.

St. Märgen *(dt.)* Alljährlich im November laden die Kleintierfreunde C3 St. Märgen e.V. zu ihrer Vereinsausstellung in die Schwarzwaldhalle St. Märgen ein. Am Samstag, dem 16., von 13.00 bis 18.00 Uhr und am Sonntag, 17. November, von 10.00 bis 18.00 Uhr in der Schwarzwaldhalle in St. Märgen. Etwa 25 Züchter zeigen an beiden Tagen Kaninchen, Hühner, Zwerghühner, Enten, Meerschweinchen sowie Ziergeflügel. Die Jugendabteilung organisiert einen kleinen Streichelzoo. Der Sonderverein Schautaubengruppe Schwarzwald und die Reisevereinigung Breisgau der Brieftaubenzüchter beteiligen sich ebenfalls an der Schau. An beiden Tagen wird für das leibliche Wohl bestens gesorgt und in einer großen Tombola werden schöne Preise verlost.

Der modellierte Blick

Ausstellung im Kunstverein Kirchzarten



Rotwand 4 150x200cm Öl auf Leinwand 2017. *Foto: Kunstverein*

Kirchzarten *(dt.)* Die Malerei Felix Rehfelds ist stets geleitet von der Lust an der Erforschung ihrer eigenen Bedingungen. Die Malerei im Spannungsfeld zwischen ihren abbildenden Möglichkeiten und ihrer eigenen körperlichen Erscheinung bildet immer wieder Anlass für neue Bildentwürfe. Nicht selten wird die Möglichkeit des Abbildens mit dem weiten Feld der Landschaft verknüpft, in der Folge es zu Bildern von Bergen oder neu geordneten Landschaften kommt. Den Bildserien liegen jeweils eigene Methoden der Weltaneignung zugrunde. Nicht selten bilden kleine Modelle den Ausgangspunkt für ein Bild, oder die Bilder werden selbst zu Modellen. Anhand derer weitere Bilder entstehen oder in einem anderen Licht gesehen werden können. Im Kunstverein Kirchzarten sind Arbeiten Rehfelds zu sehen, die verschiedene Einblicke in dieses Spannungsfeld erlauben.

Die Ausstellung "Junge Kunst XX", Felix Rehfeld Malerei ist im Kunstverein Kirchzarten e.V., Alte Evangelische Kirche, Burger Straße 8, in Kirchzarten, vom 17. November ist 15.12. 2019 zu sehen. Öffnungszeiten: Freitag, Samstag und Sonntag 17 - 19 Uhr. Eröffnung am Sonntag, 17. 11., 11.00 - 13.00 Uhr.

Wandgruppe Stegen e.V.:

Fünftes Schlachtplatten-Essen in der Kageneckhalle

Stegen *(de.)* Die Schlachtplatte hat in dieser Region eine lange Tradition: im Herbst wurde auf den Höfen ein Schwein für den Wintervorrat geschlachtet. Während der Speck zur Haltbarmachung gepökelt und geräuchert wurde, mussten Blut und Leber gleich verarbeitet werden und wurden deshalb in Form von Blut- und Leberwurst sofort aufgetischt. Dieses deftige Herbstessen hat seine Liebhaber und der erste Vorsitzende der Wandergruppe Stegen, Franz Klingele, hatte den richtigen Riecher, als er vor fünf Jahren das Schlachtplatten-Essen zum ersten Mal ins Programm aufnahm. Die Wandergruppe legt Wert auf ein hochwertiges Angebot und hat mit einem Hochschwarzwälder Metzger und Gastronomen eine exzellente Bezugsquelle für die Schlachtplatte.

Auf der Speisekarte stehen Blut- und Leberwurst mit Kesselfleisch oder Bratwurst. Serviert wird beides mit Kartoffelbrei und Sauerkraut. Wahlweise kann die Schlachtplatte als ebenfalls traditionelle Variante mit Apfelmus gegessen werden.

Ebenso dürfen Most und frischgepresster Apfelsaft nicht fehlen. Die Wandergruppe Stegen freut sich am kommenden Samstag auf viele Gäste und wünscht vorab schon einmal guten Appetit!

Schlachtplattenessen der Wandergruppe Stegen: Samstag, den 9. November 2019, ab 16 Uhr in der Kageneckhalle in Stegen

U21 Länderspiel in Freiburg

Deutsche U21 spielt im Schwarzwald-Stadion gegen Belgien

Freiburg *(hr.)* Das erste Heimspiel in der EM-Qualifikation für die deutsche U21 steht an und führt das Team von DFB-Trainer Stefan Kuntz nach Freiburg. Das EM-Qualifikationsspiel gegen Belgien wird am Sonntag, dem 17. November, im Schwarzwaldstadion ausgetragen, Anpfiff ist um 16.00 Uhr.

Zu den weiteren Gruppengegnern für die EURO 2021 in Slowenien und Ungarn zählen Wales, Bosnien-Herzegowina und Moldau. Ein erfolgreicher Anfang ist bereits gemacht: Die deutsche U 21-Nationalmannschaft ist mit SC-Verteidiger Nico Schlotterbeck mit einem 5:1-Auswärtssieg gegen Wales in die Qualifikation gestartet.

„Auf das Spiel in Freiburg gegen Belgien freuen wir uns ganz besonders", sagt U 21-Nationaltrainer Stefan Kuntz. "Die Belgier treten mit einer starken Truppe an, die auf viel Erfahrung zurückgreifen kann. Wir hoffen, dass uns die Fans so zahlreich und lautstark unterstützen werden, wie ich das von den Freiburger Heimspielen kenne, so dass wir dieses Spitzenspiel für uns entscheiden können."

Tickets für die Partie sind in zwei Kategorien erhältlich. In der Kategorie 1 kosten sie 20.- Euro (ermäßigt 15.- Euro) und in der zweiten 15.- Euro (ermäßigt 10.- Euro). Außerdem gibt es die sogenannte Kinderkarte für 5.- Euro. Tickets können online oder über die DFB-Tickethotline, 069 - 65 00 85 00, bestellt werden sowie über den Webshop von Reservix. Zudem gibt es Business- und VIP-Tickets, die unter https://www.dfb.de/vip-tickets/bestellung/ bestellt werden können. Gruppentickets für 8,- Euro p.P. (ab 10 Bestellern) sind über den Südbadischen Fußball-Verband (info@sbfv.de) erhältlich. Das Bestellformular gibt es unter https://link.sbfv.de/u21

Seltene Raritäten und ein bisschen Nostalgie

Die Freiburger Spielzeugbörse am 16.11.

Freiburg *(ch.)* Modelleisenbahnen, -autos, Blechspielzeug, Puppen, Plüschtiere und einzigartige Raritäten aus den Kinderzimmern alter Zeiten - ein Besuch der Freiburger Spielzeugbörse bietet zahlreiche Möglichkeiten zum Kaufen, Tauschen und Fachsimpeln. Auf der Suche nach speziellen Ersatzteilen? Selbst hierbei kann geholfen werden. Am Samstag, 16. November, von 11.00 bis 16.00 Uhr, findet die nächste Freiburger Spielzeugbörse auf dem Messegelände statt. 1986 ins Leben gerufen, zählt sie mittlerweile zu den größten Märkten für antikes Spielzeug in Süddeutschland und im Dreiländereck. Neben professionellen Händlern, präsentieren insbesondere private Aussteller an den rund 150 Ständen ein gut sortiertes Angebot. Wer selbst ein Spielzeugschätzchen sein Eigen nennen darf, bekommt hier die Gelegenheit, mehr über das gute Stück zu erfahren oder auch den aktuellen Wert bestimmen zu lassen. Ein Café bietet die Möglichkeit zur kleinen Verschnaufpause bei Kaffee und Kuchen. Das Messegelände ist auch mit ÖPNV gut erreichbar. Weitere Infos unter www.freiburger-Spielzeugboerse.

Dreisamtäler
Nächste Ausgaben am 13. + 20. + 27. Nov.
Anzeigenannahme: 07661/3553 + anzeigen@dreisamtaeler.de

real PRÄSENTIERT
VOM 11.10. BIS 15.12.2019
DER SSANGYONG TIVOLI REAL
INKL. 4.500 € PREISVORTEIL[1]

Abbildung zeigt aufpreispflichtige Metallic-Lackierung.

Das besondere Angebot: Bei Kauf des umfangreich ausgestatteten SsangYong Tivoli real erhalten Sie einen KRUPS-Kaffeevollautomaten gratis dazu[2].

Ausstattungshighlights des Tivoli real:
- sieben Airbags inkl. Knieairbag
- Navigationssystem mit 9,2“ Touchscreen
- Einparkhilfe hinten, Rückfahrkamera
- moderne Fahrassistenzsysteme

5 JAHRE GARANTIE + MOBILITÄTS-GARANTIE[3] BIS 100.000 KM

Tivoli real 1.5 l, Benziner, MT 2WD, 120 kW (163 PS) 17.590 €[4]

JETZT PROBE FAHREN!

Kraftstoffverbrauch Tivoli real 1.5 l, 2WD, manuelles Schaltgetriebe in l/100 km: innerorts 8,0; außerorts 5,8; kombiniert 6,6; CO_2-Emission kombiniert in g/km: 152 (Messverfahren gem. EU-Norm). Effizienzklasse: D.

[1] Der Tivoli real entspricht in technischer Ausstattung dem Tivoli Quartz mit einer UPE in Höhe von 21.490 €.
[2] UVP des Kaffee-Vollautomaten-Herstellers 1.299,99 €. Sie erhalten nach Abschluss eines rechtsgültigen Kauf-/Finanzierungsvertrages bei uns einen Bezugsschein. Der Bezugsschein ist gültig bis 31.12.2019 und berechtigt zum Erhalt des Kaffee-Vollautomaten in einem real Markt und ist bis zum 31.12.2019 vorzulegen.
[3] Fünf Jahre Fahrzeuggarantie und fünf Jahre Mobilitätsgarantie (jeweils bis max. 100.000 km). Es gelten die aktuellen Garantiebedingungen der SsangYong Motors Deutschland GmbH.
[4] Zeitlich befristeter Aktionspreis bis 15.12.2019: Unser Verkaufspreis nach Abzug des Preisvorteils von 4.500 € gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der SsangYong Motors Deutschland GmbH, inkl. 19 % MwSt. und inkl. Überführungskosten in Höhe von 600€.

Autohaus Ganter
Inh.Kurt Ganter
Haslacherstraße 21
79115 Freiburg
Tel.: 0761/42081
Fax.: 0761/492922
kurt.ganter@online.de

SSANGYONG

Kantate als Mitsing-Projekt

Kirchzarten *(dt.)* Im evangelischen Sonntags-Gottesdienst in Kirchzarten am 10. November um 10 Uhr wird die Choralkantate „Was Gott tut, das ist wohlgetan“ von Johann Pachelbel aufgeführt.

Wer Lust hat, bei diesem Projekt mitzusingen, ist herzlich eingeladen, für einige Wochen als Gast die Proben der Kantorei der evangelischen Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen zu besuchen.

Die vier Probentermine sind am Donnerstag, 10. und 17. Oktober; um 20 Uhr und am Freitag, 25. Oktober und 8. November; um 19.30 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr.8, Chornoten sind vorhanden und werden gestellt. Die Leitung hat Julian Handlos.

Les jardins du Roy

Barocke Kammermusik mit Harfe

Hinterzarten *(es.)* Das Barockensemble Les jardins du Roy lädt am Sonntag, dem 10. November, um 17.00 Uhr zu einem Konzert in die evangelische Kirche in Hinterzarten ein. Das Ensemble formierte sich im Frühjahr 2019 aus Lehrkräften der Jugendmusikschule Hochschwarzwald, die sich zusätzlich zu ihrem Studium der modernen Instrumente auch an deren historischen Vorbildern sowie der Aufführungspraxis der Musik dieser Zeit ausbilden ließen. Besonders ist die Besetzung einer Harfe anstelle des sonst üblichen Cembalos. Es erklingen Werke von G. Ph. Telemann, H. Purcell sowie von Komponisten aus dem Umfeld des französischen Königshofes. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

www.dreisamtaeler.de

Diaphragma und Portiokappe

Verhütung einmal anders - Infoabend für Frauen

Freiburg *(es.)* Diese sogenannten Barrieremethoden sind Empfängnisverhütungsmittel, die nicht in den Zyklus eingreifen und keine schädlichen Nebenwirkungen haben. Bei entsprechend erlernter Handhabung sind sie so sicher wie Pille und Spirale. Dieser Infoabend am Montag, dem 11. November, vermittelt die theoretischen Grundlagen der Anwendung. Bei Interesse kann ein Termin für eine spätere Einzelanpassung vereinbart werden.

Der Vortrag findet um 18.00 Uhr im Frauen- und MädchenGesundheitsZentrum, Basler Str. 8 statt. Der Eintritt beträgt 6.- Euro, erm. 4.- Euro (Anpassung 50.- Euro). Bitte vorherige Anmeldung unter info@fmgz-freiburg.de oder 0761/2021590.

Geplante Hängebrücke: Gut besuchte Info-Veranstaltung

Todtnau *(uj.)* Herzklopfen, Nervenkitzel und Abenteuer versprechen die Erbauer einer geplanten Hängebrücke, die sich über den Todtnauer Wasserfall in Todtnauberg spannen soll.

Mehr als 100 Bürger aus allen Todtnauer Ortsteilen waren zu einer Informationsveranstaltung in die kleine Turnhalle gekommen, um sich die Ausführungen von Projektleiter Roland Haag, Planer Tristan Laubenstein und Unternehmer Günter Eberhardt zum Thema Hängebrücke anzuhören.

Hier in Todtnauberg soll die Hängebrücke starten und über 456 Meter bis auf die andere Seite gespannt werden.

Tristan Laubenstein, Roland Haag, Günter Eberhardt und Bürgermeister Andreas Wießner (von links) *Fotos: Ulrike Jäger*

Letzterer stellte kurz die von ihm im Jahr 1993 gegründete Firma Eberhardt Bewehrungsbau mit 100 Mitarbeitern vor. Die „Bewehrung“ aus Betonstützen und Stahlarmierungen steckt unter anderem in Hochhäusern in Berlin, im Thyssen-Testturm in Rottweil und im Turm der drittgrößten Moschee der Welt. Zu Brückenbauern wurden sie, so Eberhardt, als sie feststellten, dass Touristen die Großbaustellen besuchten, und er sich fragte, wie man dieses Interesse mit einer touristischen Attraktion kombinieren könnte. Die im letzten Jahr eröffnete Hängebrücke „Wildline“ in Bad Wildbad erfreue sich sehr großer Beliebtheit, und auch das Todtnauer Projekt soll im Jahr rund 100.000 Besucher anziehen.

Bereits ausführlich im Gemeinderat vorgestellt (wir berichteten) wurde es dort einstimmig bewilligt. Ein Bebauungsplanentwurf würde erstellt, die Beteiligung der Öffentlichkeit sei gewünscht, Stellungnahmen würden eingearbeitet, so Daniel Laubenstein vom Planungsbüro Fritz und Grossmann aus Balingen. Unternehmer Günter Eberhardt investiert rund fünf Millionen Euro in das Projekt, für die Stadt Todtnau bestehe kein finanzielles Risiko, so Eberhardt auf eine Frage aus dem Publikum.

Die Brücke, für die eine Bauzeit von rund zehn Monaten eingeplant ist, wird eine Länge von 456 Metern haben, hat einen Gitterboden und in der Mitte eine Höhe von 126 Metern. So ließe sich ein 360 Grad-Blick genießen, „diesen Blick hat sonst nur ein Vogel“, sagte Projektleiter Roland Haag.

Der Startpunkt liegt dort, wo die Eingangsstele zum Wasserfall in Todtnauberg steht, hier werden auch Ticketverkauf, Büro, Technik und (kostenlose) sanitäre Einrichtungen untergebracht. Außer Getränkeverkauf gebe es keine weitere Verpflegung, hierfür gebe es ja den Kiosk am Wasserfall und die örtliche Gastronomie, so Haag auf die Frage eines Zuhörers.

Die Brücke würde ganzjährig betrieben, kostet 9.- Euro Eintritt für Erwachsene (diverse Preisgestaltungen für Gruppen und Familien) und sei Erholungseinrichtung und Touristenattraktion gleichermaßen. Eine Hochzeit habe zwar noch nicht auf der Brücke stattgefunden, aber einen Heiratsantrag gab es schon, erzählte Roland Haag mit einem Augenzwinkern. Mittels Drehkreuzen am Anfang und Ende könnte die Brücke bei starkem Wind, Vereisung oder anderen Widrigkeiten gesperrt werden, es seien auch Mitarbeiter vor Ort, eine Videoüberwachung biete weitere Sicherheit.

Werbung finde überregional statt, sowohl für die Brücke als auch für die Gemeinde, Gastronomie und Anbieter von Hotelzimmern oder Ferienwohnungen. Auf durchweg positive Resonanz stieß das Vorhaben bei den Besuchern, nur ein Teilnehmer fand das Projekt völlig überflüssig.

Konkrete Fragen gab es von einem direkten Anlieger zu den Parkplätzen, die seiner Meinung nach nicht ausreichen würden. Tristan Laubenstein betonte, dass das Thema Verkehr sowieso noch einmal unter die Lupe genommen würde. 380 Personen könnten sich gleichzeitig auf der Brücke aufhalten, an guten Tagen in Bad Wildbad seien es jedoch rund 80 Leute, die im Schnitt eine knappe halbe Stunde verweilen, so Haag auf eine weitere Frage. Schneeräumung und Beseitigung von Eis liege bei ihnen, so der Projektleiter, die städtischen Bereiche nach wie vor bei der Gemeinde. Fahrräder dürften nicht auf die Brücke, jedoch kann sie mit einem Rollstuhl befahren werden.

Ein Besucher fragte nach der Standfestigkeit der Konstruktion, vor dem Hintergrund der aktuellen Felsabstürze in Geschwend. Projektleiter Haag versicherte, dass die Spindeln und Stützen im Gegenteil eher Halt geben würden.

Todtnaus Bürgermeister Andreas Wießner dankte den Spezialisten für die ausführlichen Informationen und detaillierten Antworten auf alle Fragen. „Ich freue mich, wenn Sie bei dem Projekt dabei sind“ so Wießner Richtung Publikum.

Wald und Wirtschaft gestern und heute im Zähringerdorf St. Peter

St. Peter *(dt.)* Vor den „Waldgipfeln“ auf Landes- und Bundesebene plante der Vorstand des Vereins Zähringer Zentrum e.V. St. Peter das Thema Wald und Wirtschaft ortsbezogen und beispielhaft aufzugreifen und als kulturelle Veranstaltung zu gestalten. Die entsprechende Veranstaltung findet im Fürstensaal des ehemaligen Benediktinerklosters, des heutigen Geistlichen Zentrums in St. Peter, am Sonntag, 10. November, um 15.00 Uhr statt.

Das Thema wird in dieser Veranstaltung aus verschiedenen Blickwinkeln aufgegriffen: Der Forstwissenschaftler Prof. Dr. Uwe E. Schmidt zeigt in seinem Vortrag an Hand von Bildern und Skizzen, wie sich die Wald- und Forstlandschaft in der Gemarkung St. Peter seit der Gründungszeit des Hausklosters St. Peter durch die Zähringer sozialgeschichtlich und kulturgeschichtlich verändert hat. Nach der Darstellung und Bewertung der verschiedenen Formen der früheren Wald- und Forstnutzung geht es vor allem um die heutige Situation. Die dramatische Entwicklung von heute – konkret in St. Peter – erfordert einen Wechsel der gesamten Waldwirtschaft, der nicht nur die Waldbesitzer und Waldgenossenschaften, sondern alle Teile der Bevölkerung betrifft. Weitere Blickwinkel zum Thema bilden die abwechselnd eingefügten musikalischen und bildkünstlerischen Teile der Veranstaltung: Zum einen der für jede Wald-Kulturlandschaft notwendige Gesichtspunkt der Jagd – durch akustisch eindrucksvolle Auftritte der Jagdhornbläser aus dem Nachbardorf St. Märgen gesichert; zum anderen durch musikalische Beiträge wie einer flotten vierhändigen Sonate von Johann Christian Bach sowie ausgewählten Waldszenen von Robert Schumann - präsentiert durch das Klavierduo Pink&Blue (Timea Djerdj/Florian Bischof).

Umrahmt wird die Veranstaltung durch beispielhafte Fotostudien des Fotojournalisten und Fotokünstlers Antonio Pisacreta aus St. Peter. Die Bilder zeigen Ausschnitte zu typischen Arbeitsszenen im Wald von St. Peter gestern und heute sowie jahreszeitlich unterschiedliche Waldstimmungen. Weitere Informationen unter www.die-zaehringer.eu.

Felssicherung: Infoabend Geschwend

Für den Informationsabend in Geschwend interessierte sich auch das Fernsehen. *Fotos: Ulrike Jäger*

Todtnau-Geschwend *(uj.)* Über den Stand der Dinge in Sachen Felssicherung berichtete Bürgermeister Andreas Wießner in einer kurzen Infoveranstaltung in der Elsberghalle am Montagabend. Rund 100 Bürger waren gekommen, die am Ende auch die Gelegenheit wahrnahmen, Fragen zu stellen. Auch Radio und Fernsehen waren mit von der Partie.

„Es ist eine bewegte Zeit“, sagte das Stadtoberhaupt, und: „Es wird eine lange, große Baustelle“. Die Vorbereitungsmaßnahmen für die Felssicherung seien im ersten Abschnitt beendet, Straßensperrungen seien diese Woche voraussichtlich nicht mehr nötig. Da die Arbeiter der Firma Sachtleben hier einen besonders gefährlichen und auch kräftezehrenden Job machten, würde die Firma am Wochenende nicht durcharbeiten. So sei zum Beispiel die Gisibodenstraße dann befahrbar, wie Wießner auf die Frage einer Anwohnerin erklärte. Bei Straßensperrungen könne man mit den Mitarbeitern der Verwaltung einen Termin absprechen, in ganz besonders dringenden Notfällen könne mit der Polizei, die nachts und am Wochenende Streife fährt, ein Termin abgestimmt werden, um ins Haus zu kommen, so Wießner.

45 Personen sind zurzeit noch evakuiert. Die Logistik für die beiden Standorte der Felssicherung sei vorbereitet, Materiallagerplätze eingerichtet, so dass bei entsprechendem Wetter Material mit dem Hubschrauber abgeladen werden könne. Die Firma rechnet mit einem Zeitaufwand von zwei bis drei Wochen pro Fels und wird im vorderen Abschnitt beginnen.

Mit der Sicherung dieser beiden Formationen seien die Arbeiten noch nicht erledigt, sechs weitere folgten im Jahr 2020, so Wießner. Es sei baulich und organisatorisch eine große Aufgabe. Ein evakuierter Bürger, der im „Todtnauer Feriendorf“ des Deutschen Erholungswerks Hamburg mit seiner fünfköpfigen Familie untergebracht ist, fragte, wohin er am 20. Dezember ziehen solle, denn in den Weihnachtsferien seien doch alle Ferienwohnungen bereits ausgebucht.

Der Bürgermeister sagte, dass die Maßnahme bis Weihnachten höchstwahrscheinlich beendet sein wird. Als die Frage nach dem versicherungsrechtlichen Aspekt aus dem Publikum kam, monierte ein Teilnehmer, dass der Schaden nach dem ersten Felsabgang im März noch immer nicht bezahlt sei. Auch dies notierte Wießner.

Auf die Frage, wer die Kosten für den nötigen Hochenergiezaun trage, antwortete der Bürgermeister, dass es bis heute keine Zuschusszusage für die Maßnahme gebe, hier jedoch eine Regelung gefunden werden müsse. Im Moment lägen die Kosten bei der Stadt. Auf die Frage, warum man vor Jahren so viele Bäume gefällt habe und wie hoch der Erlös aus dem Hieb war, erwiderte Wießner, dass dies ein Verkehrssicherungshieb gewesen sei, weil die Fichten drohten, herabzustürzen, und dass der Hieb kostendeckend war, beziehungsweise einen Ertrag von maximal 10 000 Euro erbracht habe. Der Bürgermeister dankte den Geschwendern für ihre Sachlichkeit und ihr Verständnis. Er habe Respekt vor dem großen Zusammenhalt in der Gemeinde und den gegenseitigen Hilfeleistungen.

Info: Da die Post bei längeren Sperrungen der Gisibodenstraße und des Haldenweges die Häuser nicht anfahren kann, ist mit der Post vereinbart, dass Brief- und Paketpost im Rathaus Todtnau hinterlegt wird. Für die Müllentsorgung stellt die Stadt drei große Müllcontainer auf, am Wendehammer Gisibodenstr. 34, Parkplatz Elektro Seger und Parkplatz Haldenweg, am kommenden Freitag werden zusätzlich (außer bei Seger) Anhänger für gelbe Säcke aufgestellt, die bis Samstag, 8 Uhr befüllt sein müssen. Alle Informationen zu Regelungen der Post, Müllabfuhr und Altpapiersammlung sind auf der Website der Stadt Todtnau abrufbar: www.todtnau.de. Telefon 07671/996-50

Wohnheim für Geflüchtete in der Bergäckerstraße:

Zweiter Bauabschnitt fertiggestellt

Geschäftsführer der Freiburger Stadtbau Ralf Klausmann und Dr. Magdalena Szablewska übergeben 33 neue Wohnungen für bis zu 178 geflüchtete Menschen an die Stadt Freiburg

Das Wohnheim in der Bergäckerstraße grenzt nah an die Bundesstraße und die Bahnlinie. In den Wohngebäuden, die nach dem Energiestandard KfW 55 errichtet wurden, schützen Schallschutzfenster nun vor dem Lärm. *Fotos: Beate Kierey*

Freiburg *(bk.)* Die Balkone und Fensterläden der neuen Wohnungen mit der Nummer 1 – 3 tragen leuchtend frische Gelb- und Grüntöne. Ende Oktober wurde der zweite Bauabschnitt des Flüchtlingswohnheims an der Stadtteilgrenze Oberwiehre/Waldsee und Littenweiler durch die Freiburger Stadtbau GmbH (FSB) fertiggestellt.

Die alten Gebäude aus den Neunzigerjahren in der ehemaligen Hammerschmied Straße, jetzt Bergäckerstraße, befanden sich in einem desolaten baulichen Zustand. Sie waren in der Zeit des Balkankrieges in ‚Behelfsbauweise' errichtet worden. In der Annahme, dass sich die Flüchtlingszahlen nach Beendigung des Konflikts wieder rückläufig entwickeln würden, wurden keine zusätzlichen Unterbringungsmöglichkeiten geschaffen und die Wohnungseinheiten nie saniert. Nach mehr als 26 Jahren erwies sich nun eine Sanierung dieser Gebäude als nicht mehr durchführbar und ein Abriss der bestehenden Wohnkomplexe war unumgänglich geworden.

Zwei Bauabschnitte fertig gestellt

Die gesamte Neuplanung führt das Architekturbüro ‚Werkgruppe Freiburg' aus. Die bauliche Umsetzung wird von der FSB als Bauherrin und Eigentümerin der Wohngebäude verantwortet. Die weitere Betreuung der Bewohnerinnen und Bewohner übernimmt die Stadt Freiburg, die die Gebäude langfristig anmietet. Für das Wohnheim besteht eine Mietbindung von 20 Jahren. Im Weiteren ist ein dritter Bauabschnitt im vorderen Teil des Geländes geplant. Insgesamt werden dann, mit Abschluss des gesamten Projekts in der Bergäckerstraße, Wohneinheiten für 300 Menschen auf 2.600 m² entstanden sein.

Der erste Bauabschnitt, mit zwei Häusern für bis zu 100 Bewohnern, wurde Ende 2017 fertig gestellt. Bei der Planung der Gebäude legten die Beteiligten großen Wert auf eine langfristige soziale und ökologische Nachhaltigkeit. Die Grundrisse wurden beispielsweise so konzipiert, dass sie durch kleine bauliche Maßnahmen leicht verändert werden können, um so flexibel auf demografische Veränderungen und Nutzanforderungen reagieren zu können. Nachhaltig sind auch die vollständig barrierefreien Erdgeschossbereiche geplant worden. Dieser Gedanke wurde auch auf den zweiten Bauabschnitt auf der gegenüberliegenden Straßenseite übertragen. Hier sind nun weitere 33 neue Wohnungen, für bis zu 178 Geflüchtete entstanden. Die Wohnungen bestehen jeweils aus ein bis vier Zimmern und einer Wohnküche. Extra eingebaute Schallschutzfenster schützen die Bewohner vor dem Lärm der Bahnlinie und dem offenen Tunnelteil der B31. „Anders als das frühere Wohnheim bietet der Neubau nun mehr Privatsphäre und damit einen wichtigen Beitrag zu einer Normalität in einem neuen Lebensabschnitt", betont Erster Bürgermeister Ulrich von Kirchbach. Langfristige und soziale Nachhaltigkeit wurden auch hier ausdrücklich berücksichtigt. So können auch diese Wohnungen durch kleine bauliche Maßnahmen an den jeweiligen Bedarf angepasst werden. „Für uns war es wichtig, mit offenen, freundlichen Gebäuden und Freiflächen den Menschen, die hier leben, Rückzugsmöglichkeiten zu eröffnen, aber auch Raum für Kommunikation und ein gelingendes Miteinander zu geben", ergänzt Dr. Magdalena Szablewska. Für die Kinder wurden Spielflächen mit Rutsche, Tischtennisplatten und Schaukeln eingerichtet. Auch das Büro des Amtes für Migration und Integration wird zwei Wohnungen im neuen Bauabschnitt beziehen. Die Kosten für die beiden Bauabschnitte liegen bei 9,9 Millionen Euro.

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal

PFLEGE NEU DENKEN

Wir setzen uns dafür ein, dass Sie Ihre Selbstständigkeit so lange wie möglich bewahren. Dazu überlegen wir gemeinsam mit Ihnen, wer welche Aufgaben übernehmen kann. Zum Aufbau Ihres Netzwerkes kommen wir auch gern zu Ihnen nach Hause.

Als Pflegedienst könnten unsere Aufgaben z.B. sein:
- Beratung, Schulung und Anleitung
- Ausführung ärztlich verordneter Maßnahmen
- Unterstützung bei der Körperpflege, im Haushalt, beim Einkauf, bei Arztbesuchen, im Alltag
- Hauswirtschaftliche Betreuung
- Betreuung von Menschen mit Demenz
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

Für Terminvereinbarungen und Informationen erreichen Sie uns am Besten Mo - Fr werktags von 09:00 h -12:00 h und 14:00 h bis 16:00 h.

Telefon 07661-9868-0

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal
Bahnhofstraße 18 • 79199 Kirchzarten
info@sozialstation-dreisamtal.de • www.sozialstation-dreisamtal.de

Vortrag am 8. November:

So lange wie möglich im Alter zu Hause leben

Welche ambulanten Unterstützungsangebote gibt es?

Littenweiler *(hr.)* Den Wunsch, so lange wie möglich zu Hause leben zu können, haben viele Senioren. Zu einem Vortrag von Gabriele Mai von der Sozial- und Pflegeberatung der Heiliggeistspitalstiftung werden Interessierte am Freitag, dem 8. November, 16.00 Uhr, in das Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Straße 10 in Littenweiler eingeladen. Dabei gibt es grundlegende Informationen über verschiede Versorgungs- und Entlastungsmöglichkeiten, die das Alltagsleben zu Hause erleichtern. Insbesondere wird das Thema Pflegeversicherung, verschiedene ambulante Versorgungsmodelle und kleine und große Hilfsmittel, die den Alltag erleichtern, erläutert. Außerdem informiert der Ambulante Pflegedienst der Heilig-Geist-Spitalstiftung über seine Tätigkeit. Der Eintritt ist frei, eine Spende willkommen.

Region der Lebensretter

Freiburger Projekt für den Förderpreis „Helfende Hand" nominiert. Abstimmung bis 18.11. möglich

Freiburg *(hr.)* Das Freiburger Projekt „Region der Lebensetter" wurde für den Publikumspreis im Rahmen des Förderpreises „Helfende Hand" nominiert, den das Bundesministeriums des Innern, für Bau und Heimat alljährlich vergibt. Die Abstimmung läuft noch bis zum 18. 11. 2019, Abstimmungen sind möglich auf www.helfende-hand-foerderpreis.de.

Freiburger Projekt „Region der Lebensretter"

In Deutschland ist der plötzliche Herztod eine der drei häufigsten Todesursachen. Bei ca. 50.000 Rettungsdiensteinsätzen jährlich ist eine Wiederbelebung nötig. Leider überleben nur ca. 10% der Patienten, weil mit der Herzdruckmassage zu spät begonnen wird. Beim Freiburger Projekt „Region der Lebensretter" werden bei einem Herz-Kreislaufstillstand Ersthelfer in der Nähe über eine App geortet und alarmiert. Sie beginnen nach weniger als fünf Minuten mit Herzdruckmassage/Beatmung und defibrillieren den Patienten, falls nötig.

Struktur (Helferrekrutierung, Datenschutzkonzept, Versicherungsschutz, Ausrüstung, Schulung, Support) und technische Lösung sind etabliert. Weitere Rettungsleitstellen können jederzeit an das System angebunden werden und alle Hilfsorganisationen können jederzeit mitmachen. Ziel ist die Anbindung aller Rettungsleitstellen in Baden-Württemberg. Ersthelfer, die sich in der Nähe des Notfallortes befinden, sollen bei jedem Herz-Kreislaufstillstand in Baden-Württemberg alarmiert werden können. Weiterhin soll bei jedem Herz-Kreislaufstillstand ein Ersthelfer über die App zum nächsten Defibrillator (AED) geleitet werden. Ein Beispiel eines erfolgreichen Beitrags wurde in der Landesschau Baden-Württemberg, am 16. 5. 2019 dargestellt (siehe Youtube-Channel Region der Lebensretter).

In Freiburg und dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald treten jährlich ca. 150 Fälle mit Herz-Kreislaufstillstand auf. Erwartet wird eine Erhöhung der Überlebensrate von 10% auf ca. 40% durch das Projekt. Es können jährlich also etwa 45 Menschen zusätzlich gerettet werden. Bei einer landesweiten Umsetzung könnten in Baden-Württemberg knapp 2.000 Menschen jährlich gerettet werden.

Der Förderpreis „Helfende Hand"

Den Förderpreis „Helfende Hand" vergibt das Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat um Organisationen bei der Gewinnung neuer Mitglieder zu unterstützen und die Bereitschaft zum ehrenamtlichen Einsatz für den Schutz der Bevölkerung zu fördern.

Denn Menschen können sich nicht vor allen Katastrophen selbst schützen oder sich aus allen Notlagen selbst befreien. Darum benötigen sie Hilfe, Rettung und Unterstützung, beispielsweise bei Unglücksfällen und Naturkatastrophen. Dieser Schutz der Bevölkerung und die Hilfe im Katastrophenfall ist in unserem Land bundesweit 24 Stunden, 7 Tage pro Woche flächendeckend gewährleistet. Die dafür nötige personelle Voraussetzung sind über 1,7 Millionen ehrenamtliche Helferinnen und Helfer. Sie sind die Basis einer Sicherheitsarchitektur, die sich täglich bewährt – von der Freiwilligen Feuerwehr oder dem Rettungsdienst, die bei örtlichen Unglücken ausrücken, bis hin zur Hilfe bei Naturkatastrophen großen Ausmaßes, überall helfen Frauen und Männer ehrenamtlich aber hochprofessionell bei der Bewältigung mit. Nur in Großstädten gibt es hauptberufliche Retter, beispielsweise die Frauen und Männer der Berufsfeuerwehr. Darum übernehmen die Ehrenamtlichen über 90 Prozent aller Einsätze.

Ohne die Bereitschaft zu ehrenamtlicher Mitarbeit in den Organisationen des Zivil- und Katastrophenschutzes wäre die Einsatzfähigkeit dieser Einheiten in Gefahr. Zusätzlich verkleinert der demografische Wandel den Pool, aus dem die Hilfsorganisationen Nachwuchs schöpfen können. Daher dient der Förderpreis „Helfende Hand" auch dazu, das freiwillige Engagement der Helferinnen und Helfer sichtbar zu machen, von staatlicher Seite Danke zu sagen und dieses Engagement öffentlich anzuerkennen und zu wertschätzen.

Oscars Fine Dining:

16 Gault-Millau-Punkte

Hinterzarten *(hs.)* **Daniel Weimer (29), Schwarzwälder Küchenchef vom Fine-dining-Restaurants Oscars im Parkhotel Adler, hat noch einmal zugelegt: schon dreieinhalb Monate nach der Eröffnung in 2018 wurde er im Gault&Millau Restaurantguide Deutschland 2019 als „Junges Talent" ausgezeichnet und holte zwei Hauben und 15 Punkte – im neuen Guide für 2020 vergaben die Tester nun zwei Hauben und 16 Punkte. Damit erreichte er mit seinem Team das für 2019 gesetzte Ziel.**

„Hochexklusiv, edel und trotzdem gemütlich", mit diesen Worten beschreibt Hotelchefin Katja Newman das kleine Restaurant, das von Mittwoch bis Sonntag nach Voranmeldung bis zu 20 Gäste bedient. Zur Wahl stehen 3-, 5- oder 8-Gänge-Menüs. Das „Oscars" ist im historischen Teil des Parkhotels untergebracht und ergänzt das kulinarische Angebot der täglich geöffneten „Adler Stuben" nach ganz oben.

Es war einmal … Märchen und Demenz"

Zauberhafte Stunden für Menschen mit Demenz im Oskar-Saier-Haus

Kirchzarten *(glü.)* Das Caritas-Seniorenzentrum Oskar-Saier-Haus (OSH) in Kirchzarten geht neue Wege bei der Pflege von Menschen mit Demenz. So findet in diesem Jahr die Präventionsmaßnahme „Es war einmal … Märchen und Demenz" statt. „Märchenland", Deutsches Zentrum für Märchenkultur, führt in Kooperation mit der AOK Baden-Württemberg professionelle Märchenstunden in 15 stationären Pflegeeinrichtungen durch.

Im Rahmen der achtwöchigen Aktion findet einmal pro Woche eine Märchenstunde im Oskar-Saier-Haus statt. Jeden Donnerstagnachmittag erzählt die Märchenland-Demenz-Erzählerin Manuela König, in einen goldenen Mantel gehüllt, die klassischen Geschichten. „Durch die vertrauten Märchen wird das Langzeitgedächtnis der Senioren aktiviert, ihr Wohlbefinden gesteigert und die Mitarbeitenden entlastet", berichtet Monika Panse, Geschäftsführerin von „Märchenland". Dank des Eintauchens in die Märchenwelt verbessere sich die Lebensqualität aller. Die positive Wirkung wurde wissenschaftlich im Auftrag des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend erforscht und belegt.

„Unser gemeinsames Ziel ist es, die wohltuende Wirkung von Märchen auch nach Maßnahmenende im Pflegealltag anzuwenden", erklärt Wolfgang Schweizer, Geschäftsführer der AOK Südlicher Oberrhein. Das Pflege- und Betreuungspersonal wurde durch Coachings qualifiziert, um selbständig und regelmäßig die heilsame Kraft der Märchen einzusetzen. Die erzählten Märchen weckten alte Erinnerungen und schafften ein besonderes Gemeinschaftserleben in der Gruppe, so OSH-Organisatorin Renate Brender.

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Lebensretter gesucht

DRK-Blutspendedienst bittet um Blutspende

St. Märgen *(es.)* Unfälle oder schwere Erkrankungen gehören zum Alltag, dank modernster Hochleistungsmedizin können viele Menschen jedoch gerettet und geheilt werden. Fast immer werden dabei lebensrettende Blutspenden benötigt. Gerade im Herbst steigt der Bedarf an Blut, denn zu Beginn der dunklen Jahreszeit nimmt die Zahl der Unfälle zu. 15.000 Blutspenden werden täglich in Deutschland benötigt um die lebenswichtige Blutversorgung der Patienten in den Krankenhäusern zu gewährleisten. Das Deutsche Rote Kreuz bittet daher dringend um Blutspenden am Donnerstag, dem 7. November, von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr in der Schwarzwaldhalle, Sportplatz 1 in St. Märgen. Blutspender sind von 18 bis 72, Erstspender höchstens 64 Jahre alt. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Gottesdienst mit Krankensalbung

Oberried *(es.)* Am Sonntag, dem 10. November, findet um 14.30 Uhr findet in der Pfarrkirche Mariä Krönung Oberried ein Krankensalbungsgottesdienst statt. Kein menschliches Leben wird von Krankheit, Leid und Belastungen verschont. Sie sind Zeichen unserer Geschöpflichkeit und Endlichkeit. Sinn der sakramentalen Krankensalbung ist einem Menschen Trost zu spenden, sowohl in Krankheit, als auch zur Stärkung an Leib, Seele und Geist. Im Anschluss ist gemütliches Beisammensein im Pfarrsaal. Das Altenwerk und das Gemeindeteam laden ein.

Praxistafel

Visionen für eine bessere Zukunft

Kolping-Bezirksverband lädt zum Vortrag mit Pater Notker Wolf OSB

Freiburg *(glü.)* Über „Das Unmögliche denken, das Mögliche wagen – Visionen für eine bessere Zukunft" referiert Benediktinerpater Notker Wolf am Montag, dem 18. November 2019 um 20 Uhr im Freiburger Kolpinghaus in der Karlstraße 7. Er kommt auf Einladung des Kolpingwerkes Regionalverband Breisgau-Hochschwarzwald. Der ehemalige Abtprimas der Benediktiner stellt offen nicht nur Themen zur Diskussion, sondern zeigt Lösungsansätze dazu auf. „Visionen sind der Anfang zu allem", sagt Notker Wolf und greift an diesem Abend wichtige gesellschaftliche Wertefragen wie Altersarmut und Renten, Klima und Umwelt, Immigration und Integration sowie Bildung und Erziehung auf. Pater Notker Wolf ist als Buchautor, Hobbymusiker und Gastredner, auch im TV, bekannt und weltweit gefragt.

Benediktinerpater Notker Wolf kommt zum Vortrag ins Freiburger Kolpinghaus. *Foto: Franz Dilger*

Fortsetzung der Kurzfilmreihe

"blickwechsel"

Kirchzarten *(es.)* Kurzfilme, Gespräch, Glaube und Leben. Mit diesen vier Worten lässt sich das Projekt „blickwechsel" beschreiben. Nach der ersten Serie im letzten Jahr, folgt nun die zweite Staffel. Am Sonntag, 10. November, wird der Kurzfilm "Der Strick" gezeigt. Er erzählt davon, was passiert, wenn ein Mensch seine Sehnsucht nach einem anderen Leben unterdrückt. Die oft zufälligen Begegnungen mit anderen Menschen kann dann dem Leben wieder Sinn geben. Beginn ist um 18.00 Uhr im Gemeindehaus Kirchzarten. Weitere Termine: Mittwoch 13. November um 19.00 Uhr im Gemeindehaus Kirchzarten mit dem Film „Kleingeld". Am Freitag, 29. November, wird in einer Filmandacht „Der Unbekannte" gezeigt. Beginn 19 Uhr in der St. Gallus Kirche Kirchzarten. Die drei Veranstaltungen können einzeln besucht werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Seelsorge für und mit Menschen mit Behinderung

Stegen *(dt.)* Seelsorge für Menschen mit Behinderung, Gehörlosen- und Blindenseelsorge: Dafür war Bernhard Stoffel-Braun als Referatsleiter im Behindertenreferat des erzbischöflichen Seelsorgeamts in Freiburg 12 Jahre befasst und darüber wird er auf Einladung der ökumenischen Erwachsenenbildung in einem Vortrag "Seelsorge für und mit Menschen mit Behinderung", am Mittwoch, dem 13. November, um 19.30 im ökumenischen Zentrum in Stegen berichten. Er stellt u.a. die Frage: Was bewirkt der Einsatz der Erzdiözese Freiburg und der evangelischen Landeskirche für die Inklusion? Persönliche Erfahrungen des betroffenen Jürgen Heider und von ihm verfasste Texte ergänzen den Vortrag. In Kooperation mit den Inklusionsvermittlern von Stegen Brigitte Schork und Sebastian Vogel.

Veranstaltungen im November im Haus Demant

Kirchzarten/Burg *(es.)* Im Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung, Höfener Straße 109 werden im November folgende Veranstaltungen angeboten: Der Offener Freitags-Treff mit Volksliedersingen findet am Freitag, 8. November, um 14.00 Uhr statt. Klaus Birkenmeier begleitet das Singen mit der Ziehharmonika. Der Spielenachmittag beim offenen Freitagstreff wird am Freitag, 22. November, und am Freitag, 29 November jeweils um 13.30 Uhr angeboten. Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE findet am Dienstag, 5. November, Dienstag, 12. November, und am Dienstag, 26. November, jeweils um 13:30 Uhr statt. Der Aktiver Kreativnachmittag, aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für ALLE wird am Donnerstag, 7. November, Donnerstag, 14. November, Donnerstag, 21. November, und am Donnerstag, 28. November jeweils um 13.30 Uhr angeboten.

Trauerfeier für fehlgeborene Kinder

Freiburg *(es.)* Am Donnerstag, dem 14. November, um 15.00 Uhr findet auf dem Hauptfriedhof Freiburg, Friedhofstraße 8 eine ökumenische Trauerfeier für Sternenkinder mit anschließender Bestattung statt. Beginn ist in der Einsegnungshalle, anschließend Gang zum Kindergrabfeld. Betroffene Eltern und Angehörige sind herzlich eingeladen. Nähere Informationen bei Klinikseelsorgerin Silke Winkler, Tel.: 0761/270-60040.

Gottesdienst und Gemeindeversammlung

Kirchzarten *(dt.)* Am Sonntag, dem 10. November lädt die Evang. eiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried ihre Gemeindeglieder in das evang. Gemeindezentrum zum Gottesdienst um 10.00 Uhr mit anschließender Gemeindeversammlung (ca., 11.00 Uhr) ein.

Neben einem Rückblick auf den Visionstag vom 28. September werden sich bei der Gemeindeversammlung die Kandidat*innen für die Wahl zum Ältestenkreis am 1. Advent vorstellen, und es ist Gelegenheit, mit ihnen ins Gespräch zu kommen. Im Gottesdienst, den Pfarrer van Oorschot hält, wird die Kantate „Was Gott tut, das ist wohlgetan" und die doppelchörige Motette „Tröste uns, Gott" - beides von Johann Pachelbel – zu hören sein. Es singen und spielen die Kantorei und das Kammerorchester der Kirchengemeinde unter der Leitung von Julian Handlos.

Mittagessen im Oskar-Saier-Haus kommt nun aus Ehrenkirchen

Da der Caritasverband im Kreis bald acht Altenheime betreibt, war Konzentration notwendig

Kirchzarten *(glü.)* Von der Bündelung notwendiger Ressourcen ist jetzt auch das Caritas-Seniorenzentrum Oskar-Saier-Haus in Kirchzarten betroffen. Da sein Träger, der Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, in naher Zukunft insgesamt acht Altenpflegeheime mit jeweils 45 bis 90 Plätzen im Landkreis betreibt, lag die Überlegung nahe, die Versorgung der Bewohner mit gutem Mittagessen zu zentralisieren. „In den teils kleineren Einrichtungen", erklärt Raphael Kirchherr, Leiter im Oskar-Saier-Haus, „wäre die Einrichtung eigener Küchen äußerst unrentabel."

Über drei Jahre war der Caritasverband auf der Suche nach einem geeigneten Küchenkonzept für die in Ehrenkirchen inzwischen fertiggestellte Großküche für alle Heime. „Die Entscheidung fiel auf das Sous-Vide-Verfahren", so Kirchherr, „das man auch Vakuumgaren nennen könnte." Das in der Ehrenkirchener Zentralküche, deren Leiter übrigens der langjährige Kirchzartener Küchenchef Stefan Ketterer seit Anfang September ist, gekochte Essen wird heiß in Beutel gefüllt und vakuumiert. Die heißen Beutel werden gekühlt und bis zu 21 Tage bei drei bis vier Grad Celsius gelagert. Regeneriert und fertig gegart werden sie dann im 85 Grad heißen Wasserbad in der Küche vor Ort.

Zu den Mitarbeiterinnen in der Oskar-Saier-Haus-Küche gehören auch Kathrin Schlegel, Charlotte Wanot und Ingrid Riesterer (v.l.). Einrichtungsleiter Raphael Kirchherr schaut ihnen beim Laden der Essen-auf-Räder-Container gerne zu. *Fotos: Gerhard Lück*

Das Verpacken im Beutel verhindere einen Feuchtigkeitsverlust und das Verfahren sei auch vom Energieverbrauch her günstig. Außerdem brauchen die Einrichtungen von Ehrenkirchen aus nur noch zweimal in der Woche angefahren werden. In der Küche vom Oskar-Saier-Haus sind weiterhin sechs Mitarbeitende beschäftigt, die fürs Erhitzen und Portionieren für die Wohngruppen zuständig sind. „Selbstverständlich", so versichert Kirchherr, „bekommen die Essen-auf-Rädern-Kunden sowie der Don Bosco-Kindergarten und die Pater-Middendorf-Wohnanlage in Stegen ihre gewünschten Essensportionen." Und auch die bis zu 30 Gäste vom Offenen Mittagstisch würden bestens bedient – da sei übrigens von der Kapazität her „noch Luft nach oben". Selbstverständlich sei, dass es zu Fleischgerichten immer auch eine vegetarische Variante gäbe. Und die Küchenangestellten wären weiterhin fürs Frühstück und Nachtessen in den Wohngruppen zuständig.

Nach dem Weggang von Küchenchef Stefan Ketterer Anfang September sei bis zur Lieferung aus Ehrenkirchen ab November das Essen zwischenzeitlich aus Franken gekommen. „Dort fanden wir eine Großküche", so Raphael Kirchherr, „die mit dem gleichen Vakuumverfahren arbeitet. Unsere Küchenleute konnten sich so schon einarbeiten." Wichtig ist dem Einrichtungsleiter auch darauf hinzuweisen, dass die Caritas-Zentralküche in Ehrenkirchen selbstverständlich regionale Produkte ohne Convenience verarbeitet – und dass er Bewohner und Gäste über Entwicklungen im Küchenbereich regelmäßig informiert.

Aufbrüche der Kirche in Peru infolge des Konzils

Chancen und Widerstände

Oberried *(es.)* Seit dem 2. Vatikanischen Konzil (1962-1965) kam es vor allem in Lateinamerika zu einer grundlegenden Erneuerung der katholischen Kirche. Aus einer Kirche auf der Seite der Mächtigen wurde eine Kirche auf der Seite der Ohnmächtigen, aus einer europäisch-kolonialen („weißen") Kirche wurde eine inkulturierte lateinamerikanische Kirche.

Die „Option für die Armen" wurde eine Kernaussage der Theologie der Befreiung. Doch nicht alle Bischöfe und Ortskirchen konnten und wollten diesen Weg auf der Seite des Volkes mitgehen. Es kam zu Konflikten, sowohl innerkirchlich als auch politisch. Als Beispiel sei Erzbischof Oscar Romero genannt, der am Altar von Killern erschossen wurde. Mit Papst Franziskus ist eine neue Hoffnung entstanden: die Kirche könne wieder den Weg gehen, wie er im Konzil und in Medellín vorgezeichnet wurde. Die Herausforderungen sind nicht verschwunden; neue sind hinzugekommen. „Evangelikal-charismatische" Bewegungen gewinnen immer mehr Anhänger und politischen Einfluss. Mit Dr. theol. Willi Knecht, Ulm, hat das ökumenische Bildungswerk einen herausragenden Kenner der innerkirchlichen Strömungen in Peru gewinnen können. Er arbeitete u.a. mehrere Jahre als Pastoralreferent in Cajamarca, Peru.

Der Vortrag findet am Samstag, dem 9. November, um 19.30 Uhr im Pfarrsaal, Oberried, Klosterplatz 3 statt. Zuvor ist um 18.30 Uhr ein Partnerschaftsgottesdienst in der Kirche Mariä Krönung Oberried. Der Eine-Welt-Kreis der Pfarrgemeinde Mariä-Krönung informiert über die Partnerschaft und bewirtet mit peruanischen und heimischen Köstlichkeiten. Das ökumenische Bildungswerk Kirchzarten-Oberried-Hofsgrund und der Eine-Welt-Kreis laden sehr herzlich zu dieser Veranstaltung ein.

SWR Reisereportage

„Expedition in die Heimat – Grenzreise am Rhein“

Unterwegs zwischen Vogesen und Kaiserstuhl

Freiburg *(dt.)* Breisach. Im Westen die Vogesen, im Osten der Kaiserstuhl: Für die Reisereportage „Expedition in die Heimat“ im SWR Fernsehen ist Moderatorin Annette Krause am Oberrhein entlang der deutsch-französischen Grenze unterwegs. Auf ihren Erkundungen per Schiff und Dampflok genießt sie die vom Weinbau geprägte Landschaft, besucht Orte mit Flair und bekannte Museen auf beiden Seiten des Rheins. Ob in Burkheim, Marckolsheim, Breisach oder Colmar, überall gibt es Erstaunliches zu entdecken. Die Moderatorin trifft Edelwinzer, beschäftigt sich mit dem Kriegsschauplatz der „Maginot-Linie“ und erfährt, dass die amerikanische Freiheitsstatue die Erfindung eines Elsässers ist.

Immer wieder war der Rhein eine heftig umstrittene Grenzlinie. Heute verbindet er die beiden Nachbarn Baden und Elsass und macht sie zu einer attraktiven Region für Einheimische und Touristen. Die Breisacher Fahrgastschifffahrt von Familie Goedert befördert jährlich zahlreiche Passagiere von Ufer zu Ufer. Doch bevor Annette Krause zusammen mit Anna Goedert und Schiffsführer Tobias Bärtsch an Bord geht, erkundet sie die deutsche Seite des Ufers. In Burkheim trifft sie auf Genossenschaftswinzer und erfährt, wie die Reben des berühmten Grauburgunders in die Region kamen. Im Korkenziehermuseum zeigt ihr Bernhard Maurer die Kuriositäten seiner Sammlung. Nik Geiler vom BUND führt die Moderatorin durch den Rappennestgießen, ein Naturschutz-Juwel mit Quellteichen und einer großen Artenvielfalt am Altrhein.

Moderatorin Annette Krause. *Foto: SWR*

Auf der französischen Seite beeindruckt Annette Krause das Museumsareal der Maginot-Linie von Marckolsheim, das an die Kämpfe im Juni 1940 erinnert. Geschichte pur gibt es auch in Colmar zu entdecken: Im „Musée Bartholdi“, eingerichtet im Geburtshaus des Bildhauers und Entwicklers der Freiheitsstatue, Auguste Bartholdi, ebenso wie im bedeutenden „Musée Unterlinden“ bei einer Zeitreise durch 7.000 Jahre Kunstgeschichte mit Museumsleiterin Pantxika de Paepe. Unterwegs mit der Dampflok der Elsässer Touristenbahn legt Annette Krause beim Anheizen und Kohle schippen selbst mit Hand an. Als Belohnung erwartet sie ein Glas Gewürztraminer bei Denise Hebinger in den Grand-Cru-Lagen von Eguisheim.

„Expedition in die Heimat – Grenzreise am Rhein“, Freitag, 13. Dezember, 20.15 bis 21 Uhr. SWR Fernsehen, Info: SWR.de/expedition. Die Sendung ist ab dem Vortag der Ausstrahlung, 16 Uhr, unter ARDmediathek.de zu sehen.

GOLDSCHMIEDE Helga Höfele

Altgold, Altschmuck, Silber
Zahngold (auch mit Zähnen)
Wohin damit?
Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung.
Bei Ankauf sofort Bargeld!
Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste.
Helga Höfele GOLDSCHMIEDE
Hauptstraße 20 · 79199 Kirchzarten
Telefon 0 76 61 - 90 52 58

Tanzen für sich – aber nie allein

Heute startet neuer Kurs im „linedance“

Karin Draxler möchte tanzfreudige Menschen mit „linedance“ begeistern. *Foto: Privat*

Kirchzarten *(glü.)* Beim „linedance“ gruppieren sich Männer und Frauen in Linien zusammen und tanzen eine eigens zum Lied geschriebene Choreographie. So tanzt man zwar für sich, aber niemals allein. Ganzkörpertraining von Kopf bis Fuß: das ist „linedance“. Karin Draxler möchte dies in ihrem Kurs ab heute gern beweisen. „Mitmachen kann jeder, der ein bisschen Rhythmus im Blut hat oder diesen lernen möchte“, macht sie Mut.

„Wir lernen tolle Choreographien auf verschiedene Musikrichtungen“, verspricht die „linedance“-Lehrerin. Prinzipiell seien der musikalischen Auswahl keine Grenzen gesetzt: „Egal ob Country, Pop, Rock, Hip Hop, Irisch oder Klassik, jeder findet etwas für sich.“ Mit einem neuen Kurs startet sie heute, Mittwoch, dem 6. November, um 17:15 Uhr im Kurhaus Kirchzarten. Dann geht es immer mittwochs von 17:15 bis 18:15 Uhr weiter. Die Kursgebühr beträgt 35 Euro monatlich – der Kurs findet das ganze Jahr durchgängig statt. Nachfragen sind per Mail bei karindraxler@gmx.de möglich.

Bühnengespräch: Matthias Brandt und Christian Streich

Freiburg *(dt.)* Ein Fußball-Lehrer und passionierter Leser. Ein Schauspieler, Autor und leidenschaftlicher Fußball-Fan. Zwei höchst erfolgreiche Männer aus unterschiedlichen Berufswelten, beide aber unter dem kritischen Blick eines Millionenpublikums. In der Veranstaltungsreihe „Spielkultur" der DFB-Kulturstiftung begegnen sich Schauspieler Matthias Brandt und Fußballtrainer Christian Streich zum ersten Mal auf der Bühne. Gespannt und neugierig auf die Welt des Gegenübers. Ein 90-minütiges Gespräch über das Schauspiel und das Fußballspiel als Beruf und Weltmodell, über das Schreiben, das Lesen und das Fußballspielen als Inspiration und Zeitvertreib. Über den Fußball, wie er ist, wie wir ihn erträumen, und was er uns bedeutet.

Moderiert wird der Abend von Christoph Biermann. Sitzplatz-Karten im E-Werk gibt es zum Preis einer Stehplatz-Karte im Schwarzwald-Stadion auf www.reservix.de

Bühnengespräch: Matthias Brandt und Christian Streich. Über das Lesen, das Schreiben und den Fußball. Matthias Brandt und Christian Streich am Dienstag, 12.11. um 19 Uhr im E-Werk.

"Edelweißpiraten sind treu"

Jugendwiderstand im 3. Reich. Vortrag von Dorothea Grube

Kirchzarten *(vhs.)* Am Mittwoch, 27. November, um 19.30 Uhr hält Dorothea Grube einen Vortrag zum Thema „"Edelweißpiraten sind treu" - Jugendwiderstand im 3. Reich“ in Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal.

Die Edelweißpiraten - eine Jugendgruppe aus Köln, die sich dem Drill der Hitlerjugend nicht unterordnen wollte und eine eigene Bewegung gründete, die zum Widerstand führte. Einige wurden hingerichtet. Die Edelweißpiraten haben sehr viel gesungen und hatten einen großen Lieder-Schatz. Bei der Lesung werden Lieder zur Gitarre erklingen.

Cato Bontjes van Beek aus Fischerhude wurde 1943 22-jährig als Widerstandskämpferin hingerichtet. Sie hinterließ zahlreiche Briefe. Da sie als dem Kommunismus Nahestehende galt (was nicht stimmte), wurden sie und ihre Mitstreiter in der Bundesrepublik bis 1989 kaum erwähnt. Erst nach der Wende wurde dieser Widerstand historisch aufgearbeitet und gewürdigt.

Musikalisch begleitet wird die Dozentin mit Klavier und Gitarre von Jörn Bartels. Er studierte Kirchenmusik und Gesang in Herford und Düsseldorf. Seit 2003 ist er Bezirkskantor in Emmendingen an der evangelischen Stadtkirche. Mit seiner Kantorei führt er jährlich große oratorische Werke auf und gibt regelmäßig Orgelkonzerte.

Veranstalter dieses Vortrags ist die VHS Dreisamtal. Anmeldung erforderlich unter Tel.: 07661 / 5821, Anmeldeschluss: 22.11.19. Eintritt: 13.- €

Tabea Booz: Zwischen Bunt und Gold

Freiburg *(dt.)* Am Sonntag, dem 17. November, ist Tabea Booz mit ihrem Programm "Zwischen Bunt und Gold“ im Kulturaggregat Freiburg, Hildastraße 5, zu Gast. Konzertbeginn ist um 20.00 Uhr, Einlass ab 19.00 Uhr.

"Zwischen Bunt und Gold" liegen sieben Songs, die auf Farben, Gefühlen, individueller Wahrnehmung beruhen und im großen Spektrum des deutschsprachigen Pops einzuordnen sind. Die gleichnamige EP ist eine musikalische Reise im Farbrausch, ein Tanz im gold-bunten Zwielicht mit einem Ausklang im Einklang. Es ist die Entwicklung eines Individuums, das zielsicher durch seinen eigenen Zwischenraum balanciert. Die Rede ist von der in Stuttgart lebenden Sängerin und Songschreiberin Tabea Booz, die kürzlich ihre Debüt-EP veröffentlicht hat.

Der Eintritt kostet 9.- Euro, ermäßigt 7.- Euro.

Rund um den Bollenhut

Planet Schwarzwald Kunst Kalender

Freiburg *(hs.)* Mal frivol, mal provokativ – so könnte man die Motive von Annemary Deutsch bezeichnen. Gekonnt hat hier der Bollenhut den Sprung ins 21. Jahrhundert geschafft.

Nicht wenige Künstler haben sich diesem gut 200 Jahre alten Relikt auf unterschiedliche Weise angenommen, die 1956 in London geborene und bei Stuttgart aufgewachsene gelernte Porzellanmalerin hat dabei ihren eigenen Stil kreiert. In ihrem Atelier in der Freiburger Unterwiehre entsteht Klein- und Großformatiges rund um den Bollenhut und dessen Trägerin samt deren sekundärer Geschlechtsmerkmale.

Zwölf dieser Motive finden sich nun auch in einem Kalender, den die Künstlerin im Selbstverlag herausgibt. Ein hübscher Begleiter durchs ganze Jahr ist hier entstanden, das perfekte Geschenk für Liebhaber der Region – und für sich selbst.

Planet Schwarzwald Kunst Kalender 2020, kleine Auflage, Größe DIN A3, 13 Blätter. Illustrationen der Freiburger Künstlerin Annemary Deutsch. Zu bestellen über info@planet-schwarzwald.de. Einzelpreis 34,90 € - Rabatt bei Sammelbestellungen ab 5 Exemplaren. Postversand zzgl. 6,90 €. www.planet-schwarzwald.de

Verlosung

Der Dreisamtäler verlost 2 Kalender im Wert von je EUR 34,90. Gewinnfrage: Welche beiden Farben haben die Bollen gewöhnlich?
Schicken Sie die Lösung per Postkarte, eMail oder Fax an den Dreisamtäler, 79199 Kirchzarten. Einsendeschluss ist Dienstag, der 12. November.

Messfeier

der Seniorengemeinschaft Buchenbach

Buchenbach *(es.)* Die Seniorengemeinschaft Buchenbach lädt am Donnerstag, dem 7. November, um 14.30 Uhr zur Messfeier in der Pfarrkirche und zum anschließenden gemütlichen Beisammensein mit der Mundartdichterin Mariele Loy aus Hofsgrund im Gemeindehaus St. Agatha ein.

Stollenbacher Hütte unter neuer Leitung

Oberried-Zastler *(hr.)* Der Stollenbacher Hof, im hinteren Zastler auf 1.100 m.ü.M. gelegen, ist unter neuer Leitung. Die neuen Pächter, Frank Fünfgeld und Sophia Sauter, bieten Herzhaftes, aber auch Vegetarisches und Veganes sowie hausgemachte Kuchen und Torten auf einer neuen Speisekarte an. Geöffnet ist der Stollenbacher Hof Mittwoch bis Sonntag von 11.30 - 19.30 Uhr.

Nähere Informationen zum neuen Pächterpaar und dem vielfältigen Angebot sowie Übernachtungsmöglichkeiten lesen Sie auf einer Sonderseite, die in unserer Ausgabe am 13. November, erscheint.

Dreisamtäler
Vor Weihnachten jeden Mittwoch

Stollenbacher Hof
Montag/Dienstag Ruhetag.
An allen anderen Tagen freuen wir uns
von 11.30 - 19.30 Uhr
auf Ihren Besuch.
Genießen Sie unsere leckeren Speisen und Getränke und unsere heimelige Hüttenatmosphäre.
Ihre Hüttenwirte
Sophia Sauter und Frank Fünfgeld
Oberried-Zastler • Tel. 07661 / 45 19

Aus dem Gemeinderat Kichzarten (1)

Jahresbericht der Kommunalen Inklusionsvermittlerin Anita Müller

Kirchzarten *(de.)* Anita Müller ist als Kommunale Inklusionsvermittlerin nun dreieinhalb Jahre im Amt und konnte in ihrem Jahresbericht vor dem Gemeinderat eine Vielzahl an Beispielen aufführen, wie Menschen mit Beeinträchtigungen die Teilhabe am Leben durch kleine Veränderungen besser ermöglicht wird.

So sind für sehbehinderte Menschen die farbige Markierungen der Treppenstufen – umgesetzt im alten Rathaus in Zarten - eine deutliche Erleichterung, die die Sturzgefahr minimiert. Oder, wie in der Gemeinderatssitzung der Fall, Gebärdendolmetscher, die für gehörlose Menschen übersetzen.

Ein Vorzeigeprojekt sei die Mediathek, die barrierefrei realisiert wurde und sich mit dem Sonntagscafé zu einem inklusiven Treffpunkt für alle Menschen entwickelt habe.

Die Teilhabe aller am gesellschaftlichen Leben ist in der UN-Konvention über die Rechte von Menschen mit Behinderung festgeschrieben, die seit 2009 auch in Deutschland ratifiziert ist. Teilhabe ist deshalb ein Menschenrecht. Es müsse in die Köpfe der Menschen, dass Inklusion jeden angeht und eine Selbstverständlichkeit ist. Denn jeder kann plötzlich selbst Betroffener sein.

Ein weiteres Etappenziel von Müller ist es, die Vereine mit ins Boot zu nehmen, so dass Menschen mit Beeinträchtigungen auch an Veranstaltungen problemlos teilnehmen können. Ein schönes Beispiel sei das Zartener Keltenfest mit inklusiven Angeboten gewesen.

Am Ende des Berichts gab es Applaus für Anita Müller, ein bisschen anders als erwartet: Gehörlose Menschen applaudieren sichtbar! *Foto: Dagmar Engesser*

Außerdem soll ein Konzept für die Fußgängerzone erstellt werden, die zwar schön anzusehen, aber voller Barrieren sei.

In der Sitzung kamen auch Betroffene zu Wort: die gehörlose Renate Hauser und die im Rollstuhl sitzende Melanie Hildmann. Sie attestierten der Gemeinde gute Arbeit, Kirchzarten stehe nicht schlecht da, in manchen Bereichen sogar vorbildlich. Doch es bleibe auch noch viel zu tun!

Gemeinsam Handarbeiten

Kirchzarten *(dt.)* Handarbeiten macht Spaß und liegt voll im Trend. Gemeinsam mit anderen in gemütlicher Runde kleine und große Kunstwerke erstellen und dabei auf die Hilfe der anderen bauen können, bietet das Angebot "Gemeinsam Handarbeiten", das im Quartierstreff 20, Bahnhofstr. 20 in Kirchzarten jeden 1. und 3. Donnerstag angeboten wird. Nächster Termin ist am Donnerstag, 7. November, 18.30 bis 20.30 Uhr mit Nicole Single. Hier treffen sich Strick- und Häkelfreunde, auch Anfänger sind willkommen und erhalten sachkundige Anleitung. Die Teilnahme ist kostenlos.

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Bei Lehmann-Hörakustik in Kirchzartens Fußgängerzone, direkt am Zeitensegel-Brunnen, ist seit Montagnachmittag unverkennbar die Winter- und Weihnachtszeit angebrochen. Die Kinder der Mäuse-Gruppe aus dem Don Bosco-Kindergarten dekorierten eines seiner Schaufenster mit winter- und adventlichen Deko-Artikeln, die sie liebevoll selbst gebastelt hatten. Die Kids verstehen ihre Verschönerung auch als ein kleines Dankeschön für eine Spende von 350 Euro, die Florian Lehmann der Kindergarten-Leiterin Kathrin Schneider überreichte (Foto). Sein vor wenigen Monaten eröffnetes Hörakustik-Geschäft sei so gut angelaufen, so Lehmann, dass es ihm eine Freude sei, den Kindergarten mit seiner Spende beim Kauf von Spielmaterial zu unterstützen. *glü/Foto: Gerhard Lück*

Aus dem Gemeinderat Kirchzarten (2)

EWK blickt auf das Geschäftsjahr 2018 zurück

Kirchzarten *(de.)* Die EWK ist der Energieversorger vor Ort, an dem neben der Badenova auch die Gemeinde Kirchzarten mit über 50 Prozent beteiligt ist. Dem Gemeinderat muss deshalb jährlich ein Wirtschaftsbericht vorgetragen werden. Dies geschah in der letzten Gemeinderatssitzung durch den EWK-Geschäftsführer Arnd Frieling.

Obwohl der Stromverbrauch im Geschäftsjahr 2018 sank, konnte die EWK einen Gewinn von 715.000,- Euro einfahren. Dieses Geld werde in die Netze von Strom, Wasser und Gas investiert, um den Werterhalt und die Versorgungssicherheit zu gewährleisten. Was das Stromnetz angehe, so sei das früher ausschließlich eine Einbahnstraße gewesen: die Energiewerke speisten Strom ein und die Kunden nahmen ihn ab. Heute gebe es aufgrund vieler Fotovoltaik-Anlagen auf den Dächern auch viele Einspeisepunkte. Das Netz müsse dafür ertüchtigt werden, woran die EWK seit Jahren auch arbeite. Auch wenn Deutschland weg von der fossilen Energie wolle, das Gasnetz werde dennoch immer nötig sein. Zum Teil werde heute schon Biogas beigemischt, die Zukunft sei jedoch mit Power to Gaz die Methanisierung von Strom. Darin liege ein großes Potenzial für eine carbonfreie Zukunft.

Die Wasserversorgung sieht Frieling für Kirchzarten als gesichert an. Die EWK habe trotz großer Trockenperioden Quellen mit guter Schüttung und Zugang zu großen Grundwasserreserven. Zwar sei der Grundwasserspiegel aufgrund mehrerer trockener Sommer um zwei Meter gesunken, bei 15 Metern Grundwasser insgesamt beurteile er das aber als nicht dramatisch.

Die EWK sieht sich als Impulsgeber für die Gemeinde und treibt das Unternehmen innovativ und ökologisch voran. Die EWK verkauft zu 100 Prozent atomfreien Strom und fördert die Produktion regenerativer Energien. Sie realisiert den Ausbau des Fernwärmenetzes am Kurhaus, das auf großes Interesse bei den Bauherren im neuen Wohngebiet stößt. Die EWK hat öffentliche Elektroladestationen installiert und zusammen mit der Gemeinde ein Elektrofahrzeug im Fahrzeugpool, das Mitarbeiter an Wochenenden auch nutzen können. Damit solle auch für die Elektromobilität geworben werden.

Und nicht zuletzt will die EWK vorne mit dabei sein bei intelligenter Messtechnik und beim Internet of Things als neue Dienstleistung, um Energie smart zu nutzen.

Die Gemeinderäte würdigten das Engagement der EWK für die Gemeinde. Sie sei Sponsor vieler Veranstaltungen, Projekte und des Dreisamtstromers. Strom bei anderen Anbietern billiger zu kaufen, sei für viele verlockend, so Stefan Saumer. Doch hier sei Loyalität gefragt, denn das Engagement der EWK in der Gemeinde stelle einen lokalen Mehrwert dar. Da müsste man als Kunde über den ökonomischen Tellerrand rausschauen.

Aus dem Gemeinderat Kirchzarten (3)

Hitzige Debatte um den Sportkindergarten

Kirchzarten *(de.)* Zu einer hitzigen Debatte kam es, als es um die Beauftragung des ersten Preisträgers des Entwurfs für den Sportkindergarten ging.

Für den Sportkindergarten war ein Wettbewerb ausgeschrieben worden und ein Preisgericht, dem neben unabhängigen Architekten auch Gemeinderäte angehörten, wählte aus elf eingegangenen Arbeiten vier Preisträger aus. Die Verwaltung schlug nun vor, dass der erste Preisträger, das Büro 109 von Mark Arnold und Arne Frentzloff aus Stuttgart, mit der Überarbeitung des Entwurfs beauftragt werde.

Die Fraktion der Grünen und der CDU stellten den Antrag, dass zuerst Kostenschätzungen der ersten vier Entwürfe eingeholt werden, bevor sie sich festlegen.

Sowohl der Bürgermeister als auch der Vorsitzende des Preisgerichts, Dr. Gresens, wiesen jedoch darauf hin, dass zu diesem Zeitpunkt des Verfahrens noch keine seriösen Kostenschätzungen erstellt werden können. Wollte man dies, müsste man dies gesondert beauftragen, was dann auch entsprechende Kosten nach sich ziehen würde. Bürgermeister Andreas Hall wies darauf hin, dass man wisse, was der Kindergarten Burg gekostet habe und dass man davon ableiten könne, wieviel ein Kubikmeter umbauter Raum koste. Konkreter ginge es in diesem Stadium nicht.

Sowohl Dr. Gresen als auch Thomas Thiele vom Büro Kommunalkonzept gehen aber davon aus, dass die Entwürfe sich finanziell in einem ähnlichen Rahmen bewegen. Beurteilungskriterien des Preisgerichts, waren die Qualität des städtebaulichen und architektonischen Konzepts, das Nutzungskonzept und die Funktionalität, Wirtschaftlichkeit, Nachhaltigkeit und das Konzept der Freianlage. Dass keine Kostenschätzungen vorliegen, sei kein Verfahrensfehler, so Dr. Gresen, das sei mit dem jetzigen Planungsstand noch nicht möglich.

Nachdem die Sitzung unterbrochen wurde, zogen Grüne und CDU ihren Antrag zurück. Mehrheitlich stimmte der Gemeinderat dann der Beauftragung des ersten Preisträgers zu.

Einzelne Gemeinderäte von den Grünen und der CDU aber auch vom Forum Sozialökologischer Wandel hinterfragten das Millionenprojekt eines neuen Kindergartens und stellten in Frage, ob er wirklich nötig wäre und die Gemeinde sich solch eine Baumaßnahme leisten könne.

Fakt sei jedoch, so die Verwaltung: die Eltern haben einen Rechtsanspruch auf Kinderbetreuungsplätze, und zwar von null bis sechs Jahren. Kindergartenplätze zur Verfügung zu stellen ist eine Pflichtaufgabe der Gemeinde und derzeit hat die Gemeinde allergrößte Mühe, diesen Rechtsanspruch zu erfüllen. Der Bedarf für den neuen Kindergarten sei gegeben und im Kindergartenbedarfsplan festgestellt, dem alle Gemeinderäte kürzlich zugestimmt haben.

Juparti in Stegen

Juparti in Stegen, moderiert vom Kinder- und Jugendreferenten Andreas Hummel *Foto: Dagmar Engesser*

Stegen *(de.)* Kinder und Jugendliche müssen in politische Prozesse mit einbezogen werden. Diese Jugendpartizipation (Juparti) kann vielfältig erfolgen. Viele Kommunen rufen dafür jährliche Jugendversammlungen ein, in denen Jugendliche sich einbringen können. In Stegen fand diese kürzlich unter Leitung des Kinder- und Jugendreferenten Andreas Hummel im JugendCafé @venture im Haus der Vereine statt. Schirmherrin war Bürgermeisterin Fränzi Kleeb, die gekommen war, um zu hören, wie es den Jugendlichen in Stegen geht und wo der Schuh drückt.

Drei Themen kristallisierten sich während der Konferenz heraus, die die Jugendlichen gerne angehen wollen: sie wünschen sich die Schaffung eines Parkour-Platzes, um diese in Stegen beliebte Sportart besser praktizieren zu können. Außerdem steht die Erweiterung des Kraftraums in Eschbach auf der Wunschliste und die Ansiedlung eines Döner- oder Asia-Imbissladens. Diese Ziele werden in Arbeitsgruppen angegangen, die vom Kinder- und Jugendbüro betreut werden. Jugendliche, die mitarbeiten wollen, sind willkommen, die Termine werden öffentlich ausgeschrieben.

www.dreisamtaeler.de

Schüler diskutieren mit Rita Schwarzelühr-Sutter

Foto: Büro Schwarzelühr-Sutter

Kirchzarten *(dt.)* Schülerinnen und Schüler der 10. Klasse der Realschule am Giersberg haben kürzlich die SPD-Bundestagsabgeordnete und Parlamentarische Staatssekretärin Rita Schwarzelühr-Sutter im Deutschen Bundestag getroffen und mit ihr über ihre Arbeit als Abgeordnete gesprochen.

„Den Austausch mit den Schülerinnen und Schülern im Rahmen eines Besuchs im Deutschen Bundestag finde ich sehr wichtig, denn die Jugendlichen lernen so, sich einzubringen und ihre Meinung im Gespräch zu äußern“, so Rita Schwarzelühr-Sutter.

Natürlich hat die Gruppe auch intensiv über die aktuellen Ereignisse rund um den Klimaschutz gesprochen: „Durch Fridays for Future haben wir Rückenwind bekommen, denn das große öffentliche Interesse hat den Maßnahmen im neuen Klimaschutzpaket Nachschub verliehen. Trotzdem ist es nun auch die Aufgabe der Politik, eine Spaltung der Gesellschaft in Umweltgegner und -befürworter zu verhindern und beide Seiten wieder zusammen zu führen“, so Rita Schwarzelühr-Sutter mit Blick auf die Kritik am Klimapaket.

Neben der Diskussion mit der Abgeordneten standen für die Schülerinnen und Schüler aus Kirchzarten auch ein Informationsvortrag im Deutschen Bundestag sowie eine Besichtigung des Reichstagsgebäudes auf dem Programm. Die Schülergruppe wurde von der Lehrerin Marion Mayle und von Rüdiger Walz begleitet.

echt KIRCHZARTEN

...echt ABGEFAHREN

VERKAUFSOFFENER SONNTAG MIT BRETTLEMARKT

10. NOVEMBER 2019

rainhof scheune · buchladen · Beckesepp · Grossmann · INTERSPORT ECKMANN · Bohny Bürobedarf · LEHMANN HÖRAKUSTIK · Weiß Raum Gestaltung · Kirchzartener Bücherstube · Tee & Tasse · wunderschön Wohnen Schmuck Geschenke · Schuh Volk · Steimle · Beauty Care · Papier Ecke · Reisebüro Hummel · Orangerie · Alpha Flor · Sparkasse Hochschwarzwald · nanou · Obere Metzgerei Franz Winterhalter · Sabine's Kinderwelt · nosch · for boys n girls · Reiß-Beck · modern women · TRENDS · Kaiser's · Fuss Das Modehaus · Dorf Liebe · Raiffeisen Baucenter · verdi restaurant · MEN's fashion lounge · paperart · Mobil-Funk Kürner · arlow Hörgeräte · NKD · Wunderle · Vodafone-Shop Kirchzarten Dominik Sütterlin · Salz Grotte · Reha Fitness · Physio Therapie · Wellness Haus · Restaurant & Bar Fiesta · Föhrenbacher

Das Einkaufserlebnis in der Freiburger Straße

Bergwacht Schwarzwald Ortsgruppe Freiburg:	Information zu Aufgaben der Bergwacht, Präsentation des ATV (all terrain vehicle)
Lions Club Dreisamtal:	Adventskalenderaktion – Nach dem großen Erfolg der vergangenen Jahre ist nun der vierte Adventskalender des Lions Club Dreisamtal erhältlich. 1.500 limitierte Exemplare mit 150 attraktiven und hochwertigen Sachpreisen und Gutscheinen liegen zum Verkauf bereit. Der Kalender kostet 5,- Euro, wobei der Reinerlös der Bergwacht und Jugendprogrammen im Dreisamtal zugutekommt.
Stand Diakonisches Werk Breisgau-Hochschwarzwald:	Vorstellung des Diakonischen Werks Breisgau-Hochschwarzwald, Kirchzarten. Die Mitarbeitenden der Werkstatt für langzeitarbeitslose Menschen und der Arbeitslosenberatung geben Interessierten Einblick in ihre Tätigkeit. Direkt am Stand werden die vielfältigen Produkte des Holz- und Kreativatelier präsentiert, die auch erworben werden können.
Professor Bubbles:	14.00 – 14.40 Uhr: Mit viel Charme, Humor und unglaublichen Tricks wird der international bekannte australische Künstler Julian Bell Sie in die Welt des Prof. Bubbles einladen und verzaubern.
Gesamtwehr:	präsentiert eine Auswahl an Fahrzeugen, Informationen über Aufgaben und Ausrüstung der Feuerwehr, Übung mit Feuerlöschern, Geschicklichkeitsübung mit Feuerwehrgeräten
Jugendfeuerwehr:	Information und Einblick in die Jugendarbeit, ganztägig Spiele wie Schlauchkegeln und Wasserspiele
Wunderle GmbH & Co. KG:	Neue Modelle 2020 im Hause. Test- und Vorführräder-Abverkauf
Sabine's Kinderwelt:	Kleine Spiele – großer Spielspaß

Beckesepp
SUPERMARKT·BÄCKEREI·CAFÉ

wunderschön
WOHNEN SCHMUCK GESCHENKE
„Weihnachts-Opening mit Kakao-Verkostung"
Am Verkaufsoffenen Sonntag, 10. November von 12–17 Uhr
in der Höfener Straße 3 in Kirchzarten.
WUNDERSCHÖN • Wohnen - Schmuck - Geschenke • M. Schlegel & I. Keller
Höfener Str. 3 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 - 6 29 82 20

Der Hotspot für Lebensrettung und Karitatives – die Freiburger Straße - hier: Präsentation und viel Information bei der Gesamtwehr

Adventskalender Lions Club Dreisamtal

Am Sonntag beginnt der Lions Club Dreisamtal mit dem Verkauf des diesjährigen Adventskalenders. Das Motiv zeigt das Bild „Sprung in die Freiheit" der Kirchzartenerin Benita Schlegel, die damit beim Jugendkunstpreis den 1. Platz belegte.

Die Kalender sind nummeriert – Kalendernummer=Gewinnnummer. Die Nummern werden unter Aufsicht gezogen. Zu gewinnen gibt es 150 Preise im Gesamtwert von über EUR 8.000,-, darunter ein Europapark- und ein Cabrio-Wochenende oder ein Gutschein über Gartenpflege im Wert von 1.000 Euro.

Der Verkaufserlös geht 1:1 an die Bergwacht sowie an dreisamtäler Jugendhilfeeinrichtungen.

Der Verkauf startet am Verkaufsoffenen Sonntag am Lions-Stand vor dem ehemaligen Gasthaus Hirschen in der Freiburger Straße.

Adventskalender-Aktion des Lionsclub Dreisamtal (Archivbild).
Alle Fotos Verkaufsoffener Sonntag: Achim Müller

Das Einkaufserlebnis im Innerort mit Fußgängerzone, Marktplatz und Schulhausstraße

Hauptstraße/Fußgängerzone:
Großer Brettle- und Snowboardmarkt
Verkaufsstand von Intersport Eckmann

Beckesepp Supermarkt & Bäckerei:	Verkauf von Kaffee und Kuchen
Café Reiß Beck:	Opa Otto Brotstand und Mitmachaktion
Arlow Hörgeräte:	Kostenloser Hörtest, Beratung rund um‘s gute Hören. Information zu Verbindung Hörtgerät an TV/Smartphone via Bluetooth
Sparkasse Hochschwarzwald:	Ausstellung der prämierten Arbeiten zum Jugendkunstpreis 2019. 14.00 Uhr Bekanntgabe des Themas für den Jugendkunstpreis 2020
Raumgestaltung Weiß:	Autogrammstunde mit Biathlet Roman Rees, Silber-Medaillen-Gewinner mit der Staffel bei der Biathlon WM 2019, von 15:00 bis 16:00 Uhr
Lehmann Hörakustik:	Hörerlebnisse bei Lehmann Hörakustik – Erleben Sie aktuelle Hörtechnologie live vor Ort.
Trends - fashion & accessories:	„Six-0-Eight“ Foodtruck mit „ehrlichen“ Burgern und Hot-Dogs
Katholischer Gemeindesaal:	Kinderkleidermarkt von den Eltern vom Kindergarten Don Bosco ab 12:00 Uhr
Metzgerei Föhrenbacher:	Imbisstand & Getränke
Snack ‚n‘ crêpes:	leckere süße und herzhafte Crepevariationen sowie feine Kaffeespezialitäten

Marktplatz:

Tee & Tasse:	Gratis Kostproben von süßen & salzigen Köstlichkeiten sowie Verkostung von leckeren Herbst-Tees. Glühwein-Ausschank bei kaltem Herbst-Wetter
Parfümerie & Kosmetikinstitut Andrea Störr:	20 % auf das gesamte Sortiment außer auf reduzierte Ware, Taschen und Gutscheine. Sektausschank
Obere Metzgerei Winterhalter:	Allerlei Kulinarisches
Beckesepp Supermarkt & Bäckerei:	Verkauf von Kaffee und Kuchen
Kletterwand „The Rock“	- Die größte mobile Kletterwand Deutschlands! Mutig hoch hinaus: Gesichert durch professionelle Gurte und über Seilzug bietet “The Rock” drei Kletterrouten mit verschiedenen Schwierigkeitsstufen. Eine sogar mit Überhang! Die freistehende Kletterwand ist beinahe 8 Meter hoch und somit die höchste ihrer Art. Die Grundfläche beträgt 8m x 7m. Durch professionelle Betreuer können Mutige ab etwa 5 Jahren die mobile Wand besteigen. Powered by Volksbank Freiburg.

Schulhausstraße:

Schuh Volk:	Happy birthday – 60 Jahre Schuh Volk. Großer Jubiläumsverkauf – auf das gesamte Schuhsortiment

Gut gesichert, hoch hinaus – auf dem Kletterturm „The Rock“

Das Einkaufserlebnis im Gewerbegebiet und der Rainhofscheune

Jakob-Saur-Straße:
Raiffeisen Baucenter: Gewinnspiel im Baufachmarkt, Kaffee und Kuchen im Obergeschoss in der Ausstellung

Kandelstraße:
For boys n girls: Für unsere kleinen Kunden halten wir Überraschungen bereit.

Gerwigstraße & Stegener Straße :
Intersport Eckmann: Alles für Ihr persönliches Ski-Opening, angesagte Labels zu Top-Preisen und erstklassiger Service - Ski-/Snowboard-/Langlauf Service-Aktion zu Sonderpreisen.

Reha-Fitness Sporbeck: Anmelde-Aktionstag - vergünstigte Anmeldekonditionen für Neu-Mitglieder, die mit ihrem ganz persönlichen Gesundheitstraining starten möchten Hydrojet-Massageliege - Aktionstag -Ganz entspannt - zum reduzierten Preis – Am Verkaufsoffenen Sonntag ist die 10er-Karte für die Hydrojet-Massageliege reduziert erhältlich (10x Massage à 15 min. = 8x bezahlen).
Erlebe eine wohltuende, 15-minütige Ganz- oder Teilkörpermassage durch gezielte Wasserkraft. Bei der Hydrojet-Massage treffen warme Wasserstrahlen in gleichmäßigen Bewegungen auf die Unterseite der Liegefläche aus Naturkautschuk und massieren den Körper.

Höllentalstraße:
Rainhofscheune: Kunsthandwerklicher Martinimarkt
Buchladen in der Rainhofscheune: Vielfalt für alle Sinne: In aller Ruhe in Büchern stöbern, große und kleine Wohnaccessoires entdecken, Spezialitäten und Leckereien aus der Region einkaufen und dabei im Bistro Himmel & Hölle Schwarzwälder Kleinigkeiten oder einfach nur einen guten Cappuccino genießen. Übrigens: wir haben sonntags immer von 11.30 – 18.30 Uhr geöffnet.

Wir schenken dir Wärme für die kalten Tage.

Lass dich von den neuen Styles unserer Herbst-/Winter-Kollektion inspirieren und finde deinen neuen Lieblingslook.

TRENDS
fashion & accessories

Kirchplatz 1 · 79199 Kirchzarten · Tel: 07661/9899752
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 9:00-18:30 Uhr · Sa 9:00-14:00 Uhr

„Schmeckst Du den Wald im Brot?“

Kirchzarten *(dt.)* "Was macht den Schwarzwald aus?", "Wie bekommt man diese Attribute in ein Brot" und "Schmeckt man den Wald im Brot?", diesen Fragen stellte sich Benjamin Neuhäusler-Jacob, angehender Brotsommelier bei der Fa. Reiß Beck in Kirchzarten im Rahmen seiner Abschlussarbeit.
Gemeinsam mit tatkräftiger Unterstützung von regionalen Spezialisten wie z.B. einem Förster, Tannenliebe (Limo), Metzgerei Föhrenbacher (Rauchspezialisten) und vielen mehr, testete er verschiedenste Möglichkeiten, um "den Schwarzwald in ein Brot zu bekommen".
Am Verkaufsoffenen Sonntag sollen nun auch die Kunden mit einbezogen werden und können an einem "Schmeckst Du den Wald im Brot?"- Sonderstand am Ratscafé verschiedene Kostproben riechen, kosten und schmecken.

Großes Angebot auf dem Brettlemarkt in Kirchzarten

Das Einkaufserlebnis in der Bahnhofstraße, Höfener Straße und auf dem Pfaffeneck

Bahnhofstraße:

Men's Fashion Lounge: Aktion NIMM 3 Zahl 2 auf bereits reduzierten Artikel. Bei gutem Wetter Würstchen- und Getränkeverkauf

Testo Industrial Services: Wer auf dem Brettlemarkt fündig geworden ist und die Pisteneröffnung nicht abwarten will, kann sich am Stand der Testo Industrial Services GmbH schon mal warm fahren. Wir haben uns für die Besucher des Brettlemarkts eine ganz besondere Attraktion einfallen lassen: Auf dem Skisimulator haben Groß und Klein die Möglichkeit ihr Können unter Beweis zu stellen – ganz unabhängig vom Schneefall. Knackst Du mit gezielten Körperbewegungen den Highscore der Testo Mitarbeiter? Wem steile Pisten zu rasant sind, der kann im winterlichen Ambiente des Testo Stands direkt zum „Apres-Ski" übergehen. Wir sorgen für die musikalische Begleitung und passende Getränke. Für erfahrene Teamplayer und engagierte Berufseinsteiger haben wir zudem spannende Stellenangebote parat. Erkundige Dich über die Karrieremöglichkeiten beim größten Arbeitgeber im Dreisamtal.

Dorfliebe: trendige Mode und fetzige Musik

TUI Reisecenter Hummel: Snow, Ski & Fun Bistro-Bus Programm Wintersaison 2019/20209, 12.00 – 17.00 Uhr Luftballonmodellage, ab 12:00 Uhr, jeweils zur vollen Stunde: Schnupperfahrten mit dem Hummel-Oldtimer Baujahr 1949, Abfahrt: TUI-Reisecenter, Zartener Str.

Pfaffeneck:

13.00 Uhr – 13.40 Uhr: Professor Bubbles ist dem Labor entflohen, für uns die schönsten, größten und schillerndsten Bubbles zu machen! Mit viel Charme, Humor und unglaublichen Tricks wird der international bekannte australische Künstler Julian Bell Sie in die Welt des Prof. Bubbles einladen und verzaubern.

Höfener Straße:

Wunderschön: Verkostung von Bio-Kakao von Quai Sud und „Weihnachts-Opening"

Skisimulator am Stand von Testo Industrial Services in der Bahnhofstraße *Foto: M+M Eventkonzepte*

Am VoS
10% Rabatt
(*nicht gültig auf Arbeitsstunden)
• Sonnenschutz
• Gardinen
• Polsterei
• Parkett
• Bodenbeläge
Autogrammstunde mit Roman Rees
Verkaufsoffener Sonntag 15-16 Uhr
Weiß RAUMGESTALTUNG
www.raumgestaltung-weiss.de
Hauptstr. 7 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661/988902
info@raumgestaltung-weiss.de • Fax 07661/988903

SCHÖNHEIT - STIL - ERFOLG
Parfümerie & Kosmetikinstitut Andrea Störr
Beauty Care
Am Verkaufsoffenen Sonntag
20%*
*Nicht auf Gutscheine, Behandlungen oder auf reduzierte Waren.
Marktplatz 2 • 79199 Kirchzarten • Telefon 07661/99009
www.parfuemerie-stoerr.de

Obere Metzgerei
Franz Winterhalter
SEIT 1749
Viel Spaß beim Brettlemarkt!
Wir freuen uns auf Sie.
Marktplatz 3, Kirchzarten • www.obere-metzgerei.de

Flohmarkt im Quartierstreff

Kirchzarten *(dt.)* Am Sonntag, 10. November, von 11 - 16 Uhr findet im Rahmen des Brettlemarktes im Quartierstreff 20 in der Bahnhofstraße 20 in Kirchzarten ein Flohmarkt statt.

Gut erhaltenes und das ein oder andere Schnäppchen wartet darauf, entdeckt zu werden. Für die Bewirtung sorgt eine Firmgruppe St. Gallus in Kirchzarten. Der Erlös aus dem Kaffee- und Kuchenverkauf geht an den Verein „Watoyo e.V.", der in Tansania zwei Kindereinrichtungen in der Stadt Arusha finanziell unterstützt. Weitere Infos auf www.watoyo-tanzania.de

SHUTTLEBUS

Ab 12.00 Uhr Haltestelle Campingplatz/Schwimmbad – ca. alle 30 Minuten

Haltestellen:

1. Campingplatz / Schwimmbad, Dietenbacher Straße
2. Jakob-Saur-Straße – Raiffeisen Baucenter
3. Kandelstraße – For boys n girls
4. Gerwigstraße – RehaFitness + Wellnesshaus Sporbeck, Intersport Eckmann
5. Rainhofscheune – Marktscheune und Buchladen in der Rainhofscheune, Martinimarkt
6. Bahnhofstraße – Bohny Bürobedarf

Die Haltestellen sind speziell für den Shuttlebus eingerichtete Haltestellen, es sind keine offiziellen Haltestellen des ÖPNV. Fahrpläne hängen an den jeweiligen Haltestellen aus.

KEINE Anmeldegebühr
bei Vereinbarung einer Jahresmitgliedschaft
am So. 10.11.2019
Hydrojet-Massageliege & Salzgrotte:
10er Karten reduziert
So.10.11.

SALZ GROTTE KIRCHZARTEN
REHA FITNESS SPORBECK
WELLNESS HAUS SPORBECK
Stegener Straße 18 · 79199 Kirchzarten
Tel. 07661/4579 · www.sporbeck.com

Dreisamtäler Veranstaltungen

Gottesdienstordnung

9.11. bis 17.11.2019

Seelsorgeeinheit Dreisamtal

Eucharistiefeiern am Samstag und Sonntag und besondere Gottesdienste

Samstag, 09.11.

18.30 Uhr Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend - gestaltet als Perupartnerschaftsgottesdienst
18.30 Uhr Hofsgrund St. Laurentius: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Sonntag, 10.11. 32. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr Buchenbach St. Blasius: Rosenkranz
9.00 Uhr Buchenbach St. Blasius: Eucharistiefeier
9.00 Uhr Kirchzarten St. Therese Karmel Dietenbach: Eucharistiefeier
9.00 Uhr Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier
10.00 Uhr Kirchzarten Seniorenzentrum: Eucharistiefeier
10.30 Uhr Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier als Familiengottesdienst
10.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier und "Kirche für kleine Leute"
14.30 Uhr Oberried Mariä Krönung: Krankensalbungsgottesdienst

Samstag, 16.11.

14.30 Uhr Kirchzarten Seniorenzentrum: Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen des Seniorenzentrums
18.00 Uhr Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend
18.30 Uhr Hofsgrund St. Laurentius: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend - anschließend Ansprache des Ortsvorstehers

Sonntag, 17.11. 33. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Uhr Kirchzarten St. Therese Karmel Dietenbach: Eucharistiefeier
9.00 Uhr Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier - anschließend Ansprache des Bürgermeisters
9.00 Uhr Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier - anschließend Ansprache des Ortsvorstehers
10.00 Uhr Kirchzarten Seniorenzentrum: Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
10.00 Uhr Buchenbach St. Blasius: Rosenkranz
10.30 Uhr Buchenbach St. Blasius: Eucharistiefeier - anschließend Ansprache des Bürgermeisters
10.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier - anschließend Ansprache des Bürgermeisters

6. November 2019 Mi.

● KIRCHZARTEN **Ponysparziergang auf der Fancy-Farm** Pflegen der Ponys und Pferde; geführte Ausritte von 14.00 bis 16.00 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Kosten: Kinder, Jugendl. 15 Min. 15.- Euro/30 Min. 25.- Euro. Infos bei Ute Harre Tel.: 0171/4479 607

● KIRCHZARTEN **Vorlese-Zeit in der Mediathek** In der Lesehöhle im Dachgeschoss der Kirchzartener Mediathek in der Talvogtei findet um 15.00 Uhr die VorleseZeit statt. Alle Kinder ab 4 Jahren - auch Kinder mit einem Handicap - sind herzlich eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos.

● STEGEN **Bewegungstreff im Freien**. Sportliche Bewegung in freier Natur, von geschulten Ehrenamtlichen angeleitet. Treffpunkt um 10.00 Uhr bei der Buswendeschleife des Kollegs St. Sebastian. Veranstalter: Miteinander Stegen

7. November 2019 Do.

● KIRCHZARTEN **Beratungstag der Deutschen Rentenversicherung** Der ehrenamtlich tätige Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten Bahnhofstrasse 3 ab. Terminvereinbarungen werden erbeten vormittags unter Tel.: 07661/983502.

● KIRCHZARTEN **Skatabend mit dem Skat-Club** „Herz Dame Dreisamtal" ab 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post", Bahnhofstr. 38. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 07661/4724.

● KIRCHZARTEN/BURG **Kreativnachmittag im Haus Demant** Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf/Martina Hog um 13.30 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661/90 53 12.

Krone-Theater Neustadt
Am Hirschenbuckel 2
79822 Titisee-Neustadt
Tel. 07651-1387

Kino-Programm 07.11.-13.11.2019

	Do. 07. Nov.	Fr. 08. Nov.	Sa. 09. Nov.	So. 10. Nov.	Mo. 11. Nov.	Di. 12. Nov.	Mi. 13. Nov.
DAS PERFEKTE GEHEIMNIS 120 Min. – ab 12	17:30 20:00	17:30 20:00	14:30 17:30 20:00	14:30 17:30 20:00	17:30 20:00	20:00	17:30 20:00
JOKER 122 Min. - ab 16	20:00	20:00	20:00	20:00	20:00	20:00	20:00
DIE ADDAMS FAMILY 2D 87 Min. – ab 6	17:45	17:45	13:00 17:45	11:15 15:30 17:45	17:45		
ALPGEISTER 96 Min. – ab 12				11:00			18:00

TAXI SCHERRER
• Krankentransporte
• Fahrten zu Bestrahlungen
• Dialyse-Fahrten
• Fahrten für alle Anlässe bis 8 Personen
• Taxigutscheine
In Kirchzarten und im Dreisamtal
Inh. Carsten Schölzke e.K.
0 76 61 / 91 21 21

● BUCHENBACH **Messfeier der Seniorengemeinschaft** Die Seniorengemeinschaft Buchenbach lädt um 14.30 Uhr zur Messfeier in der Pfarrkirche und zum anschließenden gemütlichen Beisammensein mit der Mundartdichterin Mariele Loy aus Hofsgrund im Gemeindehaus St. Agatha ein.

● BUCHENBACH **„Wickel und Auflagen im Kindesalter"**. Was tun, wenn ein Kind Ohrenschmerzen bekommt? Wie funktioniert ein Melissenwickel? Themenabend mit Livia Müller-Lombardo, Heilpraktikerin mit Schwerpunkt Körpertherapien um 20.00 Uhr im Waldorfkindergarten Dreisamtal, Friedrich-Husemann-Weg 1.

● ST. MÄRGEN **Lebensretter gesucht DRK-Blutspendedienst bittet um Blutspende** Das Deutsche Rote Kreuz bittet um Blutspenden von 14.30 Uhr bis 19.30 Uhr in der Schwarzwaldhalle, Sportplatz 1 in St. Märgen. Bitte den Personalausweis mitbringen.

● FREIBURG/KAPPEL **Vortrag: „Die Tradition des Räucherns"** Die Landfrauen Kappel/Ebnet zum Vortrag „Die Tradition des Räucherns" ein. Referentin: Rosa Beham, Heilpraktikerin und Heilkräuterfrau. Der Vortrag beginnt um 19.00 Uhr in der Schauinslandschule Freiburg-Kappel, Moosmattenstraße 16. Kosten: Mitglieder 3.- Euro, Gäste 8.- Euro. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

8. November 2019 Fr.

● KIRCHZARTEN **Lama Trekking** Mit den Lamas geht es über den Hofberg zwischendurch gibt es außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Treffpunkt: Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Preise 19.- Euro/Pers., 60.- Euro pro Familie ab 4 Pers., inkl. Vesper. Uhrzeit nach Vereinbarung. Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 07661/619 20.

● KIRCHZARTEN/BURG **Volksliedersingen im Haus Demant** Klaus Birkenmeier begleitet das Singen mit der Ziehharmonika. Beginn ist um 14.00 Uhr im Haus Demant, Höfenerstr. 109. Infos bei: Liselotte Tritschler, Tel.: 07661/999 05

● FREIBURG/OBERAU **Schumann und Beethoven** Ein gemeinsames Konzert von Tigran Harutjunjan (Violine), Sanja Uhde (Violoncello) und Michael Uhde (Klavier) findet um 17.00 Uhr im Wohnstift Freiburg statt. Zu hören sind Fantasiestücke op. 88 für Klaviertrio von Robert Schumann und das „Erzherzog-Trio" von Ludwig van Beethoven. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

● HINTERZARTEN **Bauernmarkt** in der Rathausstraße. Am alten Feuerwehrhaus ist das Marktcafé. Dort gibt es Kaffee und Kuchen organisiert von Knete für Knilche e. V. Der Markt findet von 8.00 bis 12.00 Uhr statt.

9. November 2019 Sa.

● OBERRIED **Aufbrüche der Kirche in Peru infolge des Konzils** Der Vortrag von Dr. theol. Willi Knecht findet um 19.30 Uhr im Pfarrsaal, Oberried, Klosterplatz 3 statt. Zuvor ist um 18.30 Uhr ein Partnerschaftsgottesdienst in der Kirche Mariä Krönung Oberried. Der Eine-Welt-Kreis der Pfarrgemeinde Mariä-Krönung bewirtet mit peruanischen und heimischen Köstlichkeiten. Veranstalter: Das ökum. Bildungswerk Kirchzarten-Oberried-Hofsgrund und der Eine-Welt-Kreis.

● OBERRIED **a capella Konzert der „Ohrwürmer".** Beginn ist um 20.00 Uhr in der Klosterschiire, Klosterplatz 2. Karten im VVK 17.- Euro bei Beckesepp, Getränke Zähringer oder zu 19.- Euro an der Abendkasse. Im Preis inbegriffen ist ein Finger-Food-Buffet Veranstalter: Männergesangverein „Schwarzwald" Oberried

10. November 2019 Sa.

● BUCHENBACH **Konzert-Matineemit der Musikerfamilie Uhde**. Das Programm ist ganz Ludwig van Beethoven gewidmet Es findet von 11.00 bis 12.00 Uhr in der Friedrich-Husemann-Klinik statt. Diesmal mit dabei der Geiger Tigran Harutjunjan. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten. Veranstalter: Kulturkreis Dreisamtal e. V.

● HINTERZARTEN **Barocke Kammermusik mit Harfe** Das Barockensemble Les jardins du Roy lädt um 17.00 Uhr zu einem Konzert in die evangelische Kirche in Hinterzarten ein. Es erklingen Werke von G. Ph. Telemann, H. Purcell sowie von Komponisten aus dem Umfeld des französischen Königshofes. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

● OBERRIED **Gottesdienst mit Krankensalbung** Um 14.30 Uhr findet in der Pfarrkirche Mariä Krönung Oberried ein Krankensalbungsgottesdienst statt. Im Anschluss ist gemütliches Beisammensein im Pfarrsaal. Das Altenwerk und das Gemeindeteam laden ein.

● FREIBURG/LITTENWEILER **Gottesdienst zur ökumenischen Friedensdekade: „Friedensklima"** Um 10.00 Uhr findet der Gottesdienst in der Auferstehungskirche, Kappelerstr. 25 zur Friedensdekade die unter dem Motto „Friedensklima" steht statt.

11. November 2019 Mo.

● KIRCHZARTEN **Lama Trekking** Mit den Lamas geht es über den Hofberg zwischendurch gibt es außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Treffpunkt: Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Preise 19.- Euro pro Pers., 60.- Euro pro Familie ab 4 Personen, inkl. kleinem Vesper. Uhrzeit nach Vereinbarung. Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 07661/619 20.

● STEGEN **Slow Jogging** Ein Training im schönsten Fitness-Studio der Welt: Natur pur! Nach dem ca. 1-stündigen Joggen ca. 15 Minuten Flexx-Training! Treffpunkt um 10.30 Uhr beim Wanderparkplatz Stegen. Anmeldung/Veranstalter: Ann Rischke Tel.: 0151/1494 3070. Anmeldung erforderlich.

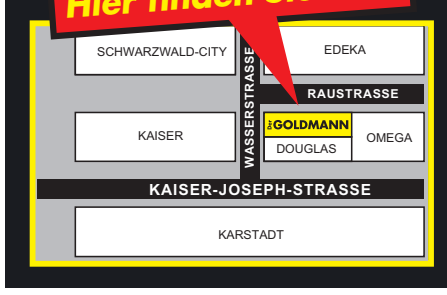
● STEGEN/ESCHBACH **Laternenumzug des Kath. Kirchenchors St. Jakobus.** Der Umzug startet um 17.30 Uhr vom Kirchplatz in Eschbach und führt, je nach Witterung, in den Pfarrhof oder Kirche. Dort wird die Sankt Martinsgeschichte aufgeführt. Es werden Grillwürste, Kinderpunsch und Glühwein angeboten. Jedes Kind erhält eine Brezel.

● ST. PETER **Vortrag: 70 Jahre Grundgesetz** Der Vortrag zeichnet den Weg zum Grundgesetz nach und veranschaulicht, warum eine „verordnete Verfassung", die als Provisorium gedacht war, zum deutschen Wunderkind wurde. Referent ist Prof. Dr. Michael Wehner, Landeszentrale für politische Bildung. Der Vortrag findet um 20.00 Uhr im Pfarrheim in St. Peter, Schulweg 3 statt. Das Bildungswerk St. Märgen/St. Peter lädt dazu ein.

● FREIBURG **Diaphragma und Portiokappe - Infoabend für Frauen** Dieser Infoabend vermittelt die theoretischen Grundlagen der Anwendung. Er findet um 18.00 Uhr im Frauen- und MädchenGesundheitsZentrum, Basler Str. 8 statt. Der Eintritt beträgt 6.-

Der GOLDMANN®
GOLDANKAUF · JUWELIER · TRAURINGSTUDIO
Europas großer Edelmetall-Spezialist
Europaweit gehören über 60 GOLDMANN® Filialen zur Kette
ALTGOLD · BRUCHGOLD · SILBER · ZAHNGOLD
GOLD- UND SILBERMÜNZEN · GOLDBARREN · ZINNANKAUF
GOLD- UND SILBERUHREN
ZAHNGOLD
nicht schön, aber wertvoll!

Verkauf von Gebraucht-Schmuck

Unser Service für Sie:
• Kostenlose, transparente Wertermittlung
• Durchgehend geöffnet
• Auch ohne Terminvereinbarung
• Sofort Bargeld
• Top Preise
• Wir zahlen auch Sammlerwerte!
• Schmuckreparaturen
• auf Wunsch Hausbesuch möglich
Hier finden Sie uns:


Für die gewisse Diskretion vergeben wir Termine für unseren separaten nicht einsehbaren Raum!
Raustraße 6 · FREIBURG
Telefon 0761 / 292 81 498
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 10 – 18 Uhr · Sa. 10 – 16 Uhr
Betreiber: Benjamin Budak

Veranstaltungen

Euro, erm. 4.- Euro. Anmeldung unter info@fmgz-freiburg.de oder 0761/2021590.

● FREIBURG **Vortrag: Wie die Amazonas-Synode die Kirche weltweit verändern wird** Der ZDF-Vatikanexperte Jürgen Erbacher und die Synodenteilnehmerin und Ordensfrau Birgit Weiler halten um 19.00 Uhr Rückblick auf die Amazonas-Synode in der Katholischen Akademie, Wintererstr. 1. Der Eintritt ist frei. Anmeldung unter: www.katholische-akademie-freiburg.de, mail@katholische-akademie-freiburg.de oder Tel.: 0761/319180.

12. November 2019 Di.

● KICHZARTEN **Bibeltreff Dreisamtal**. Markus 4:1-41 Jesus erklärt das Reich Gottes durch Gleichnisse. Ort: Kurhaus Kirchzarten, Dietenbacher Straße 22, von 19.30-21.00 Uhr. Weitere Infos bei Martin Ernst Tel.: 07661/7023 oder unter: www.geo-exx.com

● KIRCHZARTEN/BURG **Wichteltreff**. Für Kinder unter drei. Von 10.00 bis 10.40 Uhr im Alten Rathaus, Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos bei Linda Benitz, Tel.:07661/909 15 56.

● KIRCHZARTEN/BURG **Bewegung, Entspannung und Spiele** für ALLE um 13.30 Uhr im Haus Demant, Generationenhaus der Begegnung, Höfener Straße 109. Weitere Infos bei Liselotte Tritschler Tel.: 07661/999 05.

● BUCHENBACH **Reiten für Kinder** ab 3 Jahren. Beginn ist um 17.00 Uhr auf dem Erlenhof, Erlenhofstr. 5 (Himmelreich). Weitere Infos bei Familie Zipfel Tel. 07661/48 28 oder 0160/95951 284 Veranstalter: Fam. Zipfel, Erlenhof.

13. November 2019 Mi.

● STEGEN **Bewegungstreff im Freien**. Sportliche Bewegung in freier Natur, von geschulten Ehrenamtlichen angeleitet. Treffpunkt um 10.00 Uhr bei der Buswendeschleife des Kollegs St. Sebastian. Veranstalter: Miteinander Stegen

● STEGEN **Vortrag: Seelsorge für und mit Menschen mit Behinderung**. Mit diesem Thema hat sich Bernhard Stoffel-Braun als Referatsleiter im Behindertenreferat des erzbischöflichen Seelsorgeamts befasst. Sein Vortrag findet um 19.30 Uhr im ökum. Zentrum in Stegen statt. Persönliche Erfahrungen von Jürgen Heider ergänzen den Vortrag. In Kooperation mit den Inklusionsvermittlern Brigitte Schork und Sebastian Vogel.

● FREIBURG **Infoabend Montessori Zentrum Angell: Realschule und Gymnasium**. Das Montessori Zentrum Angell lädt zum 19.30 Uhr, in der Mattenstraße 1, zu einem Infoabend ein. Das Lehrer- und Schulleitungsteam erläutert das pädagogische Konzept. Weitere Informationen unter Tel.: 0761/70329-0 oder unter www.angell-montessori.de.

Gastro-Tipps

14. November 2019 Do.

● KIRCHZARTEN **Skatabend mit dem Skat-Club** „Herz Dame Dreisamtal“ ab 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post“, Bahnhofstr. 38. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 07661/4724.

● KIRCHZARTEN/BURG **Kreativnachmittag im Haus Demant** Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf/Martina Hog um 13.30 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661/90 53 12.

● FREIBURG **Alles rund um den Körper - Ein Mädchennachmittag** Die Teilnehmerinnen erfahren, wie sich ihr Mädchenkörper in der Pubertät verändern wird. Für Mädchen zwischen 9 und 12 Jahren. Er findet von 16.00 bis 18.00 Uhr im Frauen- und MädchenGesundheitsZentrum, Basler Str. 8 statt. Der Eintritt ist frei um eine Anmeldung unter Tel.: 0761/202 1590 oder info@fmgz-freiburg.de wird gebeten.

15. November 2019 Fr.

● KIRCHZARTEN **Wutach Fotografien: Andreas Färber und Gabriel Schropp**. Um 20.00 Uhr stellen Andreas Färber und Gabriel Schropp in der Bücherstube in Kirchzarten ihren brandneuen, hochwertigen Bildband über die Wutach vor. Eintritt: 5.- Euro.

● KIRCHZARTEN/BURG **offener Freitagstreff, Spielenachmittag** um 13.30 Uhr im Haus Demant. Senioren sind herzlich willkommen! Weitere Infos dazu erteilt: Liselotte Tritschler, Telefon 07661/999 05

● HINTERZARTEN **Bauernmarkt** in der Rathausstraße. Am alten Feuerwehrhaus ist das Marktcafé. Dort gibt es Kaffee und Kuchen organisiert von Knete für Knilche e. V. Der Markt findet von 8.00 bis 12.00 Uhr statt.

Fortsetzung im Internet unter www.dreisamtaeler.de

Dreisamtäler

Dreisamtäler Immobilienmarkt

Suche für meine Mitarbeiterin . . .
2-3 Zi.-Wohnung im Dreisamtal.
Ab 65 qm, Balkon/Terrasse, Keller, Stellplatz, Garage/Carport, ab sofort wg. Eigenbedarf. Angebote bitte an geli.maier1@web.de, Tel. 0172 7415247

Zahnarztpraxis Dr. Annekatrin Metzger
Schauinslandstraße 11 | 79199 Kirchzarten
07661 – 90 97 233
metzger@zahnaerztin-kirchzarten.de
www.zahnaerztin-kirchzarten.de

Tag der offenen Tür:
Sonntag, den 10. November 11-12 Uhr (am Neubauobjekt)
NEUBAU IN 79199 KIRCHZARTEN - ZENTRUM STEGENERSTRAßE 2A

14 - Wohnungen -17 TG Parkplätze
ab ca. 98 m² / 3 Zimmer / € 479.000 bis ca. 119 m² / 4 Zimmer (Penthouse) / € 689.000
Fertigstellung - ca. März 2020
Wir freuen uns über Ihr Kommen!
SAUER GmbH Wohnbau & Immobilien
Silberbachstraße 19, 79100 FR
www.sauer-wohnbau.de
Tel.: 0761.70332-18
info@immobilien-sauer.de

Junges Paar sucht 1-2Zi-Wohnung im Raum Kirchzarten
Vor 4 Jahren floh der junge Mann vor der Diktatur in Eritrea, wird seither vor Ort ehrenamtlich begleitet, arbeitet Vollzeit, ist zuverlässig, fleißig, ordentlich, kurz: empfehlenswert.
Für Ihre Mithilfe wären wir dankbar. Angebote und Auskünfte unter 07661/1285.

Immobilien An-/Verkauf

1-2-Zi.-Whg. gesucht. Ltd. Angestellter aus St. Peter sucht für seine fitten Eltern i.d. Umgebung eine Whg. Dankbar für jeden Hinweis. aufdemkandel@gmail.com

Freiburger Ärztin sucht EFH/DHH oder 4-Zi.-Whg. mit Garten in Kirchzarten, Tel.: 0761 / 79 63 60 oder 0173 - 65 36 134

Suche kleines Häuschen ab 25 qm, Tel.: 0176 - 98 10 69 18

Junge Fam. sucht naturnahes Ein- oder Mehrfamilienhaus mit Grundstück. Tel.: 0172-90 00 682

Fam. sucht Haus/Whg. m Gart. Familie mit Kindern 1&3 sucht Wohn. oder Haus m. Garten in Kiza oder FR-Ost z. Kauf. Gerne renovierungsbedürftig! **Sophia Spillmann 0176/21570807**

Sympathische Arztfamilie sucht Haus mit Garten oder Grundstk. Tel.: 0178 - 544 62 07

Christian Müller IMMOBILIEN

Großzügiges EFH in Top-Lage in Kirchzarten-Neuhäuser
EFH in ruhiger und sonniger Wohnlage mit ca. 250 m² Wfl., ca. 157 m² Nfl., ca 1.002 m² Grdst., Doppelgarage + separates Gartengrdst. mit ca. 271 m². Bj.67, BA,126,7 kWh, Öl, D.
Kaufpreis € 1.199.000,-
zzgl. 3,57 % Käuferprovision
www.cm-immobilien.de
Tel. 07661 - 90 88 90

Nächste Ausgabe: 13.11.
Tel. 07661 / 3553
Dreisamtäler

Vermietungen

2 Zi. + EBK, TG, 58 qm, **St Peter** guter Schnitt, Balkon, Bad m. F. Bus 80 m, möbl. € 530.-, ohne mgl. NK~€170.-, ab DEZ, Fon: 08234 / 8759

Schöne helle 3-Zi.-DG-Whg. in Oberried/St. Wilhelm 69 qm, Fliesen, Laminat, Bad m. Wanne, Balkon, Speicher, keine HT, NR, frei ab 1. 2. 20, KM 560.- € + 150.- € NK + 2 MM Kt., Tel.: 07602 / 696 (AB)

Büro/Praxisraum in Kirchzarten zu vermieten, 350.-€ WM ab 01. 01. 2020, Tel.: 07661 / 98 17 97

Komfortable helle Büroräume in Kirchzarten zu vermieten, 2,5 Räume, ca. 50 qm mit Dusch-WC u. Balkon, 550.- € / NK 140.- € Anfragen an Email-Adresse: freiraumbuero@gmx.de

Kirchzarten,1-Zi.-Whg., EG, saniert,Stellpl., Bezug sofort, 350,-€ + NK, Kontakt: info@hv-immo.com, Tel.: 0761 /74361

Mietgesuche

STUDIPAAR SUCHT WHG + GARTEN BIETEN HILFE (Haushalt, Garten) BITTE WEITERLEITEN!!! 01578 - 3079145 oder alexvees@gmail.com

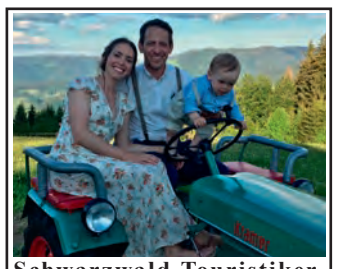
4/5-Zimmerwohnung gesucht, Ruh. Akademikerehepaar mit Kind (NR, keine HT) sucht helle Whg. mit Balkon/Garten in FR-Ost. wohnungsgesuch.freiburg@web.de

Beamtenpaar sucht ab 4-Zi./ab 100 qm/Garten/Terasse/Balkon in Kirchz./Oberr./Ebnet/Littenw. Tel.: 0176 - 466 22 173

Bürogemeinschaft Jan 2020 2-5 Zimmer/Büro für BG gesucht Tel.: 0151 - 41 40 41 40

Gelernter Gärtner su. Garten im Dreisamtal, Tel.: 0176 - 30 30 16 79

Witwe, 64 J, selbständig, **sucht wg. Eigenbedarfskündigung 2-3-Zi.-Whg.** im Dreisamtal, keine Haustiere, Tel.: 07661 / 7827


Schwarzwald-Touristiker-Fam. aus KiZa, 1,5-j. Sohn, sucht 4-Zi.-Whg./Haus mit Garten/BK im Dreisamt./FR-Ost, 1200.- € KM, 0152 - 22 775 404, julian.semet@gmx.de

Ingenieur (NR, 26), **sucht 1-2 Zi.-Whg.** Tel.: 0176 - 47 38 65 45

Krankenschwester (58) **sucht ruhige Wohnung** mit Balkon oder Terrasse, Tel.: 07661 / 968 99 56

Meditative Klangreise

Im Rahmen der Freiburger Woche der Stille

Littenweiler *(hr.)* Im Rahmen der Freiburger „Woche der Stille“, wird am Samstag, dem 9. November, 16.00 Uhr, eine Meditative Klangreise im Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10 in Littenweiler angeboten. Ulrike Fahlbusch und Volkhard Schroth laden dazu ein im ruhigen Klangteppich von Klangschalen, Klangharfe und Glocken inne zu halten, Entspannung und Rückbesinnung zu suchen. Wer den Klängen gern im Liegen lauschen möchte, sollte eine Decke/Matte mitbringen. Die Teilnahme ist kostenfrei, Spenden willkommen.

Cafe Atlantik

Restless Feet & The Moorings

Freiburg *(es.)* Restless Feet melden sich am Donnerstag, dem 21. November, ein letztes Mal in Freiburg zurück auf den Brettern, die sie ihr Zuhause nennen. Ja, das Cafe Atlantik ist und bleibt der beliebteste Laden für die Hosenträgerbande. Freiburgs alternative "almost Irish Pub" Subkulturkneipe besticht durch dichte Atmosphäre und große Publikumsnähe.

Den Abend eröffnet The Moorings um 20.15 Uhr, Einlass ab 19.30 Uhr. Karten sind vor Ort im Atlantik, Schwabentorring 7 oder via Reservix für 12.- Euro im VVK- zzgl. 2.- Euro Gebühr oder 14.- Euro an der Abendkasse erhältlich.

Schumann u. Beethoven

Freiburg/Oberau *(es.)* Ein gemeinsames Konzert von Tigran Harutjunjan (Violine), dem Musikerehepaar Sanja Uhde (Violoncello) und Michael Uhde (Klavier) findet am Freitag, 8. November, um 17.00 Uhr im Wohnstift Freiburg statt. Zu hören sind Fantasiestücke op. 88 für Klaviertrio von Robert Schumann und das „Erzherzog-Trio“ von Ludwig van Beethoven. Eintritt ist frei, Spenden erbeten.

Damals . . . und heute

„Oberried – Kandelblick“ heißt diese historische Ansicht, die 1954 als Postkarte nach Pforzheim verschickt wurde. Fotografiert hat das Bild Rolf Kellner.
Es zeigt im Vordergrund Oberried, vom Winterberg aus fotografiert. Im Hintergrund sieht man Kirchzarten, Stegen und den 1.241 m hohen Kandel. Das Foto ist schon vor dem 2. Weltkrieg entstanden, wie man an der Bebauung vor dem Hauptportal der Kirche Mariä Krönung erkennen kann.
Schön anzusehen ist auch der damalige Straßenverlauf nach Kirchzarten, der im Zuge des Neubaus der Umgehungsstraße (um 1965) geändert wurde. *hs. / Foto: Archiv Dreisamtäler/Thomas Eckerle*

Anmerkung: Das „heute“-Foto ist ein Ausschnitt unseres allerersten „Leserfotos“, eine Reihe, die im August 2017 mit der Zusendung dieses Bildes durch Thomas Eckerle aus Oberried-Zastler seinen Anfang nahm. Danke nochmal!

Dreisamtäler: Nächste Ausgabe am Mi., 13. Nov.
-- Bis Weihnachten erscheint der Dreisamtäler jede Woche --

Dreisamtäler Stellenmarkt

kirchenkamp
wir übernehmen Verantwortung
TAGESLICHTTECHNIK
RAUCHABZÜGE – RWA

Sie
- sind handwerklich geschickt
- sind team- und begeisterungsfähig
- schätzen ein persönliches Umfeld
- arbeiten selbständig und zielorientiert
- lassen sich fordern und fördern

Dann freuen wir uns auf Sie.

Zur Verstärkung unseres Service-Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Elektriker/ Mechatroniker (m/w/d)
für Wartung, Service und Montage von Rauch- und Wärmeabzugsanlagen (Vollzeit)

sowie

Monteur (m/w/d)
für die Erichtung von Rauch- und Wärmeabzugsanlagen und Tageslichtelementen

Wir bieten Ihnen neben den unbefristeten Stellen attraktive Sozialleistungen, Weiterbildungsmöglichkeiten, ein Firmenfitnessprogramm sowie betriebliche Veranstaltungen / Events.

Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Post oder E-Mail an unten stehende Kontaktdaten:

Kirchenkamp GmbH
Im Brühl 1 · 79254 Oberried · Tel. 07661-903696-0
Bewerbung@kirchenkamp-rwa.de · www.kirchenkamp-rwa.de

MITARBEITER/IN FÜR DEN EMPFANG (M/W/D)

Für unseren Betrieb in Kirchzarten suchen wir ab sofort einen begeisterten Mitarbeiter (m/w/d) in Teilzeit (50 %).

Freundlichkeit und Herzlichkeit sowie ein ausgezeichneter Service sind für uns und unsere Kunden von zentraler Bedeutung – genau wie für Sie? Sie wollen mit viel Begeisterung und Engagement den Menschen jeden Tag aufs Neue zu besserem Hörkomfort verhelfen? Ein vertrauensvolles Miteinander und gegenseitige Unterstützung sind für Sie selbstverständlich? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Bewerben Sie sich gerne bei uns.

Wir erwarten von Ihnen:
- ✓ **Erfahrung und Kundenorientierung im Service**
- ✓ **Reibungslose Abläufe vom Erstkontakt bis hin zur Beratung im Fachgeschäft**
- ✓ **Eine positive Ausstrahlung sowie Freude im Umgang auch mit älteren Kunden**
- ✓ **Eine lösungsorientierte und qualitativ hochwertige Arbeitsweise**
- ✓ **Gute PC und Office- Kenntnisse für Rechnungsstellung und Warenwirtschaft**

Ihre Bewerbung oder Fragen vorab schicken Sie uns gerne **bis zum 22.11.2019** an: **info@lehmann-hoerakustik.de**

LEHMANN HÖRAKUSTIK
HÖREN VON HIER

Hauptstraße 15 • 79199 Kirchzarten
Telefon: 07661 - 9360291
info@lehmann-hoerakustik.de
www.lehmann-hoerakustik.de

Hotel Kaisers Tanne
Natur · Tradition · Genuss
★★★★

WIR SUCHEN FÜR UNSER HOTEL
- **stellv. Küchenchef / Sous Chef** (m/w/d)
- **Kaltkoch / Küchenaushilfe** (m/w/d)
- **Koch** (m/w/d)
- **Serviceaushilfe mit Erfahrung und Station/Kasse** (m/w/d), 2x ganze Tage o. 17:30 - ca. 22:30 Uhr, 100 €/Abend
- **Servicekraft in Voll- oder Teilzeit** (m/w/d)

Geregelte Arbeitszeiten • Planbares Halbpensionsgeschäft am Abend • Kein Teildienst • 5-Tage-Woche • Hohe Überbezahlung • Personalunterkunft auf Wunsch vorhanden

Infos und Kontakt: Hotel Kaisers Tanne in 79874 Breitnau
Roman Kienzler • r.kienzler@kaisers-tanne.de • 07652/12010

Dr. Wegner
Zahnarztpraxis Dreisamtal

Zur Verstärkung unseres sympathischen Teams suchen wir ab sofort in Voll- oder Teilzeit eine freundliche und engagierte

Zahnmedizinische Fachangestellte (w/m/d)

sowie eine

Zahnmedizinische Prophylaxeassistentin ZMP/Dentalhygienikerin (w/m/d)

Es erwartet Sie ein moderner Arbeitsplatz mit vielen Vorteilen:
- Attraktives Gehalt sowie Weihnachtsgeld
- Großzügige Urlaubsregelung
- Betriebliche Altersversorgung als Zusatzleistung
- Mobilitätszuschuss
- Überstundenausgleich
- Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung
- mindestens 2 freie Nachmittage

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne auch spontan ohne Bewerbungsunterlagen! Rufen Sie uns dazu einfach an oder schreiben Sie eine E-Mail an: dr-wegner@web.de

Zahnarztpraxis Dreisamtal • Dr. Thorsten Wegner
Hauptstraße 9 • 79254 Oberried • Tel. 07661 4999 • dr-wegner@web.de

zfp Emmendingen
Akademisches Lehrkrankenhaus der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg -Psychiatrie-

Für die Psychiatrische Institutsambulanz in der suchtmedizinischen Tagesklinik in der Kartäuserstraße in Freiburg suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Medizinische/n Fachangestellte/n (m/w/d)
oder **Verwaltungsangestellte/n (m/w/d) (100%)**
(zunächst befristet auf ein Jahr mit Option auf Verlängerung)

Examinierte Pflegekräfte (m/w/d) (50%-100%)

Wir bieten Ihnen
- Unbefristeten und sicheren Arbeitsplatz im öffentlichen Dienst
- Arbeitsplatz in der Tagesklinik ohne Schicht- und Wochenenddienst
- Vergütung nach TV-L
- Betriebliche Altersvorsorge (VBL)
- Betriebliches Gesundheitsmanagement, z.B. Hansefit

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Schopferer, PDL, Tel. 07641/ 461-3040 oder Frau Dr. Wegerer, Ärztliche Leiterin der Tagesklinik Freiburg, Tel. 0761 / 217779-0.

Die vollständige Ausschreibung finden Sie auf unserer Homepage. Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung unter www.zfp-emmendingen.de/Stellenangebote.

Häusliche Kranken- und Seniorenpflege
PFLEGE mobil

In Festanstellung
suchen wir ab sofort examinierte
Gesundheits- und Krankenpfleger (w/m/d)
Altenpfleger (w/m/d)

- für die ambulante Pflege
- auf 450€-Basis / TZ-VZ möglich

Wir bieten Ihnen:
- Übertarifliche Bezahlung
- Unbefristeten Arbeitsvertrag
- Betriebliche Altersvorsorge 13. Monatsgehalt und Urlaubsgeld
- Zuschläge für Sonn- und Feiertage und weitere Vergünstigungen
- Monatlicher Tankgutschein
- Ein kollegiales Team
- kostenlose Mitgliedschaft im Sportpark

Wir freuen uns auf Sie!
Pflege mobil
Hirschenweg 6 • 79252 Stegen
Tel. 07661 / 912461
info@pflegemobil.info
www.pflegemobil.info

Zimmerei Gremmelspacher GmbH
bauen ... hoch 3

Wir suchen Zimmerergeselle-in, Bauhelfer-in
zur Erweiterung unseres jungen Teams.
Ihr Aufgabenbereich: - Holzrahmenbau (family-house)
- Altbausanierung
- Schlüsselfertigbau
- Effizienzhaus-Sanierung

Die Zimmerei Gremmelspacher ist ein moderner, innovativer Holzbaubetrieb mit ca. 13 Mitarbeitern, vorwiegend im Raum Freiburg tätig.
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung per E-mail oder Post an:

Zimmerei Gremmelspacher GmbH
Jörgleweg 7
79271 St. Peter
info@bauenhochdrei.de
www.bauenhochdrei.de

Nette, freundliche und wetterfeste
Verkäufer/-innen
für **Christbaumverkauf in Kirchzarten**
an unseren Verkaufsstellen (im Freien) gesucht.
Fritz Wassmer • Weihnachtsbaumkulturen
Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Sa. 9–17 Uhr

Stellenangebote

Haushaltsfee/ Reiningungsk.
nach Stegen Attental gesucht. Zeit flexibel nur nicht Woe, PKW oder sportl. Fahrrad notwendig, ca. 4-5 h/Woche, € 15.-/h., zzgl. Anfahrtspauschale,
Tel.: 0171 - 36 72 002

Austräger/in gesucht

Wir haben in folgenden Orten ab sofort bzw. zum Jahreswechsel einzelne Gebiete frei:

Kirchzarten
St. Peter
Hinterzarten

Wir suchen einen Austräger/ eine Austrägerin ab 13 Jahren, gerne auch älter, zur gewissenhaften Verteilung des Dreisamtälers an alle Haushalte.

Wir bieten gute Bezahlung und die Anlieferung an die Haustüre.

Bewerbungen bitte per eMail verteilung@dreisamtaeler.de

Infos unter Telefon: 07661 / 3553

SCAN MICH
Dreisamtäler

VHS-Vortrag

Unseren Kindern soll es gut gehen, auch wenn wir uns trennen

Kirchzarten *(vhs.)* An zwei Abenden widmet sich ein VHS-Vortrag dem Thema "Unseren Kindern soll es gut gehen, auch wenn wir uns trennen". Teil 1 findet am Montag, 18.11. um 18.30 Uhr in Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal mit einer Einführung mit dem Film "Kinder lassen sich nicht scheiden" und einem Vortrag von Elfi Eitenbenz statt.

Kinder brauchen vor, während, und nach einer Trennung der Eltern besonderes Augenmerk. Für betroffene Eltern, Verwandte, Großeltern und Freunde häufig eine große Herausforderung, sind sie doch selbst oft in einer belasteten Ausnahmesituation. An diesem Abend erhalten Interessierte Rat, Informationen und können Fragen stellen.

Wie können wir die Kinder schützen und begleiten? Wie / was sagen wir unseren Kindern? Wie schaffen wir es für unsere Kinder weiterhin gemeinsam in der Elternverantwortung zu bleiben?

Anmeldung erforderlich unter Tel. 07661-5821, Anmeldeschluss ist der 13.11., Eintritt: 13.- €

Der zweite Teil findet am Montag, 25. 11. um 18.30 Uhr mit Beteiligung der Fachanwältin für Familienrecht , Barbara Jochheim, und Elfi Eitenbenz in Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal statt: Wie gestalten wir den Umgang mit und für die Kinder? Wie regelt man den Kindesunterhalt? Was heißt Sorgerecht? Wo finden wir Unterstützung? Anmeldung erforderlich unter Tel.: 07661 / 5821, Anmeldeschluss: 20.11.19. Eintritt: 17 €

Veranstalter dieser Vorträge ist die VHS Dreisamtal. Sie sind unabhängig voneinander buchbar.

Infoabend Angell Akademie

Ausbildung und Bachelor in Physiotherapie

Freiburg *(dt.)* Am Dienstag, dem 12. November, 18 Uhr lädt die Berufsfachschule für Physiotherapie der Angell Akademie in der Kronenstraße 2-4, zum Infoabend ein.

Neben einer Präsentation über Voraussetzungen, Inhalte und berufliche Perspektiven der Ausbildung haben Interessierte die Möglichkeit, im persönlichen Gespräch mit der Schulleitung ihre Fragen zu klären. Informationen zum Bachelor of Science in Physiotherapie erhalten die Besucher ebenfalls an diesem Abend.

Die staatlich anerkannte, gemeinnützige Angell Akademie bietet zu den Einstiegsterminen April und Oktober die 3-jährige Ausbildung zum Physiotherapeuten an. In der Ausbildung werden Techniken und Behandlungsmethoden ebenso wie Befund- und Untersuchungstechniken geschult. Desweiteren erwerben die Schüler während der Ausbildung erweiterte Kenntnisse der menschlichen Anatomie, Physiologie, in der Krankheitslehre sowie in den Bereichen Pädagogik, Soziologie und Psychologie.

Bewerberinnen und Bewerber mit Fachhochschulreife oder Abitur haben die Möglichkeit, zusätzlich zur Ausbildung, den Bachelor of Science (B.Sc.) in Physiotherapie zu erwerben.
ANGELL Akademie, Kronenstraße 2-4, Freiburg, Tel.: 0761 70329-187, www.angell-akademie.de

Fortbildung:Betriebswirt

Freiburg *(ga.)* Die Gewerbe Akademie am Standort Freiburg startet am 27. Januar 2020 die Fortbildung „Geprüfter Betriebswirt (HwO)". Am Standort Schopfheim startet dieser Lehrgang bereits am 21. Januar 2020. Die Unternehmerqualifikation findet berufsbegleitend mit Unterricht am Montag und Mittwoch ab 18.15 Uhr sowie einmal im Monat samstags statt. In vier Schritten werden die Teilnehmer für anspruchsvolle Führungsaufgaben im Betrieb geschult. Dazu gehören Unternehmensstrategie, Unternehmensführung, Personalmanagement und Innovationsmanagement wie betriebswirtschaftliche Lösungsansätze entwickeln, Präsentation und Fachgespräch. Rechnungswesen, Marketing, Personalführung und Personalentwicklung sind weitere Inhalte. Der Lehrgang ist bundesweit anerkannt und im Deutschen Qualifikationsrahmen (DQR) auf Niveaustufe 7 (gleichwertig Master-Abschluss) eingestuft.

Der Lehrgang kann mit dem Aufstiegs-BAföG gefördert werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie unter Tel.: 0761 / 15250-63. Infos gibt es auch unter www.gewerbeakademie.de

Kaffeemaschinen Werkstatt
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg - Birkenhof | Burger Platz 1

Deutsche Rentenversicherung

Beratungstag am 7. 11. in Kirchzarten

Kirchzarten *(es.)* Der ehrenamtlich tätige Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält am Donnerstag, dem 7.November, einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten Bahnhofstraße 3 ab. Es können auch Rentenanträge gestellt und Kontenklärungen gemacht werden. Terminvereinbarungen werden erbeten vormittags unter Tel.: 07661 / 98 35 02.

Dreisamtäler

Das schwarze Brett

– Kleinanzeigen im Dreisamtäler –

Unterricht

Freiburger Schauspielschule: Schauspielausbildung und Kurse www.freiburger-schauspielschule.de

Weiblichkeit/Lebensfreude
Bauchtanzschnupperkurs jetzt!
www.tanzraum-ludfia.de

Der klassische Weg des
YOGA
Qualifizierter Unterricht in Oberried · BDY / EYU
www.yogaer.de
yogāēr Annette Schneider
Tel.: 07661 / 90 91 547
E-Mail: studio@yogaer.de

Linedance mit Karin – kein country!
Wann: Mittwoch, den 6. November 2019, um 17:15 Uhr
Dann: Immer Mittwochs, 17:15 – 18:15 Uhr
Wo: Im Kurhaus, Dietenbacher Straße 20 79199 Kirchzarten
Kosten: 35,- EUR monatlich
Der Kurs findet das ganz Jahr durchgängig statt
Kontakt: karindraxler@gmx.de
Gönn Dir Spaß und komme einfach!

Moderne & Effektive Selbstverteidigung

Kostenloses Probetraining und Anmeldung:
Dienstags 18.30 – 20:15 Uhr
Kolleg St. Sebastian, Sporthalle II (am Kreisverkehr), 79252 Stegen
dojo@samurai-dreisamtal.de
Tel. 07663 / 834 29 70

Die Gewinner unserer letzten Ausgabe:

Der Gutschein **2 x Tageseintritt für einen Kino-Abend im „Badeparadies Schwarzwald“** ging an Lena Kirner aus Kirchzarten. **Je 2 Eintrittskarten für die Mineralien- und Fossilientage** in Freiburg gingen an Christian Saum in Stegen-Eschbach, Christine Götte in Freiburg sowie Familie Bäuerle in Stegen.
Je 1 Exemplar **„Das Lied der Wächter - Das Gesetz“ von Thomas Erle** erhielten Werner Zipfel sowie Roland Brinkis aus Stegen, Gabriele Walkowiak, Hildegard Albert aus Kirchzarten und Irene Allgeier aus Littenweiler.
Wir wünschen viel Spaß!

Beilagen-Hinweis
In Vollauflage ist unserer heutigen Ausgabe ein Prospekt Marktplatz Arbeit sowie in Teilauflage Prospekte der Kur Apotheke, Mobilfunk Kürner sowie Modehaus Fuß in Kirchzarten beigelegt.
Wir bitten um Beachtung.

Dreisamtäler

Verschiedenes

Arthrose – Schmerztherapie mit Soft-Laser • Lutz, Basler Str. 62, Freiburg • Tel. 0761 / 4768487 **www.endlich-ohne-schmerzen.de**

Baumstümpfe ausfräsen
Hecken, Sträucher und Bäume komplett entfernen. Burkhard Mäder, Tel.: 07661 / 62 77 90

Funkstrahlung, Elektrosmog, Brummton, Pfeifgeräusche, Blaulicht. Messung + Beratung. 0761-57180 www.funkmessung24.de

KirchzARTener FOTOsalon
Sa./So. 30. 11./1. 12. im Kurhaus in Kirchzarten von 10 - 18 Uhr
Info: fotoclub-dreisamtal.de

Church Movie zeigt am Samstag 9. 11. 2019 den Film: „October Baby“, um 19.00 Uhr in der Adventgemeinde Freiburg (Turnseestr. 59). Eintritt ist frei. (Film ab 16 Jahren).

Freiburg-Schwarzwald.de
Regio-Portal für Ehrenamt, Geschäft und Erholung

„z.B.Muggenbrunn“
Skizzenbuch aus Todtnau-M. 12,80 €, ISBN: 9783749409563 in Thoma‘s Lädele u.i.Internet!

Tel. 07661 / 3553
Dreisamtäler

Laternenumzug

Kath. Kirchenchor St. Jakobus

Stegen/Eschbach *(es.)* Am Montag, 11. November, veranstaltet der Kath. Kirchenchor St. Jakobus Eschbach, einen Laternenumzug mit anschließender Sankt Martinsfeier. Der Umzug startet um 17.30 Uhr vom Kirchplatz in Eschbach und führt, je nach Witterung, in den Pfarrhof oder Kirche. Dort wird die Sankt Martinsgeschichte aufgeführt. Hierzu lädt der Kirchenchor Eschbach die Bevölkerung ganz herzlich ein. Für das leibliche Wohl werden Grillwürste, Kinderpunsch und Glühwein angeboten. Jedes Kind erhält eine Brezel.

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen + Umzugshilfen, preiswert und zuverlässig! Holzwerkstatt der Ev. Stadtmission FR, Oltmannsstr. 30, Tel.: 0761 / 40 99 79

Brauchen Sie Gott? Weil wir das glauben, sprechen wir täglich von IHM im „Bibeltelefon der Adventgemeinde Freiburg“ 0761-476 48 92. Rufen Sie doch einfach an!

Internationale Fotobörse
Sa. 7. 12. im Kurhaus Kirchzarten 10 - 15 Uhr fotoclub-dreisamtal.de

Freiburg-Dreisamtal.de

Zu Verschenken

Schlafcouch zu verschenken, wie neu, selten benutzt, B: 1,66; T: 0,93, ausgezogen 2,60 m, Tel.: 0761 / 6 72 13

An- und Verkauf

privat kauft: Münzen aus aller Welt und Militaria bis 1945, Taschenuhren und Armbanduhren u.v.m.: Tel.: 0761 / 28 34 99 od. 0170 - 47 25 264

Frau Strauss kauft alte Pelze, Modeschmuck, Zinn, alte Trachten, Porzellan, Silber-Besteck, Schmuck, alte Bilder uvm. Zahle bar. Fr. Strauss, Tel.: 0151 - 24 30 58 58

Junge Modedesignerin kauft Modeschmuck u.s.w., Tel.: 0160 - 88 45 437

Freiburgs ältester
GOLDANKAUF
Schmuck · Zahn-/Altgold
Seit 1810 · Freiburger Pfandleihe
Schreiberstr. 8 · Tel. 07 61 - 3 53 90
www.pfandleihanstalt.de

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 0 39 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

Rund ums Tier

Welpenerziehung vom Fachmann
www.hundeschule-dreisamtal.de
Dieter Häussler 0761/48802216

Staudenverkauf am Pfisterhof in Burg am Wald
auch EMa, Bokashi und Naturdünger erhältlich. Verkauf und Beratung bis zum Saisonende nur noch **Samstags 10-16 Uhr.**
die StaudenGärten. Frank Kollmann, Ibentalstraße 24, 79199 Kirchzarten, Tel. 0160/92327027

Doris Szostak
HAND & FUSS
Kosmetische Fußpflege • Maniküre & Nageldesign
www.fusspflege-oberried.de
Am Bach 6a • 79254 Oberried • Tel. 07661 / 9 88 88 60

www.dreisamtaeler.de

Obere Metzgerei
Franz Winterhalter
SEIT 1749

270 JAHRE
ELZACHER HANDWERKSKUNST
— Leidenschaft —
DIE MAN SCHMECKT

UNSERE CATERING-JUBILÄUMS-ABHOLANGEBOTE

NOVEMBER
Gegrillter Schweinenacken
Abholpreis pro Person: 3,85 € / Pers
statt 5,25 € inkl. Mwst

DEZEMBER
Fleischküchle
Abholpreis pro Stück: 1,40 € / Stück
statt 1,90 € inkl. MwSt

Angebote gültig vom 7. bis 13. November

Hackfleisch gemischt	~~0,93~~ 0,59 €/100g
Hackfleisch-Spezialitäten z.B. Hamburger-Patties, verschiedene Frikadellen…	~~1,49~~ 1,09 €/100g
Burewurst herzhaft lecker, ob mit Brot oder in Ihrem Eintopf	~~1,45~~ 0,99 €/100g
Breitseite zum Vespern	~~1,79~~ 1,39 €/100g
Waldpilz-Leberwurst mit Waldpilzen verfeinert	~~1,56~~ 1,19 €/100g
Lyonersalat mit Tomate, Ei und Essiggurken	~~1,39~~ 1,09 €/100g

www.obere-metzgerei.de
Elzach – Hauptstrasse 31 • Kirchzarten – Marktplatz 3 • Haslach i.K. – Alte Eisenbahnstrasse 1
Staufen – Adlergasse 8 • Herbolzheim – Maria-Sand-Strasse 3 • Freiburg – Bertoldstrasse 27

FÖHRENBACHER
Föhrenbacher präsentiert: s'DreisamSchlaule

Die Antwort auf unsere letzte Frage **„Wo entstand dieses Foto“** lautet:

Der Bauwagen steht nähe Birkenreute und gehört dem Waldkindergarten.

Die Gewinne des Monats **Oktober,** 2x1 Gutschein für eine Berg- und Talfahrt mit der Feldbergbahn inkl. Eintritt Feldbergturm gehen an:

Maria Gack aus **Buchenbach** und **Margot Singer** aus **Kirchzarten.**

Herzlichen Glückwunsch!

Wo entstand dieses Foto?

Wer’s weiß, schickt uns eine Postkarte, ein Fax (07661-3532) oder eine eMail unter info@dreisamtaeler.de

Einsendeschluss: Montag vor Erscheinen der nächsten Ausgabe.
Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

2x1 Einkaufsgutschein bei der Metzgerei Föhrenbacher im Wert von je 25,– Euro.

Kleiner Tipp: Das Bild entstand 4 km südsüdöstlich von Kirchzartens Ortsmitte entfernt. ... aber mehr verraten wir nicht.

Wurst liegt uns am Herzen!
Leckeren Wurstsalat gibt es bei Föhrenbacher.
natürlich Föhrenbacher

Metzgerei & Partyservice Föhrenbacher OHG • Hauptstr. 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 54 16 • Fax 46 71 • www.foehrenbacher.de

Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das „Dreisam-Superschlaule“, ermittelt. Machen Sie also weiterhin mit!

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 13. November 2019